大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千二百卅三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二二
編輯部電話：三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

首都重視台灣反美示威

各報繼續以最大篇幅報道 通欄標題配有傳眞照片

【本報北京二十八日專電】有關台灣同胞愛國反美鬥爭消息，廿八日首都各報繼續以最大篇幅刊載。各民主黨派負責人談話都登在第一版，大多數報紙用作頭條。各報對台灣同胞愛國行動熱烈讚揚。

人民日報第一版頭條通欄標題是「把美國侵略者趕出台灣去，爲和平統一偉大祖國而鬥爭」。該報並著社論，號召台灣的一切愛國力量團結起來。社論中說：「台灣的一切愛國人士們是決不會向美國侵略者低頭的，他們越來越覺悟到除了起來同美國侵略者進行鬥爭以外，沒有別的道路可以使他們避免被美國侵略者任意虐殺奴役的命運。」

中國青年報頭條標題是：「有血氣有正義不愧爲黃帝子孫，台北學生怒搗美國新聞處，愛國反美全台青年大示威。」

大公報頭條二條新聞都是聲援台灣同胞愛國反美鬥爭的新聞。

各報並刊出傳眞照片兩張，一是台北羣衆在美國大使館前推翻汽車，另一是劉自然妻抱着一歲多女兒站在劉自然遺像前。

【中國新聞社北京二十六日電】昨今兩天，此間大公報、光明日報和中國青年報分別發表社論，抗議美軍在台灣的暴行。

昨天，大公報以「怒火高燃」爲題的社論說：「舉目東望，大海滔滔，我們隔着台灣海峽，聽見了台灣同胞的呼聲和吶喊。我們痛恨美國侵略者，我們向台灣同胞致以親切的慰問，堅決聲援台灣同胞的鬥爭！」

光明日報的社論說，台北爆發的反美愛國大示威表現了中國人民不可磨滅的民族正義和同仇敵愾。又說：五·二四事件發生當時奉命前往美國大使館彈壓羣衆的警察都袖手旁觀而沒有採取行動。由此可以看出，台灣已經出現了中國人不打中國人、一致對外的好現象。

台灣人決不會請罪求饒

美軍佔台難佔人心

人民日報號召一致團結把他趕出去

【中國新聞社北京二十八日電】人民日報今天以「台灣的一切愛國力量團結起來」爲題，發表社論。社論全文如下：

美國侵略者在台灣濫用治外法權，釋放殺人兇犯雷諾所引起的反美大示威，是台灣同胞對美帝國主義的一個嚴厲警告：美國雖然用它的軍事力量佔領了台灣，但是它絕對佔領不了台灣同胞們的心。台灣同胞不容許美國侵略者把我們的錦繡河山變成美國的殖民地，不容許美國侵略者任意奴役和殺害中國人民。台灣同胞們在這一次事件中，表現出了中國人民的愛國主義的傳統。我們向爲反對殘暴無恥的美國侵略者而鬥爭的台灣同胞們致以深切的同情和最大的敬意。

侵佔台灣的美軍人員雷諾殺害劉自然以後，竟被宣告無罪釋放，這件事使我們想起了中國近百年史上許多類似的案件。在從鴉片戰爭一直到中國人民獲得解放前這一段時間裏，我們的祖國變成了帝國主義冒險家的樂園。那時候，帝國主義者任意殺害和蹂躪了中國人，侵略了中國，還要中國向它們道歉，給它們「賠償」。那時候，我們中國人民曾經不惜犧牲流血，奮起反對帝國主義的侵略，保衛我們祖國的光榮。

近百年來前仆後繼地爲反對帝國主義的侵略而鬥爭的先烈們的血沒有白流。今天，在中國大陸上，中國人民作了自己的主人，帝國主義的侵略勢力已經被趕走。只有台灣還在美帝國主義的侵佔之下，只有台灣同胞還在過着暗無天日的日子。美帝國主義把台灣當成是它的殖民地，它用了一切殖民主義者曾經用過的卑鄙手段，驕橫恣肆，干涉台灣各方面的事務，在台灣的美國軍事人員，毆打和殘殺台灣居民，姦淫婦女，酗酒鬧事。他們根本不把台灣的中國人民放在眼裏。在美國侵略者看來，台灣同胞不過是美國任意屠殺的奴隸和進行侵略戰爭所需要的砲灰。因此他們可以憑着所謂「治外法權」，任意殺人而不必償命。

台灣同胞對美國侵略者的憤慨，是完全正當的。一切有民族自尊心和愛國的人，對美國侵略者把台灣當作殖民地、草菅人命、釋放殺人兇犯的無恥行爲都不能不感到憤慨。台灣的輿論界，甚至台灣國民黨當局的一些官員和立法院的許多委員們，都對美國濫用所謂「治外法權」釋放兇手表示不滿，要求重新審理。這表明他們是有作爲一個中國人應有的良心的。

台灣同胞們的這個愛國主義的鬥爭，也是全世界反對美國侵略擴張的鬥爭的一部分。因此，它不但受到我們大陸上的六億中國人民的堅決支持，而且受到了亞洲和非洲許多有正義感的、反對美帝國主義侵略的人民的支持。

現在，美帝國主義一面還要蔣介石集團向它道歉、賠償，一面把這個殺人兇手偷運出了台灣。而蔣介石集團的「外交部長」葉公超和駐美「大使」董顯光，卻不但不向美國據理力爭，要求給兇手雷諾以應得的刑罰，反而在美國的壓力之下，奴顏婢膝地請罪求饒，顯得毫無民族氣節。

但是，這些人根本就不能代表台灣同胞。台灣的一切愛國人士們是決不會向美國侵略者低頭的。他們越來越覺悟到，除了起來同美國侵略者進行鬥爭以外，沒有別的道路可以使他們避免被美國侵略者任意虐殺、奴役的命運。

台灣的一切愛國力量團結起來！讓我們在愛國主義的旗幟下，爲把美國侵略者趕出台灣、和平統一我們偉大祖國而共同努力！

代表全國歸國華僑 陳嘉庚讚台胞愛國

滬各黨人士號召台官員一致對外

【中國新聞社北京二十八日電】中華全國歸國華僑聯合會主席陳嘉庚今天就台灣同胞愛國反美鬥爭事件發表談話。

陳嘉庚在談話中，首先代表中華全國歸國華僑聯合會全體會員，向爲反對美國侵略者而進行鬥爭的台灣同胞表示深切的同情和慰問。

陳嘉庚說，台灣同胞的愛國反美鬥爭，不僅表現了中國人民對美國侵略者無比的憤恨，同時對全世界反對殖民主義、反對美國侵略擴張運動的高漲，也是直接的貢獻。不但我們華僑和大陸上六萬萬人民表示堅決支持，而且受到世界各國有正義感的、愛好和平的人民的支持。

陳嘉庚說，把殘暴無恥的美國侵略者趕出台灣去，是九百萬台灣同胞的願望，也是全國人民不可動搖的意志。和平解放台灣，實現偉大祖國的統一，是中國人民的神聖任務。我們一定要鬥爭到底。

【中國新聞社上海二十八日電】台盟上海市支部和民革上海市委員會二十七日晚上分別召開會議，聲援台灣同胞的愛國反美鬥爭。

台盟上海市支部主任委員謝雪堂在會上說：自從美軍侵佔台灣以來，台灣人民已經受盡了欺辱和痛苦，富有愛國和革命傳統的台灣同胞，是不能忍受這種悲慘的奴隸生活的。最近的反美示威表明已經忍無可忍，不能不反抗了。在上海的台盟盟員和台灣同胞和全中國人民在一起，全力支援台灣同胞的正義鬥爭。

民革上海市委員會副主任委員趙祖康在該會常委擴大會議上說：我們堅決支持台灣同胞的愛國反美鬥爭，嚴重抗議美國侵略者的暴行。會上，前國民黨水利部長薛篤弼說，台灣人民不顧一切危險起來與美帝鬥爭，表示了中國人民威武不能屈的鬥爭精神，不愧爲優秀的中華兒女。

粵省前國民黨人員 姚雨平等電台灣

向英勇鬥爭同胞致敬

【本報廣州二十八日電話】廣東省人民委員會參事室三百多人今天下午集會支援台灣同胞反美愛國鬥爭，他們多數是五十歲以上的前國民黨軍政人員，一個個熱烈發言對美帝窮兇極惡的行爲表示無比的憤怒，對台灣同胞的英勇鬥爭表示欽敬，對台灣受難同胞家屬表示慰問。

（下轉第二版）

從美旅行歸來 郭永馬上得官

接任台灣警務處長

【法新社台北二十八日電】台灣省政府二十八日正式通過任命郭永（譯音）接替樂幹爲台灣警務處長。郭永四十二歲，最近曾到美國作三個月的旅行。

台東戒嚴

台北美國官員神經緊張 說可能爆發新反美事件

【中國新聞社北京二十八日電】台北消息：台灣東部花蓮、台東兩縣從廿七日晚上起實施戒嚴和宵禁。宵禁時間從每天晚上十一時起到第二天五時止。

台北、台中、嘉義、高雄仍在實施戒嚴和宵禁。

【合衆社台北二十八日電】此間高級美國官員對於存在於一般美國大兵間的反中國人的不滿情緒表示憂慮，恐怕極輕微的小事件也可能爆發新的糾紛。

在某些個別情形上，美國人跟中國人的關係空前的惡劣。

只要一次事件——在公衆之間發生——就可能爆發一次新的反美運動。不過，很少官員認爲再會發生像大使館前暴動那樣激烈事件。

台北逮捕兩名記者

【據新華社北京二十八日電】據國際新聞社台北消息，國民黨警察當局以「駕助暴動」罪名，昨天逮捕了台灣「中國廣播公司」的記者王大成和洪成忠（都是譯音）。國際新聞社說：他們的被捕是因爲在台北的美國官員指責「煽動分子發動了這次暴動」，並且指責「國民黨的警察和軍隊行動慢吞吞」。這兩名記者的被捕，只是由於他們在大示威發生那天，用錄音機錄下了劉自然妻子的演說，在電台播送。在這篇演說中，劉自然妻子對美國宣判殺害她的丈夫的兇手「無罪」，提出抗議。

台灣各地學生反美

東海大學校長流淚斥美軍蠻橫

【中國新聞社香港二十八日電】台灣報紙報道，台灣中部和南部學生連日舉行各種反美愛國集會。

接受美國方面補助的基督教學校台中東海大學學生，二十四晚舉行了一個羣衆大會，校長曾約農在演講中談到美軍殺人案時，流出了眼淚。

二十四日晚，台中農學院學生也舉行羣衆集會，抗議美國判決殺人犯雷諾無罪，並且通過了組織示威遊行等六項協定。二十五日上午台中農學院學生又再度集會商討示威遊行和向美國抗議的具體步驟。會後，農學院的學生受到蔣介石集團特務的百般威脅和恐嚇。

基隆市許多學校的學生，二十四日也分別集會討論「雷諾事件」，基隆「民衆日報」二十五日說，基隆的學生準備發表聯合聲明，並且還要採取實際行動向美國抗議。

將軍砲擊英商船

經我砲兵還擊該船安全進港

【中國新聞社福建前線二十八日電】廿七日晚間從香港開來的英國商船「彭娜號」經過福建附近海面駛近廈門，遭到大擔島上的蔣軍砲兵襲擊，共發砲廿多發。我軍海防砲兵隨即進行了壓制射擊，掩護「彭娜號」安全進港。

接着，大、小金門島上的蔣軍砲兵又向廈門島前村等地盲目濫轟一百多發。我軍砲兵再次進行了壓制射擊。

美堅決拒絕重審雷諾爾

【法新社台北二十八日電】今天台灣外交部的消息透露：美國政府已拒絕重審美軍上士雷諾爾的要求。按雷諾爾是被美國軍事法庭予以無罪開釋的。不過，這些消息說：美國的照文尚未正式傳遞到此間的政府。

周總理印尼大使 爲週末足球打賭

【中國新聞社北京二十八日電】六月二日的中國和印度尼西亞的足球賽是一場龍虎鬥。前天在印度尼西亞大使館，周總理同印度尼西亞大使和夫人曾打賭。周總理說，印度尼西亞隊一定贏，印度尼西亞大使卻認爲中國隊一定贏。

抱歉與憤怒

昨天，合衆社記者從台灣發出一條消息。據他說，台灣人民「五·二四」示威之後，在台灣的美國兵發生「反華情緒」，而中國人倒反而很「抱歉」，只有在「個別例子中」，關係比以前任何時期都惡劣。

合衆社記者要給人一種印象，美國人「義憤填膺」，而台灣同胞卻「知罪悔過」。

當然，蔣介石在那裏「道歉」，俞鴻鈞在那裏「道歉」，葉公超在那裏「道歉」，董顯光在那裏「道歉」，據合衆社記者報道，「一家中國報紙的高級負責人」甚至認爲，「美國如用它自己的武裝來保證美國生命財產，也是合理的」。

但是，這些人能代表台灣同胞嗎？

再爆發的可能

當然不能。他們決不能代表九百萬台灣同胞，他們也不能代表許多國民黨軍政人員。那個「一家中國報紙的高級負責人」，就顯然連他自己報館內的人員也代表不了。

那位合衆社記者就承認，「中國人在長期以來已抑制了許多的憤慨」，「一個事件——公開發生——就可以引起一個新的反美熱潮」。

是的，台灣同胞對美國抱着無限的憤慨，像二十四日那樣的示威是隨時可以發生的。合衆社記者也非常擔心地說，官員們認爲，「只要一個美國兵不公平地刺激了一個中國人，還是有發生嚴重事件的可能的」。

是的，台灣同胞的憤怒已經抑制得太久了。「五·二四」示威指出，台灣同胞的憤怒總有一天燃燒到美國兵無法在台灣立足。

背信棄義

台灣如此，其他不少亞洲地區亦然。在日本，美國無限制擴大基地，奪取日本農民的土地；强佔漁港作兩棲演習，斷送了許多漁民的生路：已引起了日本人民的極大憤慨，反基地運動在日本已成爲全國性的愛國運動。

現在，日本也存在着一個觸發大事件的火花，就是哲臘德事件。美國兵哲臘德打死一個日本婦女，並不是在當値時打死的，照美日協定，應由日本法庭審理，而且美軍當局也已經同意把哲臘德交給日本當局了。但是，美國國防部突然下令，不准把哲臘德交給日本當局。

日本司法當局已經提起控訴了，案子定在下月開審；屆時美軍當局如果拒絕交出哲臘德，會在日本引起極大的憤怒。

美國國防部的行動，已經向全世界說明，美國不遵守自己簽訂的協定，是個背信棄義的國家。

除了日本以外，由於美國兵到處爲非作歹，菲律賓、南朝鮮都要求有權審理美兵，泰國要求限制在泰美軍的人數。

凡有美軍的地方，就一定有濃烈的反美情緒。

到處乞人憎

在禁運問題上，美國同英國的關係也搞得很僵。

爲了要維持國際緊張局勢，爲了要西方國家在經濟上依附美國，美國硬要保持對中國的嚴格禁運。美國最近提出的放寬辦法，實際上是要在放寬的名義下把辦法定得更死，不許英法等國再援用「例外程序」把禁運品賣給中國。

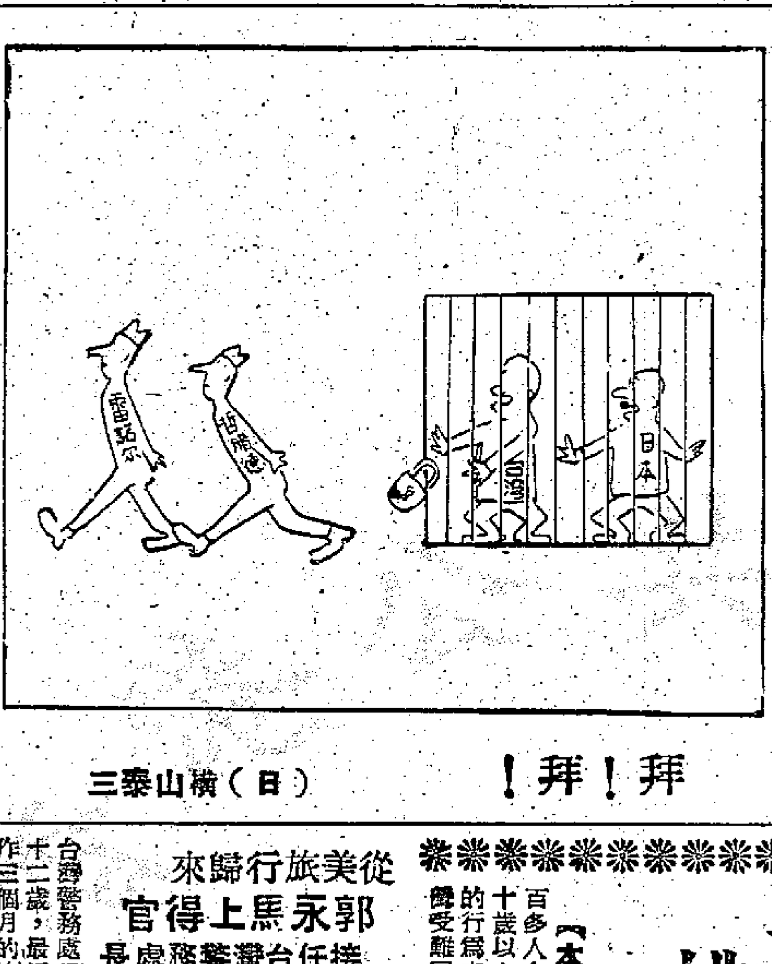
在巴黎委員會中，據說英國要求放寬，態度最堅決；本來，日法兩國是支持英國的，現在，美國卻在運用美援向日法施加壓力。

英國不斷傳出「單獨幹」、「放棄巴黎中國委員會」的消息，是不是一種對美討價還價的空氣，美國是否因而不能不考慮英國的態度，現在還不知道。

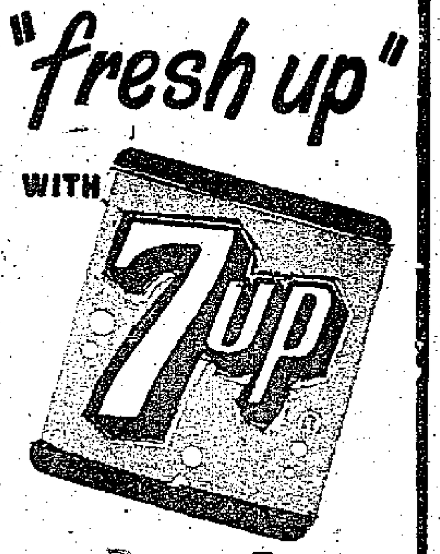
但是，我收買你的朋友，你用「單獨幹」來嚇我，作爲朋友，關係可以說是已壞到極點了。

到處乞人憎，就是美國。

施君玉



拜！拜！　（日）横山泰三



更改英文名稱啟事

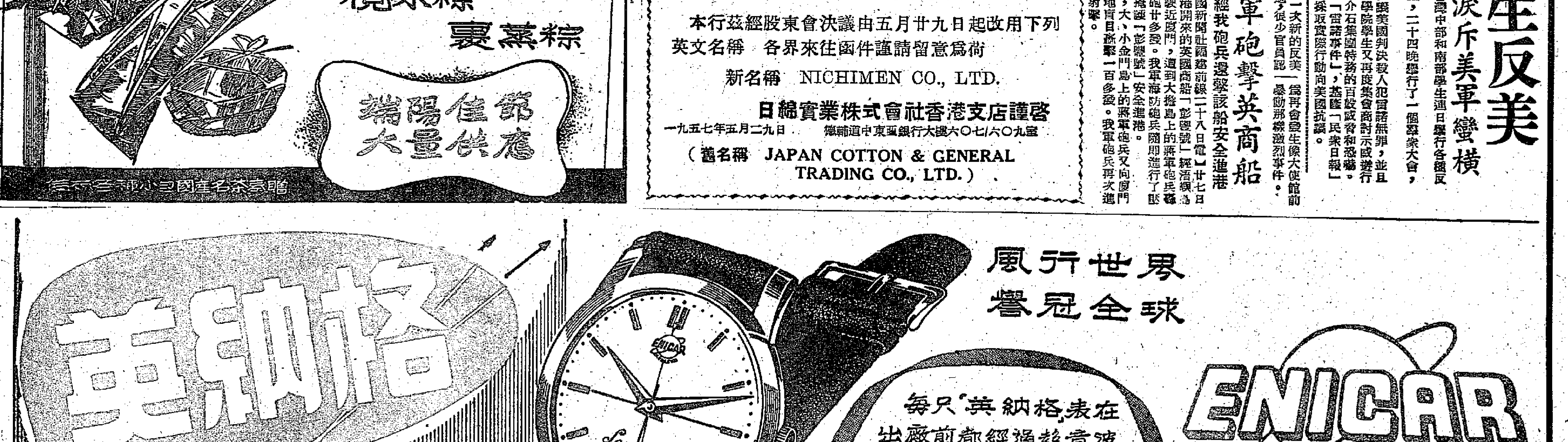
本行茲經股東會決議由五月廿九日起改用下列英文名稱 各界來往函件謹請留意爲荷

新名稱 NICHIMEN CO., LTD.

日綿實業株式會社香港支店謹啟

一九五七年五月二九日　德輔道中東亞銀行大樓六〇七/六〇九室

（舊名稱 JAPAN COTTON & GENERAL TRADING CO., LTD.）



福建歸僑和起義台灣同胞
高呼美軍滾出台灣
激烈表示聲援反美愛國鬥爭

【中國新聞社福州二十八日電】[illegible]

台灣同胞反美示威
乃是民族正氣表現
粵穗歸僑聯名通電積極聲援

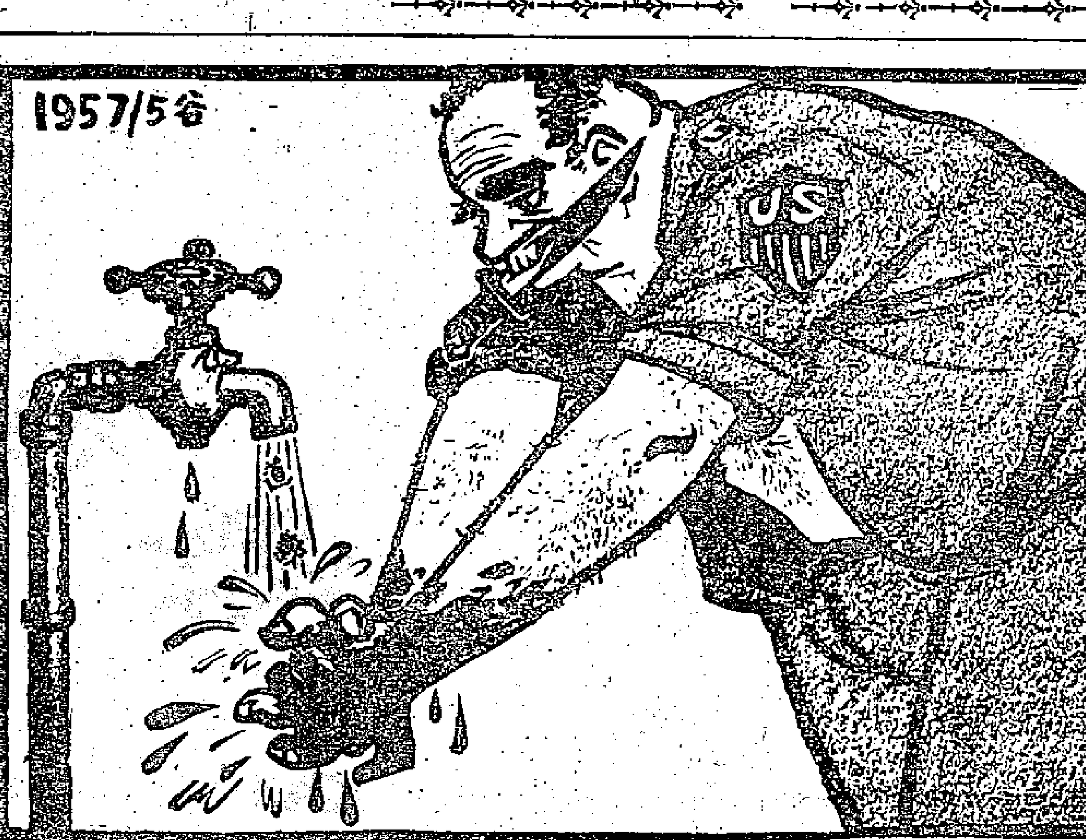
【本報廣州二十七日專訊】[illegible]

廣州各界青年集會
聲援台灣同胞反美
慰問受傷害同胞對美帝提抗議
穗工商界人士亦集會表示聲援

【本報廣州二十八日電】[illegible]

劉奧特華不屈不撓
廣州婦女表示敬佩
決與台灣同胞合作驅逐美帝

【本報廣州二十八日電】[illegible]



洗手　米谷作

汕頭端午節將開遊園會

【本報汕頭二十七日專訊】[illegible]龍舟、少年運動大會。汕頭三正順潮劇團、漢劇團、汕頭「紙影」戲等，也將在會上演出。

支援台灣人民鬥爭
把美軍驅逐出國土
蔣介石的鎮壓必須立即終止
廣州市人民委員會參事室開座談會

【本報訊】廣州市人民委員會參事室[illegible]是幾年來不斷發生暴行的縱綫，只有要清除了這種暴行，要把美軍從台灣土地上驅逐出去，才能解放了台灣。到會的人同時對蔣介石集團的鎮壓活動表示堅決反對[illegible]

廣州市人民委員會參事室
致台灣同胞公開信

[illegible]然保障獸性暴行，這對九百萬台灣人民生命進一步的威脅，對中國六億人民的侮辱，對人類正義的挑戰。站起來了[illegible]

[illegible]的中國人民，對此絕不能容忍的。我們堅決要美軍從台灣滾出去，殺人犯雷諾爾必須追回法辦。

我們對在此次鬥爭中，英勇犧牲的烈士致以崇高的敬意和深切的哀悼，對死難者家屬及負傷的志士，致以親切的慰問。

台灣當局在這次事件中所採取的態度和行動是錯誤的，但我們也相信有不少的台灣軍政人員是站在愛國同胞這一邊的，希望他們激發天良，堅決和人民站在一起，響應祖國和平解放台灣的號召，把美軍從台灣趕出去。

台灣的同胞們，你們的鬥爭已使美帝國主義者驚慌失措，祖國六億人民緊緊和你們站在一起，我們的正義鬥爭是一定獲得勝利的。

廣州市人民委員會參事室

陳大年、劉紹武、陳一林、侯梅、陳偉霖、邱德明、葉少華、葉道英、王廷俊、陸緒熙、葉少泉、陳炳鑫、李運全、商同昌、鍾藏瑩、敖倫、黃大鏘、鍾曼英、饒仰明、黃英圖、能煥文、何季元、阮如海、蘇揚武、羅有、楊劍秋、王者祁、李雨三[illegible]、鄭士安、李文彬、卜漢池、陳仲章、黃[illegible]、凌仲冕、沈九如、黃雄、林祥、林詩學、區劍濤、倪應祁、文壯、張洋浦、溫猶遠、何炳松、莫測、饒小田、李振良、黃海如、魏志堅、林揚永、張詩敖、黃頌臣、卜一鳴、高鴻藻、吳吉康、關公鍵、陳少波、吳幼彭、陳佳東

南北棋王第十二夜戰情

本報特約 曾益謙 評述

楊官璘（先）和侯玉山

[illegible]

[illegible]之佈局，較砲二退一尤為可[illegible]着，楊兒其右方先動之車，[illegible]方還攻，形勢趨於複雜。此[illegible]乃可穩中尋和。[illegible]牽制人。其後楊將是卒三進[illegible]陷懸境。應改走車八進三緊[illegible]無慮。

㊅棲其馬而削中防。是不移之攻略。

㊆其所不免中砲者，因畏車砲受綑束也。

㊇意在穩中砲而已，但紅兵已成一大患。

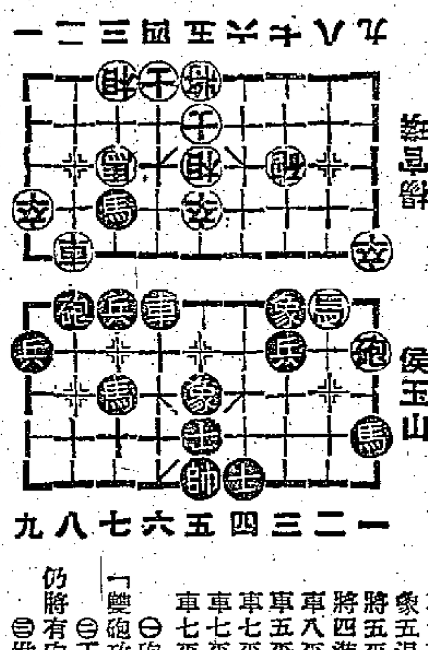
㊈欲繼之砲七進一以奪紅馬。至是侯又須棄七兵以解。

㊉當先走兵九進一，免為敵砲所乘。

㊉㊀己方缺象，所以盡兌雙砲，使敵無隙可乘，而立不敗之地。

㊉㊁楊主動兌車言和者，是不欲苦鬥，亦不為已甚也。

楊官璘



侯玉山

王嘉良（先）和陳松順

砲二平五	馬八進七	馬二進三	車九平八
車一平二	馬二進三	卒七進一	兵七進一
馬八進七	相三進五	車二進六	馬七進六
車二平四	馬六進七	馬七進六	砲八平七
馬六進五	馬七進五	象七進五	馬三進五
車四平五	砲二退一㊀	馬三進四㊁	砲二平七㊂
車九平八	車一平二	馬四進六㊃	砲七進七
象五退三	砲七進八	士四進五	車二進六
將五平四	車八進九	車八進一	砲七退二㊄
將四進一	車八退一	將四退一	砲七平三㊅
車八平七	車八進一	將四進一	車二進一
車五平四	士四進五	車四退四	砲三平四
車七平六	砲四平三	車六平七	砲三平四
車七平六	砲四平三	車六平七	砲三平四
車七平六	（和）		

㊀砲二退一新穎之着，意在繼走平七來一個「雙砲攻城」再建奇功。

㊁王若走車五平三捉砲，陳車入進二保之，仍將有砲二平七攻車。故知捉砲之不可行也。

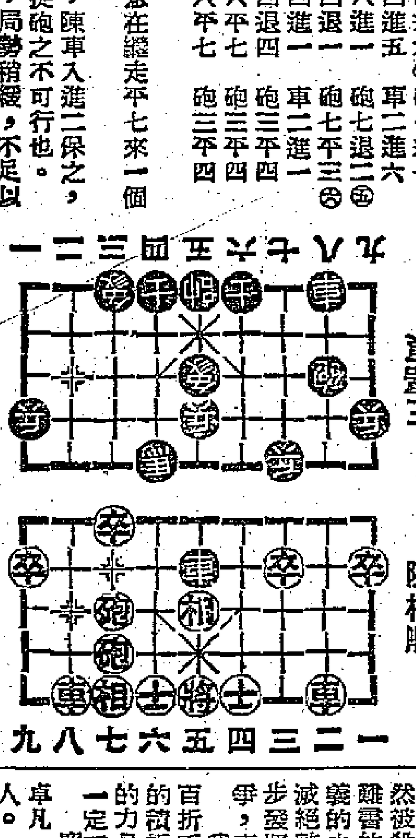
㊂惟恐平中卒，雖得中卒，局勢稍緩，不足以踏其敵。故決出此平七之着。

㊃王嘉拚殺，不因破象而畏避。觀於此局亦可知其為人。

㊄錯失良機，應改走砲七退一照，王帥四進一，陳車八退一，伏砲七平五之惡着，勝利必為陳方所屬。

㊅此時陳雖追回一子，但被王平車催士、陳圍士，王復退車捉砲，以互相牽制而成和。

王嘉良



陳松順

廣東新豐江上
籌建大水電站
將比流溪河水電站大四倍半

【中國新聞社廣州二十八日電】在我國廣東省珠江流域東江水系的一大支流——新豐江上，將要出現一個大型的水力發電站。這個水電站的初步設計工作，目前正在緊張地進行着。

新豐江水電站距廣州贛南礦區約二百公里。這個水電站建成後，將投入廣州贛南電力系統，成為我國南方一個以水電為中心的電力網。新豐江水電站將成為這個電力網中的主導電站，它的容量比正在建設中的贛南上猶水電站約大三倍，比粵北流溪河水電站約大四倍半。

這個水電站的設計工作，是由電力工業部廣州水電設計院負責進行的。

廣州市人民委員會參事室

[illegible]陳大年、劉紹武……（名單見上）

廣東荔枝增產
估計總產量有五十萬擔
比去年增多三倍

【本報廣州二十七日專訊】今年廣東荔枝增產，估計總產量達五十萬擔，比去年增長三倍。

今年本是豐產年，可達到一九五五年的產量，但今年春節期間，荔枝開花受嚴寒侵襲，因此今年荔枝產量僅相當於一九五五年產量的四成，但仍比去年荔枝歉收年增加。

有關部門準備採購大量荔枝，加工製荔枝乾、荔枝酒、荔枝罐頭等。汕頭罐頭廠將有九萬擔荔枝乾外銷。廣東飲料廠等已訂購荔枝釀造荔枝酒及罐頭荔枝。

華僑大學
粵穗僑聯促速籌辦

【本報廣州二十七日專訊】廣東省政治協商會議發起創辦華僑大學消息傳出後，廣東省華僑事務委員會已收到許多國內外華僑學生會來信，希望華僑大學早日建成。有些僑生表示願盡力捐款，有些僑生甚至願意參加建校義務勞動。

廣東省和廣州市歸國華僑聯合會常務委員今日聯合舉行座談會，通過建議廣東省政協迅速成立華僑大學籌備委員會，並即進行具體籌備工作。該會願意協助進行籌備。

廣大地區續降暴雨
粵境各江水位回漲
南路茂名粵東普寧成災
當局發救災款已達五十六萬元

【本報廣州二十七日專訊】廣東大部分地區，經過兩日晴天以後，二十六日再次降雨，並且還出現了廣大範圍的暴雨，北江的中下游一般都有暴雨六〇至一四〇公厘，惠陽東[illegible]雨約一〇〇公厘以上，寶安站降雨達二〇〇公厘，陽江至開平縣間有[illegible]捷站達一五八公厘，在陽江縣的暴雨更為集中，雨勢嚴重，二十六[illegible]一時，雨量達四六二公厘。

[illegible]落，但又逢各地區頻降豪雨，各江水位勢受影響，防汛部門仍密切戒備。北江清遠二十七日上午八時水位已退落警戒水位下〇・二〇公尺，但二十六日北江流域各地遭逢暴雨，水位又告回漲，估計二十七日下午可能達警戒水位。東江石龍廿六日上午七時出現洪峯後下退了〇・一五公尺，但仍超警戒水位〇・八二公尺，估計廿七晚亦會回漲。其餘綏江、西江等都在警戒水位下回漲。

據氣象台預報，未來廿四小時內有暴雨，向省境東部發展，惠陽、汕頭及佛山專區南部局部有大雨或暴雨。

廿一至廿四日暴雨侵襲下，南路的茂名和粵東的普寧又有山洪爆發成災，茂名受災面積達二十萬餘畝，死十八人，塌屋五百餘間，水利工程多處被沖毀。普寧廿三日山洪暴發，大壩仔水庫臨時溢洪道及酒管崩塌，河堤、山塘、橋梁多處被沖毀。禾田受淹六萬餘畝。

廣東省人民委員會又撥救濟款八萬元給汕頭專區，另一萬元給花縣發放救濟災民。連前發出的救濟款共人民幣五十六萬元。各地受災同胞多已及時得到安置。

黃少俠一枝獨秀
陳松桂拳風輕巧
廣東省武術會演側記

★廣東全省武術會演第三晚，因天雨改在二沙頭體育俱樂部體操室舉行，一早就滿座了。首由佛山市曾榮坤表演「鷹爪八步錘」，活潑有力，接着海口市的李志深表演少林「龍虎會」，這手拳由頭至尾打了七分半鐘，稱手馬步均甚硬淨。

★番禺著名武師黃少俠表演「練手拳」，敏捷準確，步法快速。看來這手拳用於格鬥是十分適宜的，黃少俠的「連環劍」表演也十分出色，刺、挑、格均甚老練到家，黃少俠年五十六，身體健碩。

★七十二歲老人莫錫表演「莫家拳」（莫錫是東莞石水口村人），每個動作口中均喃喃念着口訣，以後即打習四起，莫錫的拳手是一〇八點的人字樁頭，僅以一分鐘表演完畢，他是一個農民，雙目閃閃發光，表演完畢獲全場鼓掌。

★湛江市李宙雲的「洪家鶴形拳」，有單腳爪手、翻身跳腳、四平大馬等動作，這手拳的手指功夫很好，單腳跳躍也很穩實，這是一種鶴拳，所以表演時鶴鶴鬪鬪，鶴咀啄物也有聲響。

★廣州市韓洮的「八封龍形拳」表演也十分輕快，拳法自始至終都打得圓團轉，使人有美妙活潑之感，他的八卦飛龍劍表演也很純熟有力，博得觀衆稱讚。

★今晚的太極拳以梅縣胡正明表演的「八卦拳」為最精采，胡正明安徽人在梅縣當醫生，他的拳手異常老練，他的春秋大刀打來全不費力，胡正明的拳屬太極，大刀卻屬長拳類。

★今晚武術表演開始不久，來國紅黃篤球隊的隊員也到體操室內參觀，表國友人對我國武術並非外行，當運動員有出色表演時，大家均鼓掌稱讚不已。

★香港陳松桂表演了「劈卦拳」和「劈卦劍」，陳松桂個子不高，身穿黑衣，腳踏黑鞋，拳法熟練輕巧，「劈卦劍」活潑有力。陳松桂是名武師歐德海的徒弟，是香港幾名參加會演的武術界中最年輕的一個。

★台山縣龔煥的器械表演，叫「滿江紅十八劍」，劍法打來雖平淡了一些，但有一個特色是結合岳飛的滿江紅詞句韻律表演，龔煥的劍一邊表演，廣播器一面朗誦滿江紅的詞句，劍法打來頗有激發英雄壯士氣慨的作用。

★今晚表演成績較好的有黃少俠、胡正明、曾榮坤、陳松桂等，分數以黃少俠八・五五最高，有人讚黃少俠寶劍未老，也有觀衆說今晚黃少俠表演冠全場，可謂一枝獨秀。

嶺南名畫家
陳樹人遺作
運北京展覽

【本報廣州二十七日專訊】已故著名的嶺南名畫家陳樹人的遺作最近由廣州寄去北京展覽。

這些作品包括有陳樹人先生的生平傑作：「鼎湖飛瀑」、「五老峯」、「紅了櫻桃綠了芭蕉」、「嶺南春色」、「落霞孤鶩」等一百二十一幅。它們於不久前曾在廣州文化公園展覽。

這個展覽會是由中國美術家協會舉辦的。陳樹人夫人居若文女士也將親赴北京，主持展覽會事。

汕頭市興建
工人文化宮
首期工程今年八月完成

【本報廣州二十七日專訊】汕頭市消息：汕頭市新的工人文化宮已開始動工興建，地點在利安路尾，南面臨海，東面與即將興建的人民廣場毗鄰。面積二萬餘平方公尺，分為文化大樓、藝術館、劇場、露天電影場、溜冰場、音樂舞廳、娛樂園、體育館、設有看台的燈光球場、三個球類（籃球、羽毛球、排球）練習場、體操練習場、游泳場等，體育場四周圍繞着一條二百公尺的跑道，全部工程分幾期進行，今年興建的有藝術館、體育館、溜冰場和兩個臨時性的燈光球場，預計在八月建成。

八閩集錦

福州 ▲著名的福州民天「四半酒」，今年將運送五噸出國，供應海外各地的消費者。截至四月上旬，由福建對外貿易部門運出的「四半酒」已有一噸多，銷售地區包括印度尼西亞各地，以及日本、新加坡和香港等地。

德化 ▲德化松香廠今年計劃生產松香一千噸，比去年的六百噸增加百分之四十；生產松節油三百餘噸，比去年的一百七十五噸增加將近一倍。

粵省參事室
兩電致台灣
（上接第一版）

前國民黨中央委員謝作民說：民族自尊心和反美情緒在台灣已逐漸生長起來。今天台灣的[illegible]心和行動已標示出任何外國力量都阻擋不了中國人民的愛國心，阻擋不了中國的統一，台灣政[illegible]應即覺悟起來幡然改圖。前國民黨空軍站長丘[illegible]光說：我到過台灣，深知台灣中下級軍官的[illegible]心情，這次事件是台灣同胞繼「二・二八」事件以後最重要的事件，希望台灣軍政人員特別是空軍人員奮勇起來和台灣人民一起把美國侵略者逐出台灣去。

在會上發言的還有姚雨平、黃光衛、邱碧[illegible]、王爲賓、馬景曾、鄧義雄、張翼等數十人。

會議最後一致通過致台灣國民黨軍政人員[illegible]致台灣同胞電。

致台灣國民黨軍政人員電中說：美帝國主義侵佔台灣，視台灣為殖民地，視台灣人民如牛馬，在台灣橫行霸道，為所欲為，使台灣人民處在水深火熱之中。這次劉自然事件，台灣人民已到了忍無可忍的地步，於是爆發了台北「五・二四」事件以及近幾日來台中、台南以至全台的愛國鬥爭。這次台灣人民英勇的愛國鬥爭，充分的說明了，台灣人民是不可欺的，美帝國主義必然在台灣同胞的職掌下被逐出台灣。凡具有中華民族[illegible]統的中國人，都應該對這英勇的正義行為，表[illegible]大力的支持。台灣是中國的神聖領土，台灣人民[illegible]祖國人民一邊，台灣終歸要回到祖國懷抱，我們熱烈地支援台灣人民的愛國鬥爭，同時我們希望你們認清是非，分清敵我，當機立斷，早日劃[illegible]和美帝國主義的關係，和台灣人民以及祖國人民一道，為爭取和平解放台灣而努力。

「愛國一家，無分先後」，祖國人民早已發出這個莊嚴號召，我們參事室同人絕大部分是原國民黨軍政人員，我們正在做着偉大的愛國工作，過着和平幸福的生活，當此「五・二四」事件爆發的時候，我們再度向你們伸出同情之手，希望你們堅決地站在台灣人民和祖國人民一邊，英勇的參加台灣同胞反抗的鬥爭行列，為和平解放台灣而貢獻你們的力量。那末你們將有無限光明的前途，也將享受無窮的幸福。你們要知道，美帝國主義是不可靠的，台灣人民是不可侮的，美帝國主義必須滾出台灣，台灣終歸要得到解放，時機不再，願你們在愛國主義的旗幟下，為伸張民族的正氣，為粉碎侵略者的惡毒陰謀而堅持不懈的鬥爭吧！

廣東省人民委員會參事室 姚雨平、[illegible]卓凡、梁世緣、莫雄、彭曉帆、羅翼群等三百餘人。一九五七年五月廿八日

致台灣同胞電中說：親愛的台灣同胞們：五月廿四日台北市同胞為抗議劉自然無辜被殺事件，爆發了萬餘人搗毀美國駐在台灣的「大使館」和三萬餘人包圍蔣幫台北市警察局的又一英勇的愛國鬥爭，這是你們光榮的革命傳統的又一表現。消息傳來，舉國一致表示敬佩，我們廣東省人民委員會參事室三百多同人，謹向你們致以崇高的敬禮和慰問！同時並對這次事件被害死難同胞致以沉痛的哀悼和對家屬致以懇切的慰問。我們和全國人民一道，熱烈的和積極的支援你們這次英勇的反美愛國鬥爭。我們知道，劉自然被殺事件不過是美帝國主義在台灣犯下的罄竹難書的滔天罪行之一，假如不早日斬斷美帝國主義的血手，今後的慘殺勢必不斷發生，他們是要滅絕整個台灣九百萬同胞而後快，希望你們進一步發揮更偉大的力量，再接再厲展開更廣泛的鬥爭，直至美軍滾出台灣為止。我們堅信，有你們百折不撓的英勇鬥爭精神，再加上祖國六億人民的積極支援，這是一個「無堅不摧，無攻不克」的力量，在這個力量之下，勝利終屬於我們，台灣一定可以得到解放！

廣東省人民委員會參事室 姚雨平、[illegible]卓凡、梁世緣、莫雄、彭曉帆、羅翼群等三百餘人。一九五七年五月廿八日

十五國會議未揭盅 英仍準備單獨放寬對華貿易

英退出委會之說未證實 日急謀對策怕落在英後

【法新社東京二十八日電】對於英國可能退出「中國貿易委員會」這一消息，日本政府二十八日表示很大的驚訝。

一政府人士說：日本現正向在巴基斯坦的岸信介首相請示，以擬定日本對此事的對策。

同時，日本通產省的官員對於日本在對華貿易「競爭」中會被遺棄這一危險，表示極端的關切。

他們說：在現階段，因爲日本跟美國有着特別的關係，不可能希望完全廢棄國際禁運。因此，如果英國和別國輸出很需要的、但迄今仍在禁運的貨物給中國，如鐵、鋼產品和機器之類，則日本實際將失去中國的市場，而日本的雙手仍被束縛下去。

他們舉出最近的統計數字爲例，說明日本對共產中國的貿易比英國更重要得多。數字說：一九五五年日本輸出價值二千八百五十萬美金的貨物給共產中國，而英國對共產中國的輸出是二千二百萬美元。

對日本來說，現在這個問題很感棘手。因爲美國經濟的支持和中國大陸貿易的重開，這兩者都是日本所亟需的。

同一人士說：在岸信介訪問華盛頓期內，他必然要在高級會談上提出這個問題，請美國作贊成的考慮。

【路透社巴黎二十八日電】接近十五國「中國貿易委員會」的人士，二十八日否認外傳英國曾表示要退出這個委員會的消息。

折衷解決的希望仍然是存在的。代表團的首腦們本星期還要集會——可能是在星期三——以圖對調和歧見再作努力。

代表們於二十八日上午舉行一個程序性質的會議，以確定下一次全體大會的日期及其議程。

接近會談方面的人士說：本星期下一次代表國首腦會議可能是具有關鍵性的會議。如果那時還不能達成妥協，英國准許它的出口商較自由地接觸中國市場這一單獨行動的可能性是存在的。

觀察家認爲，如果事情發展到這個階段，是否有別的會員國步英國的後塵，那就難說了。據報在會談開始時，英法建議和美國建議明白是針鋒相對的。過去三星期來，情況已有相當的演變。究竟那一邊較佔上風，確實情形還不清楚。

可是，據理解，日本和法國在要求放寬管制這件事上已顯得有些縮手。且據說土耳其和挪威支持美國的建議。

對華貿易管制稍稍放寬，而對東歐集團的貿易管制則更加嚴格。

【路透社倫敦二十八日電】英國「工人日報」二十八日在評論「中國貿易委員會」在巴黎的談判時說：「西歐資本主義國家對於喜歡在何地何時以及怎樣貿易，並沒有直截了當地要求取得這種權利。「它們只是與首長尾地要求准許它們與人民中國貿易，一如美國太上皇准許它們跟蘇聯貿易一樣的情況。「謠傳英國受到某些別的國家的支持，準備告訴美國人：它還要跟中國擴大貿易，不管美國准許不准許。「讓我們希望這個謠言是事實。因爲對美國的這種奴顏婢膝，實在丟盡每一個英國人的臉」。

蘇日將商談貿易

日表示願與蘇展開談判 期訂立貿易和支付協定

【合衆社東京二十八日電】據二十八日消息，日本願意在莫斯科和蘇聯談判商務協議，爲貿易與支付協定展開初步談判。

東京政府的行動，看來是爲下月在蘇京舉行的貿易談判鋪清道路。

去年夏天，蘇聯曾建議兩國可以根據正常的貿易協定擴大貿易，在五年內，每年貿易額增加至二億五千萬美元。東京政府深知道禁運限制和支付的困難，曾經把這個建議當作一種試圖離間日本與西方，特別是美國的宣傳行動。

但是東京政府今天已更傾向於在蘇日商務關係中建立更正常的貿易程序。

蘇聯全國商會主席瓦維利耶維奇正在訪問日本，二十七日晚他在大阪說，他希望蘇日貿易協定談判不久即可實現。

口服避孕藥滬試製成功

吃兩次可避孕三個月

【據新華社上海二十八日電】口服的避孕藥——「間苯二酚」，最近在化學工業部上海醫藥工業研究所初步試製成功，第一批樣品已經送往北京中國協和醫學院進行動物試驗。

據了解，這種口服避孕藥服用非常方便。服用時，只要在排卵以前吃兩次，就可以在兩三個月之內不再受孕。據英國雜誌記載，他們曾經在八〇〇個服用這種避孕藥的婦女中進行檢查，這種藥物對人體沒有什麼毒性。

言慧珠赴北京

與葉盛蘭合作演出

【中國新聞社上海二十八日電】著名京劇演員言慧珠已接受國家任務，出任上海戲曲學校副校長。

最近，中國京劇院一團因赴近勞另有任務，特向上海京劇院借言慧珠去京，與葉盛蘭等合作演出三個月。言慧珠已接受這一邀請，二十八日動身去京。

上影試製剪紙影片

利用電影的一些巧妙手法 把黑影窗花剪紙搬上銀幕

萬古蟾的新貢獻

【中國新聞社上海二十八日電】我國第一部剪紙影片不久便可和觀衆見面。這是一種非常新穎別緻而另具一格的美術片形式。它利用電影的一些巧妙手法，把黑影或我國人民所喜愛的窗花、剪紙變成活的，用它把各種故事情景風趣的表現給觀衆。它還包括了通過漫畫也變成活的搬上銀幕。

剪紙電影在我國電影史上還是新的一頁。它是由從香港才回來不久的我國著名電影藝術家萬古蟾倡議，並協同青年導演陳正鴻，以及青年美術電影設計工作者詹同渲一起試製的。他們花了將近半年的時間，現在已經初步試驗成功。黑影黑景、黑景彩景和彩影彩景三種樣式。目前正在挑選劇本。第一部新產品試製剪紙影片將在今年七月由上海美術電影製片廠正式拍攝。

武鋼煉焦爐興建

第一號高爐下月動工

【本報武鋼工地二十七日專電】武漢鋼鐵聯合企業的主體廠房工程——煉焦化工廠、耐火材料廠，自四月八日正式宣告開工，爲我國新興的鋼鐵企業發出歷史性的一擊後，工作甚爲迅速，工人正忙着進行廠房基礎工程。

煉焦化工廠的第一號煉焦爐，於本月十七日開始澆灌爐基，現正建爐。爐基備成的模架已高達三十公尺，遠遠望去恍如一個竹筒，將建一節，再紮一節，至一百公尺高。這個煉焦爐將於明年第三季度建成，開工煉焦，所煉出的焦炭供煤氣供平爐煉鋼。

【本報武鋼工地二十七日專電】武漢鋼鐵聯合企業的第一號高爐，準備就緒，定於下月十五日開始於爐基地點挖除上浮泥土，七月一日正式開工，澆灌爐基，興建高爐。

這個高爐是煉鐵廠的第一號高爐，約於明年年底建成，開爐煉鐵，[illegible]。高爐高達七十九公尺，[illegible]，較之鞍鋼的高爐還高出三十多公尺，所需的耐火材料（高鋁磚、矽磚等）很多，目前耐火材料廠未建成，仍係取自鞍鋼[illegible]。

煉鐵廠的高爐，將陸續建立幾個，以使大批鐵供社會主義建設使用。於明年第三、四季度之間，基本建成，安裝機器時，第二號高爐即接着興工。

圖片說明

景陽岡在山東省陽谷縣城東四十里，據說當年武松就是在這裏赤手空拳打死一隻吊睛白額的大老虎。「武松打虎處」石碑就豎立在這座新建的亭子裏。（新華社記者孫靜攝）

景陽岡武松打虎處

美表示願認真談判 裁軍協議頗有望

【據新華社北京二十八日電】倫敦消息：聯合國裁軍委員會小組委員會二十七日在倫敦復會。據西方通訊社透露，美國代表史塔森在會上說，美國願意就局部裁軍協定達成協議。

史塔森說，美國了解，關於應該在那些問題上妥協，仍然有許多難題需要解決。但是，美國目前正在「認真地」尋求一項使一切國家都可以接受的[illegible]

[illegible]

十七日從華盛頓帶回來的，訂立「第一階段」裁軍協定的新建議。

二十八日上午，史塔森和英、法、加三國出席裁軍小組委員會的代表們在英外交部繼續對美國的新計劃進行秘密討論。

這裏的會場人士說，美國代表團仍未詳細訂出新建議的內容，因此還要在好幾天後才能提出小組委員會討論。小組委員會二十八日下午再開會。

在出席上午舉行的西方代表會談之前，史塔森曾私下拜訪英國代表諾布爾。

紐約軍火股票聞訊大跌價

[illegible]

英國人民危矣哉 一舉一動受監視

輿論揭發特務活動情況

[illegible]

「黃河大合唱」出國

捷京國際音樂節用捷克語唱出獲好評

【新華社布拉格二十七日電】冼星海的「黃河大合唱」二十六日作爲「布拉格之春」國際音樂節的節目之一首次在布拉格演出。

到布拉格「藝術之家」音樂廳欣賞演唱中國這一著名歌曲的有五百多人。演唱者是榮獲捷克斯洛伐克共和國勳章和國家獎金的捷克斯洛伐克尼耶德利軍隊文工團的管絃樂隊和男聲合唱團以及捷克斯洛伐克廣播電台女聲合唱團。當這組用捷克語合唱的中國歌曲結束時，整個音樂廳響起了熱烈的掌聲。

氫彈必然有害

美原子科學家發表聲明 指出乾淨氫彈之說無稽

【法新社華盛頓二十八日電】尼瓦達核子試驗主持人的科學顧問，原子科學家格拉維斯二十八日發表聲明說，要製造一個完全沒有輻射性塵粒的氫彈是不可能的。

他的聲明已提出國會兩院原子能委員會。該會二十七日已展開一連串的辯論以決定原子試驗之後，落在地面的輻射性分子對人類危險的程度。

格拉維斯說，輻射塵將在十年內逐漸降下。

委員會一委員鄧漢姆說，要消滅輻射的增加，唯有不使用核子武器。

委員會主席、加州民主黨衆議員霍里斐爾德說，不可能有「乾淨」的——沒有輻射後果的——原子彈。

【路透社尼瓦達二十八日電】美國宣佈，二十八日在尼瓦達爆炸的原子裝置是美國舉行的第六十八次核子爆炸。在六十八次的爆炸有八次是氫裝置爆炸。

二十八日的爆炸是美國今夏在尼瓦達一連串核子試驗的開始。

國際簡訊

★東京訊：日本外務省二十八日已再照會美國，要求停止在尼瓦達州舉行的核子武器試驗。

★科倫坡訊：日本首相岸信介二十八日已到了錫蘭作官式訪問。

★莫斯科訊：莫斯科大劇院芭蕾舞團將於八月訪問日本。該團在日本將演出「天鵝湖」、「胡桃夾子」、「灰姑娘」等舞。預定安排在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌等地演出二十場。

★馬尼拉訊：流行性感冒掃蕩菲律賓，死亡數字已達一百三十三人。

和平利用原子能 我國發展很迅速

【路透社東京二十八日電】日本物理學家訪問中國代表團團長朝永振一郎博士二十八日說：共產中國在原子能的研究方面在最近將來將達到[illegible]國大陸訪問了二十天之後，[illegible]晚返抵此間。另外十八個國[illegible]

世界最奇特商品

西德科學家製出一百多種 人造氣味上市

功能驅逐野獸遍銷三大洲

[illegible]西號」，就把它們咔跑了[illegible]弗蘭特就把這種氣味賣給[illegible]斯拉夫一個森林管理人員遇到的難題，他給那個森[illegible]幾瓶能夠發出人體氣味的「人油」，就幫他阻止了克羅地亞的紅鹿損壞莊稼。

此外，佳尼亞的國家公園在用他製的人體氣味和花香驅逐大象，蘇格蘭一個地主在用他製的一種特[illegible]地的桑豬，瑞典也用「[illegible]方每年有無數的鹿在循[illegible]經過一條運河的時候淹[illegible]準備在運河上空懸掛一[illegible]的海綿，這樣就可以使[illegible]河了。

慶祝兒童節

澳門培道 梁國高

「六一」是兒童們自己的節日，
我們歡欣鼓舞地迎接——
迎接新中國第八個「六一」！

我們看到：
長江鐵橋偉大工程已完成，
又看到：
根治黃河艱鉅工作正在開始，
還有：
五年計劃已超額完成了，
我們雖然年紀小，
也會爲着這一切驕傲！

我們是祖國的小主人啊！
我們要努力，
努力學習，健壯地成長，
好把自己學得的貢獻給國家，
讓親愛的祖國永遠永遠開出燦爛之花！

兒童

每逢星期日、三出版

兒童節的感想 小萍

兒童節又快到了，這幾天，在祖國的堂妹妹和表姊妹們紛紛來信，向我祝賀，希望我過個愉快的節日，同時還報告我祖國的情況，和她們美好的生活。

我讀了她們的來信，好似見到了她們愉快的笑臉、和她們脖子上鮮明的紅領巾一樣。她們是那樣樸素和親切！更使我吃驚的是，她們也都是小小的年紀，卻已經會關懷自己的國家，懂得社會主義建設事業的迫切和重要。

的確，我們目前雖還是兒童，可也是將來祖國社會主義建設的接班人，我們的責任是重大的。因此，我們要鍛鍊自己，好在將來切合祖國的需要，我們要努力做到功課好，身體好，品德好，作爲我們在今年兒童節對祖國的獻禮。

猜·猜·看

一天，在公園裏，一羣小朋友碰在一起，

甲問乙：「你爲什麼今天穿新衣？」

乙回答：「因爲今天是我的好日子，我穿新衣來慶祝。」

甲問丙：「你爲什麼也穿新衣？」

丙說：「好日子也是我的。」

甲又問其他小朋友，他們都異口同聲，同樣作答。

他們哈哈大笑了，原來今天的喜慶是大家的。

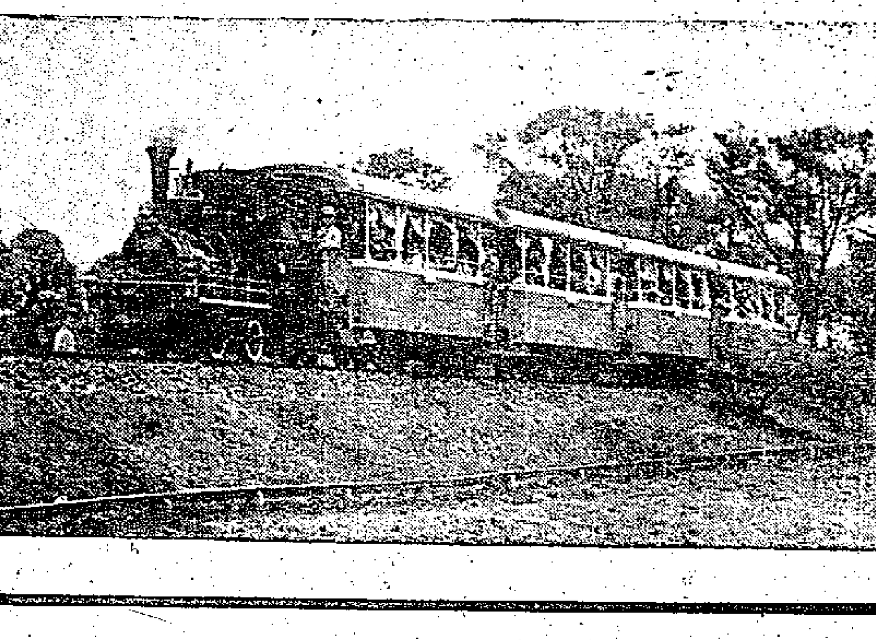
聰明的小朋友：你猜這一天是幾月幾日？

祖國幸福的小朋友

第一批小鐵路員工

他們小小的年紀，
就有機會開火車，
你說幸福不幸福？
這條哈爾濱兒童鐵路，
是去年「六一」兒童節，
國家送給小朋友們的禮物。
它建在哈爾濱市郊，
全長二點二公里，
差不多等於從統一碼頭到跑馬地。
機車廠的工人叔叔爲他們製車輛，
築路的工人叔叔爲他們鋪路軌，
鐵路員工叔叔們又教給他們怎樣進行工作。
在熱情的愛護和培養下，
中國第一條兒童鐵路，
在一九五六年六月一日，
由小朋友們自己操作，
開始通了車！

圖一



圖二

買新書 過節日

李哥哥

親愛的小朋友，「六一」兒童節快到了，在節日裏，你準備買些好書看看嗎？這裏介紹幾本給你。

好書介紹

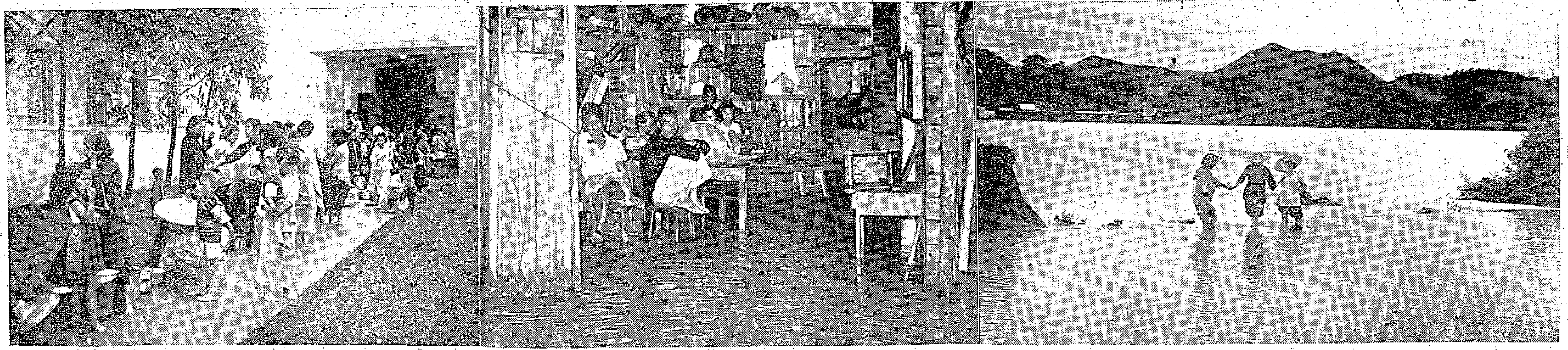
低年級的小朋友，最歡喜看有顏色的圖畫故事書。有一本叫做「鳥王做壽」，故事是說鳥王鳳凰過生日，鳥兒們打扮得很漂亮，前來祝壽，只有五靈子因爲平日懶惰貪玩，弄得身上一根毛也沒有，難爲情地呆在角落裏。鳥王見牠可憐，建議鳥兒們幫助牠。每隻鳥兒從自己身上拔下一根羽毛送給五靈子，把牠裝扮得很美麗。可是五靈子卻驕傲起來，引起鳥兒們的氣憤，向牠要回羽毛，五靈子又變成原來光禿禿的醜樣了。

另一本「不再遲到了」教小朋友要按時上學。「聰明的驢子」是說一隻聰明的驢子想辦法把兇惡的老虎嚇走，還有一本叫做「今年比去年進步」，是說一個小朋友去年有的缺點，今年都改進了。你可以和書上的故事比一比，看看自己今年有那些是比去年進步了的。……這些圖畫書都是彩色的，每本約三角到五角左右。

中年級的小朋友，看的書要比低年級的小弟弟小妹妹們深一些。有一本是著名兒童文學家謝冰心姨姨們寫的，名叫「我愛勞動了」，包括四個故事，都是寫原來不愛勞動、不愛讀書的孩子後來變得愛勞動、愛讀書了。還有一本叫「牽牛花」，是一本童話集，告訴我們依賴別人、自高自大和懶惰的壞處，書裏還加插了很多美麗的圖畫。此外如「不動腦筋的故事」、「高士其伯伯的故事」、「龍潭故事」、「放假的日子」等等都是適合中年級的小朋友看的好書。

高年級的大孩子，多數喜歡看戰鬥故事，有一本叫做「西流水的孩子們」是講抗日戰爭時期，一羣熱愛祖國的兒童怎樣英勇地幫助抗日軍隊作戰。「尋找太陽的故事」是根據雲南省藏族人民流傳的故事寫成的詩歌。「割掉鼻子的大象」是一本科學幻想故事書；「小公雞歷險記」是寫一隻小公雞的幼年生活及成長。還有「大林和小林」、「葉聖陶童話選」都是適合高年級小朋友們看的。

最後，再介紹給你一本連環圖畫書「三毛流浪記」選集，裏面一共有一百七十一幅精采的漫畫，又有意義，又好看。



元朗洪水未退 （右）啊，茫茫大水，何處是路？（中）屋中開了河，桌櫈擱得高？（左）排隊候飯，整日未餐，奈何！（本報攝）

偷首飾箱 又偷鎖匙
怪賊行竊西醫新居
室內放冷氣事主酣睡竟未發覺
失物有珍珠寶石等總值兩萬餘

【本報訊】九龍塘一西醫住宅發生巨竊案，事主於昨天早晨六時半一覺醒來，發現床頭的首飾箱失蹤，急忙起床尋找，看見該首飾箱被棄置在騎樓上，但內藏價值二萬零四百元的首飾及現款已全部不翼而飛。

事主西醫李瑞聯於一個月前遷到九龍塘喇沙道第三八四五號地段上址居住。該址是一幢新樓。他的睡房在二樓，因裝有冷氣機，所以門窗緊閉，且門窗均設有鐵枝。據事主說，他的首飾箱鎖在床頭的櫃內，首飾箱鎖匙放在另一處。他說，這個賊也算大膽，偷去首飾箱後還找到鎖匙，然後取去首飾。當時由於開着的冷氣機發出聲音，故未能發覺其他動靜。

據推測，那個珠寶竊賊可能是由騎樓的一處缺口爬入的。事主對竊賊如此熟悉地形覺得奇怪。他推測說，這是一座新樓，竊賊很可能在新樓未租出前的一段真空時間內，事先偵察到的。

被竊去的飾物中，計有現款二千六百元，鑽石珠的鵝蛋形紅寶石（重二十克）戒指一隻，值三千三百元；鑲有珍珠的金鏈一條約值三千元；另有鑽石白金戒指、耳環、K金鏈玉戒指等一批，最小的也值八百元，餘均在一千元以上；又有值一千三百元的八達牌手錶一隻及銀行證券等，共值二萬零四百元。

又訊：警方昨在加列山道十X號某大廈第十四號房拘去一個男子，搜獲贓物首飾約值二萬元，被拘者名李鎮。

雨後頻傳險劇
四幢樓宇岌岌可危
有地基下陷有樑斷牆裂
暫進行支撐住客紛搬出
跡象早發現業主未修理

【本報訊】豪雨連綿不絕，不斷帶來了危及居民生命安全的威脅。昨日一天內，港九就有五幢樓宇發生險象，其中四幢危樓的住戶都已暫行遷出。

旺角通菜街二二八號一幢三層高危樓地基下陷，牆壁裂痕四起，危危欲墜。昨天下午四時，該樓全體住客約六十名，已全部離開，警方同時在附近加設鐵馬。

這幢危樓首先給人一個最顯著的印象，就是地基下陷，整座呈現彎曲狀態，並影響到相鄰的二二六、二二四號兩幢。二二八號地下麗華洋服店，門楣上面的一部分已向外拱出，樓梯旁牆壁現出裂痕，三樓後部廚房也發現裂痕。後座四面的窗戶，都已向外傾斜，四周牆泥數處剝落，看到紅磚。二樓樓面有裂紋。據住客說，該樓早已發現有危險地方，雖已通知業主，但沒有理會，自此次大雨以來，各種危險的象徵日益顯著。

這幢樓共有十五戶，三樓三十一人，二樓十人，樓下約二十人。他們說，曾大通知業主，但得到的回答是：「你們怕，就搬走好了。」於是住戶聯同請律師向當局申請調查處理。昨天下午三時許，民智學校的學生放學途經該處，發現牆壁上的泥沙一塊塊掉下。當時，業主仍不允報警，後來民智學校的校長只好親自打電話報警。該樓住戶除少數搬到親朋家中暫住外，有許多人仍在彷徨中。

這幢樓宇約為三十年建築物。據一位老者說，從前這處的地基下面是一個水塘，對日戰爭期間，附近又落了一個炸彈。所以地基早就不結實了，現在的業主是三年前將該樓購得的。

位於紅磡漆咸道與華豐街交界處的三間舊式木樓，其中一幢昨晨突告正樑倒塌，另一幢的磚牆則分裂逾二吋，住客發覺後，立即撥九九九電話報案。經警方及工務局派員調查後，認為這三幢樓房確有危險性，吩咐樓上住客暫行遷出，以便業主雇人搭棚支撐[illegible]

[illegible]約三、四十年之間。據住客說，該樓[illegible]三樓的金字頂正樑下墮，瓦面漏水，住[illegible]一半時，便可動工修繕。可是住客多屬[illegible]樓住客集資四十元，僱請木匠在危樓之[illegible]二號的右牆增加崩裂危險。加以連天風[illegible]頂的正樑折斷，三幢樓房的居民皆如驚[illegible]命令業主搭棚支撐危樓時，把上述三個[illegible]。同時警方亦嚴令住客不得登樓，絕大[illegible]拿不出隨身衣物。[illegible]中的二三八及二三二號住客，可能今天[illegible]二三〇號天面正樑向需相當時間修理。

德輔道西舊樓不穩
險象環生住客走避

[illegible]百七十號四樓，昨下午四時許，騎樓塌[illegible]多伙人。據該址一黃姓房客說，五年前[illegible]是小商販和工人。[illegible]搬走。

屏山兩個魚塘被淹
十萬魚苗順水溜走

屏山天水圍的兩個魚塘也被洪水淹過，據悉塘內有十萬魚苗可能順水溜走了。

元朗大水未退農民為禾菜擔憂
災民千餘昨枯候派飯餓了一天

[illegible]這次洪水暴發中，[illegible]區八百畝農田，由[illegible]晨起被淹沒，昨[illegible]經退去，沙田大園[illegible]車公廟前隔田村的[illegible]已於昨日下午三時[illegible]盡。許多農民對禾[illegible]菜受損，甚為憂[illegible]。

元朗商會、十八鄉[illegible]及屏山鄉事會昨日[illegible]由元朗商會學校辦理[illegible]登記，截止昨日下[illegible]時止，災民已登記[illegible]百七十一戶、二千[illegible]一十一人。前晚收[illegible]學校內的災民，在[illegible]食過一頓飯後，直[illegible]午六時許，還未食[illegible]點東西，災民都愁[illegible]臉。據悉，社會局的[illegible]由水路運去，但是直至黃昏還未見運到。

新界交通情形昨日異常惡劣，錦田路有一座高甫橋被水毀壞，由坳頭至八鄉的交通受阻。青山道十八咪掃桿埔[illegible]

原有水塘全部滿溢

[illegible]

筲箕灣電車昨天已直通

【本報訊】昨晨起筲箕灣所有東行電車，已啟通單軌行駛。乘客不必轉車。

[illegible]美兵提早返艦
因為台灣掀起反美怒潮
此項措施將要繼續實行

【本報訊】據德臣西報昨日消息，此間美海軍當局昨晨稱：在香港上岸的美海軍水兵，前晚在午夜前兩小時即被召回艦，比平時早了兩小時，「這是避免任何意外事件可能性的一種戒備措施。」

美國助理海軍參贊華萊解釋說：採取這種措施，是由於台北的「暴動」；這種措施或將縣續施行至「這件事已吹過去」之後才能放寬。

築橋填海連接港九
昨天有人提新主張
屈臣建議由薄扶林道築橋至青洲島，再填海築平橋經昂船洲至深水埗。他說這更合算。

【本報訊】港府早已宣佈不擬興建海底隧道或渡海大橋了，但是如何改善渡海交通的討論，並沒有靜止下來。昨晚又有這樣一個辯論會在香港防衛軍俱樂部裏舉行。主張築橋的還是夏理文地產公司經理屈博，和他對抗的則是擺勿拍賣行的屈臣。

屈臣的計劃是從薄扶林道越過堅尼地城築一度橋至青洲島，將青洲島北部的吉列淺灘（面積約一千萬方呎）填成陸地，再從這新填地築一道高出海面約十餘呎的平橋通往昂船洲，然後再從昂船洲築一度平橋至深水埗。這個計劃估計約需款一億三千萬元。

屈臣認為這個計劃比大橋省錢。吉列淺灘的新填地可以出售，解決香港的地荒，這樣不僅可以抵付建築費，而且還有錢賺，因此使用這條過海大道的汽車不需付錢。此外他又認為這個大道更接近將來在荃灣、醉酒灣和香港仔設立的工業區，同時又可分散中區擁擠的交通。

他認為區博計劃的大橋足以使中區交通情況更加惡劣，所以「等大橋築成十年之後，說不定交通警司莫理遜會要求立法局批准炸毀這度大橋了。」

始終主張建橋的區博則仍重申大橋的種種優點，並反駁了屈臣的說法。後來，他們兩人又互相提出問題。

當然，這種辯論是不會有結果的，正如在座的另一人所說，他很歡迎這種討論會繼續進行。他說他用繼續這個字眼，是因為相信這個問題恐怕永遠不會有結論的。

情侶艷日答問
出律師樓 分道揚鑣

記者問：簽了字否？羅艷卿答：未。

何非凡說：簽咗。

【本報訊】何非凡與羅艷卿昨天在律師樓逗留了一個多鐘頭，當他們步出律師樓的時候，分別被記者包圍詢問：

「是否已經在協議書上簽字？」羅艷卿答「未」，何非凡答「簽咗」。

羅艷卿於昨天下午三時十五分抵達羅文錦律師樓羅德臻律師辦事處，她穿着白底綠花旗袍，戴黑眼鏡；何非凡於三時五十分抵達，他穿着深咖啡色西裝。他們於四時五十分才離開律師樓。因為律師樓有前門、後門，房間內還有一度小梯通上四樓，因此，在這個多鐘頭內，許多記者分別在前門、後門、四樓等候。羅艷卿是沿小梯上四樓離去的，她剛踏上四樓，即被記者包圍，要求讓大家拍照，她欣然答應了，但拒絕拿下黑眼鏡。站了約一分鐘，即奔跑進電梯，記者問她：「你們已經簽字了嗎？」她答：「還未有。」問：「什麼原因？」她說：「『有啲嘢重未搞掂』。」問：「是否明天簽？」她猶疑一會，輕聲說：「未定。」問：「你們協議分居還是離婚？」她答：「離婚，是離婚。」

何非凡從律師樓正門出來，記者問他們是否已經簽字，他說已簽了。有記者問他這次婚變有什麼協定，他說他要拿出六萬元來。

爐峰漫筆

支持台灣同胞

台灣人民掀起反美怒潮，香港居民街談巷議，到處是同情台灣同胞，斥責美國屠殺中國人的聲音。

街頭巷尾如此，茶樓酒肆如此，香港絕大多數報紙也是如此。

過去在內地，如今在台灣，美國軍人的橫行霸道，凌辱國人之事，早已罄竹難書。台灣同胞的反美怒潮，香港同胞的支持台灣同胞，這是中國人的良知所使然。

美水兵提早返艦

香港的美水兵晚上提早返艦，美國海軍當局說是鑒於台灣的「暴動」，所以採取這項措施，以「避免任何意外事件」云云。

中國有句老話：平生不作虧心事，夜半敲門也不驚。

如果平日行事問心無愧，又何必杯弓蛇影，寢食難安？

辛豐

消息，自從上星期發生大雨水浸以來，港九各區已登記的災民共有一萬一千三百六十九名。

又：據港府新聞處經該處時，要單線行駛，不可超過每小時五哩的速率。

的路橋，已經修好，可以通車。大埔道三咪半大窩坪處，現已有軍用鐵橋架起，但只准私家車及其他不超過十五噸重的車輛通過。凡汽車

澳門連雨三晝三夜
得水廿吋交通受阻
昨午又發生塌牆一婦人受傷

【本報訊】澳門消息，連日霪雨，雨量激增。據天文台統計：由廿五日上午十時至廿八日上午十時，一連三晝夜間，所錄雨量達二十吋之多。

昨天此間仍下雨不停，雨勢時大時小，低窪地帶經常積水，最深處曾逾一呎，市內交通亦受影響。

昨午十二時，大炮台街七號的一堵圍牆，因磚泥鬆浮，突告倒塌，並將該號廚房壓毀，廚中一婦人梁二妹（四十歲）走避不及，被磚塊打傷肩膊及手足各部，經敷藥後可無礙。

處一塊危險的大石移去。屆時將有該處豎立臨時交通標誌指示駕車人士。

港島方面：司徒拔道及大坑道仍然封閉不准車輛來往。九龍方面各道路都可以准車輛通過。

大道西一段明晨禁行車

【本報訊】港府警務處交通部宣佈：皇后大道西介於屈地街及豐里之一段街間，明日（星期四）零時至上午六時之間禁止一切車輛通過，以便將該

不見伊人歸
教堂前服毒

過。

八時許，有一個男子喝下了一瓶滴露，在地上，被送到醫院去。

據林成（？）他是[illegible]的妻子前年回家，說他喝滴露的原因，卻不見回來。是他打工人。

【本報訊】花園道聖約翰教堂門前，昨晚後無礙。

食豬肉湯
三人中毒

【本報訊】敦道七X三號四樓，昨晚七時三十分，有一家人食豬肉湯洗胃「中毒」，

天氣 潮水

中和西南風，轉輕和無定向風。初，雲翳，間有雨及局部雷雨，下午有時晴。

高潮 上午九時卅一分 晚上十一時十一分

低潮 凌晨三時五十九分 下午四時三十三分

牛欄牌
半脂奶粉
（藍色罐）

牛欄牌半脂奶粉是最適宜餵初出世至三個月大及消化力弱之嬰兒因其含有較輕量之脂肪質易於消化但維他命及鐵燐等滋養料甚為豐富

總經理：萬詩頓有限公司

梁羽生新作
江湖三女俠（第一集）定價一元二角 出版

梁羽生先生著作，久已蜚聲海外；南洋、美洲各地僑報競相轉載，茶樓說書，深入民間，無待介紹。本書乃繼「塞外奇俠傳」與「七劍下天山」最新力作：打鬥處動魄驚心，抒情處迴腸盪氣，故事離奇，人物生動，此書乃作者最得意之作，愛好武俠小說者，幸毋交臂失之！

塞外奇俠傳 上下二冊 經已出齊 定價二元三角

七劍下天山 一至五集 全部出齊 每集一元八角

偉青書店出版 九龍偉晴街六十四號二樓 電話：六四五八七

德國 痔根斷
內服消痔丸
（壹筒痊癒）

優點：此藥為最新發明之 PARAPHLEBON 製劑。不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期即見特效，止血止痛止癢，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。

主治：新痔，積痔，血痔，內外痔瘡，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡 愛活大藥廠出品（港澳各大藥房均售）

遠東總代理：伊士登洋行 香港郵箱一八六一 中西說明書函索即寄

注意：請認明綠地紅白線盒樣（原裝盒印有中西文）以免誤購贋品

新中國木刻

鐵路新線的探測 呂琳作

大小：二三·五×一六英寸，定價二·一〇元

依照原作大小用宣紙印製，裱貼在卡紙上，中、英、法、德文說明，可供裝框懸掛及美術工作者參考。

這類木刻複製品共有數十種，部份是套色的，規格相同，均係中華全國美術家協會美術服務部出品，北京國際書店總經銷。

新中國木刻選

精選新中國成立後有代表性的木刻作品四十幅，部份是套色木刻，10×14寸，道林紙膠印，散頁厚紙版盒裝，分英、法、印尼文版三種。

每套定價 6.00 元

古元木刻選集

包括古元從一九四〇年到一九五一年間重要的有代表性的作品四十三幅，卷首刊有艾青的序言，四開重磅道林紙單色和彩色精印，面麻布面精裝。

定價 15.00 元

港九各大書局均有發售

新民主出版社

香港皇后大道中一七五號

批發部電話：20860，28455

甄沾記血案審結
菜刀斬人入獄六年
農曆年初三食無情鷄 店伴當晚曾砍傷四人

【本報訊】甄沾記血案昨日在高院判決，被告甄煥橋四項蓄意傷人罪名成立，被判入獄六年。

被告今年四十七歲，原是甄沾記的多年老伙記。案情透露：被告於今年農曆年初三，被老闆享以「無情鷄」，兇案便於是晚發生。該店的四個伙記：甄均祺、甄伙相、甄益昌、甄炎民給被告用大菜刀砍傷，其中一人被斬去手指，斬落的手指被用藥水浸製，呈堂作證物；另一傷者因傷變成啞巴。

被告在自辯時說：他當晚被享「無情鷄」時，在一個小時內喝完一瓶「白蘭地」酒，酩酊大醉，入睡之後發生的事情他都記不起了。

有證人三女兩男出庭，證明被告平日嗜酒。

昨日有六男一女充任陪審員，均認爲被告罪名成立。被告謂他家有老母，還有五個人要依賴他維持生活，請求輕判。法官不准，乃判如上述。

日壓路機廿架輸華
工程師裝配後昨天由穗歸來

緬甸印尼工會代表多人過港

【本報訊】昨天自穗來港的外國旅客中，有一位東京一家壓路機公司的工程師長尾啓。該公司這次將二十架壓路機售予中國，長尾啓就是去裝配並解釋這些機器的性能的。

昨日抵港的還有緬甸工會代表五人及印尼工會代表三人。後者並曾去了越南。

廣東道災民下週二領賑

【本報訊】旺角街坊福利會定六月四日下午二時在會所散賑廣東道大火災民最後一批之賑款。凡該處災民須持有社會局所發給臨時救濟白咭及飯票、戶主身份證件，可依期到會領取，每一災民獲領賑款港幣十二元五角。

是次所發賑款，係由檀香山中華總工會所捐贈，計共八百四十九美元。

新中華畫報攝影賽揭曉

【本報訊】「新中華畫報」「攝影俱樂部」主辦的第二屆攝影比賽，昨日假中華出入口商會舉行評選，由攝影名家潘日波、何宗熹、黎兆芳擔任評判委員，結果選出第一名爲印尼李奎煥的「早市」，第二名爲星洲周志成的「晨槍」，第三名爲香港亦丹的「在背後的早晨」，另有入選獎二十名，包括香港、馬來亞各屬、印尼及泰國等地作者莊成賓、李漢光、張子良、羅順權、錢浩等十九人的作品。

潮商象棋賽入決賽階段

【本報訊】潮商互助社舉辦象棋公開比賽，自本月十三日開始以來，每星期逢四、日舉行，每晚均有十數抬對奕，尚有數場，即進入決賽階段，至現在止，以林誠書、陳木添、張樹人、謝肇興、陳錦勳、施偉卿、郭大城、陳仰祜、謝仕逢、方業修等所得積分紀錄最高，將來決賽預計當有一番劇烈悲鬥。

下月生活津貼公佈

【本報訊】港府新聞處發表六月份生活津貼，津貼額如下：

根據生活津貼計算的生活津貼，不統一工資：按日計酬工人，技工每日二元九角，苦力每日二元三角五分，女工每日一元七角五分；按月計酬工人男子每月八十一元，女子每月五十七元七角五分；統一工資：按日計酬工人男子每日九角，女子每日五角四分；按月計酬工人，男子每月二十四元，女子每月十六元。

根據零售物價指數計算的生活津貼，不統一工資：按日計酬工人技工每日三元二角，苦力每日二元五角五分，女子每日一元九角五分；按月計酬工人，男子每月九十元，女子每月六十四元五角。統一工資：按日計酬工人男子每日一元二角，女子每日七角二分；按月計酬工人男子每月卅三元，女子每月二十二元。

警察樂隊明晚演奏

【本報訊】如果天氣良好，香港警察樂隊將於明日（星期四）晚上九時至十時在皇后碼頭，舉行音樂演奏會。設有免費座位，歡迎居民前往欣賞音樂。

迎接兒童節
港九書店大量供應兒童讀物書畫

【本報訊】爲了迎接「六一」國際兒童節，港九各大書店，爲少年兒童準備了很多兒童讀物，有故事書、彩色連環畫等，內容合高、中、低、幼兒園各年級兒童選購。此外，爲了配合學校的慶祝，特選出一部分兒童生活招貼畫，供佈置會場、課室之用。合用的招貼畫有：兒童節的早晨、上課了別遲到、老師早老師好、比比誰的碗底乾淨、愛勞動愛護公共財物、幫媽媽做事、踢足球、小畫家、小孩和鴿子、種瓜得瓜等，這些都是用對開紙彩色精印的，每張定價三角五分。另外還有一張剛運到的叫「獻給媽媽」，售價四角。這些畫很平，每張都有良好的教育意義，是兒童節佈置會場和課室最理想的用品。

澳門發現四脚怪鷄
母鷄孵小鷄其中一隻多生兩足
怪鷄破殼後站立片刻倒地而死

【本報訊】澳門消息：年來「怪鷄」層出不窮，此間最近又發現一頭四足鷄雛，消息傳出，聞者稱奇。

這頭「怪鷄」鷄主姓鄭，住在深巷仔碼頭街十二號地下，鄭畜有母鷄一頭，於前日孵出了十多隻小鷄，其中竟有一隻共生四足，孵出後，還能站立片刻，但不久即告不支，視之已死。

四脚怪鷄

廠商赴美觀光完畢
黃克競明返港
紐約展覽會內港貨惹人注意

【本報訊】中華廠商會會長黃克競將於明晨八時自曼谷乘泛美班機返港，寶源貿業公司經理陳燕琴女士同行。

黃克競率領赴美觀光團於四月七日自港首途赴美，參加紐約世界貿易展覽會開幕禮，並介紹及宣傳港製品。展覽會閉幕後，五月初轉往英國，日前由英飛往曼谷，視察寶源公司牙刷工場曼谷分廠業務。

港府參加紐約展覽會代表余達之，於本月初自美抵英參觀英工展，現已由英飛抵馬來亞，日間可返港。

又訊：工商署函知中華廠商會：美國在紐約舉行世界貿易展覽會，香港展覽部先後收到三批貿易詢問表，共一千二百八十二件，其中查詢貨物以照相機、鐘、錶殼、珠寶玉石、銀器、象牙器具、傢具、皮具、婦女手袋、絲質服裝、內衣、手套、雨衣、竹器、電器、電筒、塑膠玩具等佔大宗。

何明華任職廿五年
港澳教區籌備慶祝
募款一百萬辦福利事業

【本報訊】中華基督教港澳教區，以何明華會督任職廿五周年，特發動慶祝何會督銀禧大典，籌備會並發動港澳教區一九五七年募捐港幣一百萬元運動，以建築何明華會督銀禧中學、北角聖堂、香港診療所及擴展教區社會福利事業之用。籌備會並定本月卅日晚假聖約翰教堂舉行募捐一百萬元出發盛典。

寶安同鄉會
購置新會所

【本報訊】寶安同鄉會自第八屆理監事就任後，積極推進會務，關於購置會所事宜，現經向章記公司訂購佐頓大道二號前座乙層作爲會所，由理事長洗成禮、副理事長劉鎮國、鍾照記，常務監事廖新樂，司庫麥志明等五人負責與章記簽署訂購合約，於本年秋間落成，即行遷入。

影訊

▲新聯影業公司出品粵語片「烈女春香」，定六月二日在樂宮、環球戲院試映，請柬已於昨天發出，該片由廖一原監製，盧敦製片，劉芳編導，羅寶生作曲，酩酊兵丁作詞，周驄、金翎、鳳凰女、劉克宣、黃楚山、半日安、林家儀等主演。

▲電影懋業公司出品國語喜劇影片「情場如戰場」，定今晚九時半場在麗都、仙樂優先獻映一場，明天正式公映，該片由岳楓導演，林黛、秦羽、張揚、陳厚、劉恩甲等主演。

用手帕包住手指
扭開汽車門偷竊
汽車竊賊入獄七週

【本報訊】一個「技術」高明的汽車竊賊，失手被捕，判入獄七週。

這人名叫施玉懇，二十三歲，原是個華僑商人的子弟，在港等辦手續往南洋，因染上毒癖，把錢花光，致淪落到這般境地。

據主控說：他曾犯案四次。行竊的手段是用手帕包住手指，窺伺下鎖不牢的汽車，探手入車竊物。此次卻是在行事時被警緝獲。

富士無聲風扇信義行總代理

▲「富士」無聲風扇，爲日本「富士電氣株式會社」所出品，式樣美觀，而且具有特點：內部具有六個電極，馬達外殼完全密封，抗熱性能特強，無須透氣孔，亦不虞燒燬，長期開用之，機身絕無高熱，運轉時，寂靜無聲；在座脚內，設備有調節電流線圈，使馬達附有電容器之輔助，更加安全，由華人行六一六室信義行總代理，港九各大電器行均有出售。

華豐燒臘店改建今復業

▲皇后大道中一〇八號華豐燒臘店改建完竣，定今天復業，並有優待顧客辦法，凡持有該店在改建前發出的禮券及燒肉券兌貨者，一律照該券現存銀數加一兌貨，今天起一週內，凡購貨十元，即贈送老婆餅。

璇宮
今天特別選映
霍士歷史宮闈愛情片
羅賓烈姐·吉蓮 域星陀·加士奧 合演
千古一美人
特藝七彩 片上中文
女伶爭鋒半裸挺比武決劍解銀翠幕見！
下期 霍士名片 雲山盟 格力哥利畢 主演
今早紅蝴蝶只映一場

紐約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮 國際 金星
明天公映
國際卅一加入 金星·不日聯映
信陵君
大鑼大鼓袍甲宮闈歷史巨片
強秦動甲兵，圍困邯鄲城，平原君告急，要魏王出征，魏王怕強國，抵死不容顧，如姬盜虎符，興師十萬衆，信陵君救趙，千古留美名
導演 莫康時
羅艷卿小姐婚變後主演第一部新片面世！
想當年武旦橫刀得愛 看今日情僧又哭瀟湘
情僧偷到律師樓
竊一符一救一趙
應節佳片 勞必爆場
張活游 鄧碧雲 羅艷卿 白龍珠 張醒非

國泰 新華
即日第七天映
長影出品評劇歌唱片
劉巧兒
評劇名旦 新鳳霞 主演
新曲新腔評如景，演技精湛入扣
國泰早場

麗都 仙樂
最後三場
未看快看
勿失機會
長影出品 游擊戰事巨片
撲不滅的火焰
衛鎔陷陣浴血戰 弱女單騎誘馬隊 奸險兒子賣親娘 好兄弟大義滅親
放映時間 二時半 五時半 七時半

皇宮戲院
深水埗北河街尾 電話五四三一八
今天最後四場
青春模特兒、肉彈滿台飛
美女艷舞團
萬國美女、大膽作風 尼龍舞衣、肉體玲瓏
想睇清楚台上人物請速定座
時間 12點九 兩點九 七點九 九點九

金星
雷雨後又一巨片
啼笑姻緣
李晨風 編導
請注意映期

紐約 中央 大世界 光明
最後今天
未看速看
玉聯公司繼「嫦娥奔月」又一部伊士曼彩色片
八仙鬧江南
鄭君綿 鄭碧影 許英秀 黃千歲 李海泉 白龍珠 小燕飛 少新權 張醒非 主演
黃鶴聲 導演
黃玉麟 監製
吳一嘯 撰曲
國際不日重映

麗都 仙樂
必然客滿·請速定座
今晚九時半場優先獻映
情場如戰場
The Battle of Love
榮獲亞洲影展最佳女主角獎 林黛 領銜主演
本片港台兩地聯合隆重獻映
最佳主角 最佳編劇 最佳導演 最佳喜劇
林黛水底游泳·創國片新紀錄
秦羽 張揚 陳厚 劉恩甲 合演
鍾啓文 監製
張愛玲 編劇
岳楓 導演
十年來難得一見的喜劇巨片
電懋公司金牌巨獻
國際

娛樂 快樂 宮
狂滿今天仍映
派拉蒙最新大笑片
天地一線活寶設做 馬田·路易 最笑料之作
糊塗大影迷
Hollywood or Bust
超綜藝體 特藝七彩 片上中文字幕
瑞典與肉彈安妮達愛寶 傾力合演

皇后 平安
今天最後
華納公司奇情緊張巨片
含冤記
THE WRONG MAN
希治閣又一傑作！
明天獻映 滑稽巨片 風流女教師

都城 景星
今天獻映
環球艷情巨片
一夕纏綿
HOLD BACK TO-MORROW
離還愛暫囚待女慾！的，的，罪愛河分永恩短死上艷
縮形怪人 快將映環球奇片

樂聲
今天盛大獻映
暴君妖姬
NERO'S WEEK-ENDS
片上中文

景平 快樂
最後今天
美高梅炸彈性感內幕巨片
雲信尊 安芙白 麗史提夫 角倫
"SLANDER"
敲詐陰謀
明天獻映 車站風雲

金陵 民華 世界 星台
今日續映
闊銀幕
木蘭從軍
劉克宣 少新權

高陞大戲院
（電話）27139
新班頭台 海棠紅
粉俠醉嫦娥
戰地海棠紅
不日新劇 萬城一屆

太平 環球 北河 域多利 油麻地 國際
國際即日加入放映
最後今天第六天映
宇宙公司出品大鑼大鼓唱史巨片
萬戲之王
司馬相如
一曲鳳求凰 琴挑阿嬌

利舞台
冷氣開放
今天日夜同演
非凡響
何非凡 吳君麗 黃千歲 余麗珍
雷雨

太平 環球 北河 域多利 油麻地 國際 金星
明天聯映
民東部中合拍民間故事巨片
瑰麗彩色 粵語對白
白蛇傳
李香蘭 池部良 八千草薰
首席艷星 典型小生 青春艷旦
白蛇多情 許仙疑心 法海不諒 拆散鴛鴦
老幼咸宜

真光
今天放映國際歌舞大喜劇
化身姑娘

京華
東尼寇蒂斯 主演
馬戲千秋
贈券停用

百樂門
第六天最後映
環球哀艷動人巨片
苦戀春風

東方
即日 兩點半 五點三 七點半 九點八 獻映
加利谷巴
四海一家

大華
即日獻映
聯美公司緊張巨片
伊李·李查門巴·當丹
浴血邊關

美術嫩芽

——記北京市美術人形生產小組成立經過

沈性元（錢昌照夫人）

幾位家庭婦女，年紀多半都快五十，都愛做針線活，正確點說，喜歡搞些美術意味的手工。自從組織起來做她們熱愛的美術人形，兩年多時間，生產出幾百件優美鮮明帶有民族色彩的各種美術人形。開始是由個人試作，再集合為家庭小組，到發展成正規的合作組織。時間雖短，人手不多，她們創造性的勞動成績，愈來愈得到社會的重視和國際的贊美。已經拍成的彩色電影，不久將在國內外作介紹；她們的心血結晶，那些新穎奪目的作品，可以在銀幕上被人觀賞了。

這個工藝美術小組，不同於其他的工藝美術合作社，或有悠久的傳統歷史，或有豐富的技術經驗，它還只是在工藝美術的園地上剛剛扎根，按照葛敬安組長的話，是顆才發出的「嫩芽」。但是我們可以相信，在祖國百花齊放的今天，這顆嫩芽得到灌溉和培育，一定會欣欣向榮地開得更美，在「人民需要美」的生活中，起到積極作用。

美術作品之一

正如副組長李佩芬所說：「我再想不到我不是為生活，可是找到了最心愛的工作，啊！葛大姐，這個頭，你起得太好！」「是啊，三年前我也決想不到我這樣大年紀的家庭婦女，還能搞工作，而且是一個我最有興趣的工作。和姊妹們成立了正正式式組織，有了領導；這只有在新社會才有這種事；我們已經站到社會主義生產隊伍裏來了。我常想：恐怕難在國外的親友，難以想像到我在過這種有意義的幸福生活！」

杜崇樸是個做活精細，舊社會裏生長的典型賢妻良母。這時不禁浮起笑容，想到：當女兒第一次看見自己成績那種驚喜的臉色，給自己帶來的鼓勵，她們好像用眼睛在說：「媽媽，你也在為國家貢獻所長，這多麼好！」說實在的，凡是看見這幾位家庭婦女精巧的手藝，沒有不驚異讚美，羨慕不止的！她們的一針一線，給祖國的工藝美術，增添了一朵新穎的鮮花。

事情是這樣開始的：

一九五五年春天，印度舉行一個國際兒童玩偶比賽會，參加的有四十多個國家，我國也被邀請。會上除展出兒童玩偶以外，有些國家還展出美術人形。我國主持這項工作的，是中國人民保衛兒童全國委員會，希望在這個象徵和平空氣的展覽會上，也有自己民族形式的美術人形展出，但是過去，我國沒有這一種工藝美術的行業。這個任務落在北京女青年會會員葛敬安的身上，她興奮而又有些惶恐地接受了這個光榮的任務。她知道做美術人形比做兒童玩偶，工序要複雜得多。但是她決心：為了國際和平事業，要大膽試一試，從五四年十月開始做，兩個月時間，完成了五個民族婦女人形。這五個代表維吾爾、蒙、藏、苗、彝各族青年的形象裏，鮮明地刻劃出旺盛的青春美，可以看到我國民族大團結的友愛親切氣氛。她在工作中得到美術學院民族方面的協助以及社會其他方面的協助和鼓勵；做到形象姿態等維妙維肖的地步，一個成功的優秀創作，得到很多好評。

在新社會裏無論來自那個角落裏的「好願望」，總會得到鼓勵和支持的；不久，葛敬安集合了一個家庭婦女小組；從此她們在一起着手這個美術人形的新工作。自五五年一月到現在為止，個人或集體共做了人形和玩偶近四百件。這些作品曾在印度、印尼、匈牙利、德、英等國展覽，或作為國際禮物。一九五六年秋，全國手工業合作化高潮到來，這個生產小組，由六人增加到八人，走上了正規的合作化，歸北京市工藝美術品生產合作聯社領導。在聯社領導下的北京四十多個工藝美術組織單位中，它是最年輕也是最小的一個。自從有了正規的組織，生產的積極性和生產效率都有提高，同時更認識到作品是代表國家民族的一種美術，因此，在設計方面，為了提高水準和多樣化，她們更加用心鑽研，非常努力。起初人形的頭臉是請老藝人張景祜作泥頭模型，然後套用。到去年冬天，萬李兩組長冒着嚴寒，不管刮風下雪，興高采烈地出城去中央工藝美術研究所向張老先生拜師學習。現在已經初步掌握作頭臉的監套技術。

美術人形的製作，從頭到腳，所用材料，大部分是棉織品、絲綢之類；它的整個工序，是一種綜合性的技術；分作：頭臉、色彩、梳妝、飾物、服裝、肢體、姿態等；全部各環節之間，要配合得勻稱協調，尺寸合度。在表現方面，既要表達出民族的風格美，又要摹擬到新中國人民豐富多采的健康生活。作品種類，除了民族形象，有舞蹈、戲劇、古今婦女典型生活、兒童生活等類型。舉例說，陳鴻娟做的梅蘭芳先生演宙鋒裏的趙女，神態，真是逼真極了！[illegible]敬安李佩芬做的[illegible]，有清新之感，使人[illegible]這位年輕樸素的少[illegible]是否就是自古以來所鍾愛的西施？[illegible]

所學得的技術，她們感覺還很薄弱，還有許多缺點；需要大家持久勤懇地鑽研學習來改進提高。她們都要求自己不要滿足既得的一點經驗，她們打比喻說：「我們好像學書法或繪畫的，剛在練正楷或學工筆，距離隨心所欲地寫行草，或作寫意畫的途徑，還遠着呢。」但是她們從實踐中證明了「勞動創造智慧」的真理，立願要繼續鑽研十年二十年以至於更長的年月，使這顆「嫩芽」發出來的花朵，到了社會主義社會開得更加燦爛！

這種從勞動中獲得的快樂和不服老的心情，惟有在新中國生活的人民，才能體會得如此深刻。

組長葛敬安副組長李佩芬（上右）在工作

孫堪下蛋

[illegible]台北衛戍司令[illegible]石大量催淚彈[illegible]老蔣號稱[illegible]要奴顏婢膝[illegible]「自淚矣！」[illegible]正中下懷[illegible]

到底有限

[illegible]

台灣上演「含冤記」

[illegible]

名不虛傳

台北暴動[illegible]表證明，說這「不法份子」[illegible]一定要受懲罰，既然稱為[illegible]子鼻息，無論[illegible]，一切都OK[illegible]

大公園

太平樂府

河滿子　十六小時供水

翁

山下午添新雨災；早穀上山新界低田（危險區住民雨淹）；半夜浣紗溪漲，洪河湧境流沙（浣紗街）；一度滄桑成小劫，三春損盡留華（靈雨自春及夏）；十六小時供水，看來代價奇奢。

狐·蝙·蝠　十三

[illegible]左翼尖至右翼尖長達四，五呎。它們的食物是皮柔軟的果子，如香蕉、芒果。白天它們倒掛在樹上，一株樹掛着許多，樹枝不勝其重，往往折斷。入晚成百上千，飛往果園吃食，常常被吃得只果不留，因此種果樹的認它們是害獸，與之鬥爭。非律賓的果園主有在果樹上懸燈火，以防這種食客的。它們吃食時一腳勾住樹枝，另一腳的爪子像叉子一樣叉住果子送到嘴裏。食果蝙蝠會得吵鬧，吃果子時要吵，天亮後回家時更要吵。它們也要選高處好地方安身，就是要搶好的位置，尖聲叫，用力咬，各得其所了，才到安靜下去。白日非常容易捉它，在這時候，用棒一要發它落到地上，因為不善走，把它拾起來就是了。

伏羅希洛夫主席在印度尼西亞，蘇加諾總統送他一對狐蝠；伏羅希洛夫說他從來沒看見過這樣奇怪的動物。蝙蝠原是熱帶特多，入溫帶減少，越冷的地方越稀，雖然極地不是完全沒有。但是狐蝙蝠這種蝙蝠只產於西太平洋諸島，蘇門答臘，澳洲也有幾種。[illegible]臉，也叫飛狐，無尾，雖有亦[illegible]

影談

糊塗大影迷（Hollywood or Bust）

潘君儀

出乎一般人的意外，這部片子主要的笑料並不發生在荷里活，它的情節是兩傻和一隻狗坐汽車，沿途經過美國各大城市的情形。最後的目的地雖然是影城，但是只鬧了一下就完場了。大概要說到荷里活的笑話，不容易討好，說得太美麗了，沒有人相信；老老實實地把裏面那些烏煙瘴氣的情形寫出來，又恐怕開罪了人。所以還是敬而遠之為妙。

路易這一次演的是美國的標準「影迷」，所迷的是明星，而不是電影。他的對象是安妮遂愛寶，在雜誌上將她的身材尺碼背得爛熟，晚上抱着她的照片睡覺，這些都不用說了，他只想親眼見見這個魂牽夢縈的「心上人」。他在戲院舉辦的抽獎遊戲中獲得了一部汽車，賭徒馬田想把他的車子騙去，便撒了一個謊，說他是安妮遂愛寶的鄰居。這一說正中路易下懷，於是兩人興沖沖地開了車子同赴荷里活。

途中的大部分笑料，都是那隻狗演出來的。這隻狗是路易的朋友，每次馬田想把路易騙下車，自己把車開走，那狗就起來威脅着他。後來那狗還駕車走了一段路程。中間加插的笑料，我以為老婦人上車那一段是有趣的，路易好心讓她上車，誰知她是一個公路上的汽車劫匪，忽然拿出手槍來威脅兩傻離開。在美國，公路行劫是很現實的題材，常常聽說一個女人半路要搭車子，上了車之後，一個香吻，跟着是一記悶棍，就把司機打了下車。這類事情一點也不是新聞。

路易在銀幕上的性格，現在已有一個新的定型了。他以一種好心而不識世間險惡的大孩子出現，比以前扔掉了一些無聊的誇張。在「糊塗大英雄」中，他一片癡心地跟馬田到西部去做「牛仔」；在本片中，他也把馬田當做英雄，雖然後者時時想騙他。這種誠懇的大孩子作風，對於路易是適宜的，而他本人也有一點小天才，例如在本片中學安妮遂愛寶的舞姿，就很有點神氣。他和馬田是最後一次合作，我想，路易如果物色一個較好的搭檔，將大大有助於他的成就。

影片雖然不乏好笑的地方，但是零零碎碎，就像把好些短片湊成一堆。看完戲之後，使人有一種總的感覺：美國男人的生活觀念已經全部放在女人身上。導演是以前導過一些卡通片的法蘭．泰斯林，在本片的片頭上用了兩個新鮮的方式，一個是使安妮遂愛寶穿上各式各樣的服裝，和宇嘉一同出現（但事實上，安妮遂愛寶不是主角，她只是客串性的，演出了幾個鏡頭；說本片是她的宣傳片未嘗不可）。一個是在椅子上耍了一些花樣，讓路易去扮演世界各地的影迷，中間出現了一個穿上類似俄羅斯服裝的人，手上還套着鐵鍊，大概用來代表蘇聯和東歐的電影觀衆。這一點是全片最壞的地方，美國影片常常以加一些這樣無聊的侮辱而沾沾自喜。

八仙鬧江南

這是玉聯公司拍攝的第二部局部彩色片。彩色鏡頭全部放在結尾，由李文華夫婦送別觀音大士及八大仙復返天宮時起，直到八仙向南極仙翁賀壽，觀音大士卜知凡間的戰禍即將消弭時止。鏡頭雖不算多，但彩色運用得不錯，其中以何仙姑（鄭碧影飾）的艷麗衣裝及面部特寫鏡頭較為美妙，彩色底片的沖印技術，也比「嫦娥奔月」稍有進步。

故事大意是說，八大仙和觀音大士在向南極仙翁賀壽的幾小時，獲知凡間民生困苦，好稱當道，於是動了慈悲意念，大凡普救衆生。正因為天上一日，即等於凡間一年，所以他們在凡間做了一番安撫工作之後，仍大有時間提返去參加仙翁的壽辰盛典。

卻說八大仙下凡後，先救起一個正欲投河自盡的婦人程美娥。這婦人之所以憤不欲生，乃是由於嚴國丈之子侍勢逞兇，一旦看見她長得漂亮，就逼她丈夫李文華讓妻，文華怒毆他的家丁，他就含恨在心，思計報復，結果收買了貪污枉法的縣官，硬指他是個海洋大盜，將他囚禁施刑。八仙得知此情，遂化身江湖遊俠護送美娥，並趕往搶救文華出險。後來幾經波折，這一對苦命鴛鴦終獲重聚，惡霸與奸官則分被八仙弄死。神仙雖以慈悲為懷，但並不放過殘害衆生的罪首，影片表現了這一點是好的。

觀音大士下凡，則專做籌款濟貧的工作。這段戲編得太簡，只有一個場面是說她當街招人用銅錢擲蓮花的，如有擲中者，則她願意下嫁此人。結果許多有錢公子都上了當，而一批貧民也因此受惠。觀音最後對仙翁稟告，凡間疾苦多，單靠幾個人救濟解決不了問題，這道理很對。影片借觀衆之口祝願人間戰禍早除，各享安康，相信許多人都會有同感。

影片有些情節近乎牽強。例如八仙在街頭遇見大士時，照理應是互明底細的，但呂洞賓竟認不出觀音，決把袋中僅有的一個銅仙試擲蓮花，神仙不以做慈事為己任，反急於討個便宜老婆，這恐怕不太好吧。呂洞賓的銅仙走近蓮花時，觀音輕舒一口氣就把它吹退，這鏡頭雖好笑，但卻違反了衆仙先前互屬不得洩漏身份的約定，所以看來未覺真實。

片中出現了幾個新人，其中以飾惡霸和奸官那兩個較有台型，相信繼續培養，這幾個人的他們的演技提高。配音技術有缺憾，這後配音代替對白和唱歌都不是粵語，而另用幕後配音代替對白。因為口形不對，情感不同，所以使觀衆的欣賞興味大大減低。

惡霸向文華施烙刑時，八仙均在大廳門口呆立而不搶前解救，使許多觀衆都為之焦急。其實以後的戲不必拖長，因為救命是最重要的。

李嘉長

葉恭綽題「秋林圖」

溫大雅

一九五六年五月下旬我到上海，足足有十四年不見面的陸丹林，在上海相見了。在抗日戰爭期間，我們都同在香港幹文化工作，當時幾乎每天下午都和他在陸佑行見面的（還有簡又文、葉恭綽兩先生）。丹林藏時人書畫極富，老一輩的京滬文化人差不多都識遍。他近年在上海教書，近日科學院上海歷史研究所要編印「辛亥革命資料」一書，所有文稿就請他審閱一過，此書大概要花他很多精神和時間的。

最近丹林的兒子後丹因公北上，順便攜一幅畫給葉玉虎先生題詞，葉先生一時興到，在畫上補畫修篁，並題浣溪紗一闋云：

夢影蕭蕭照獨尋，難將妙筆寫寒林，且憑一幅寄秋心。空谷幽居寧避俗，長空高唱有遺音，霜筠雪竹自成陰。

這首詞是丹林寫寄給我欣賞的，題的是秋林圖。我記起這幅秋林圖是溥心畬、張大千、吳湖帆三人合作的山水人物立軸，大千畫人物，湖帆畫坡，心畬畫秋林，並題「落葉無窮地，閉身着白衣」二句。心畬最喜歡題這兩句詩，不知是他的作品還是古人成句。一九三五年他送給我一幅小畫（長一尺，寬三寸），畫的是秋林高士，也題此二句，此外所見的仍多。解放後，沈尹默、冒鶴亭二翁，也為丹林此畫題詩，今錄於此。沈詩云：「張八先生今惜之，吳波薄樹門清奇。細看不是尋常畫，敢為詩翁贈一首。」冒鶴翁詩云：「丹林惜小詩！」南張北溥東吳倩，鼎足聲名世所欽。能令英雄盡入彀，即今惟有陸丹林。」（鶴翁近日入京遊玩，六月初返滬）現在這幅「秋林圖」，一共是四個畫家合作，兩位老詩人題字了，難得這六位藝術家都是丹林的相知老友。

飛到月球後的決鬥

（西洋漫畫）

「烈女春香」中的一場歌舞

「含冤記」導演　希治閣其人其事

·靳答·

「含冤記」中一鏡頭

「含冤記」是「緊張大師」希治閣在荷里活十七年拍出的第廿部片子，它的故事是根據一九五三年美國警局檔案，一個名叫曼尼的賭馬夜總會低音四弦琴手被誣為盜的一件事實改編的。這部片子在歐美上映，與論不一。英國電影雜誌只給它一顆星，美國的影評人對它的評價則比較好一點。

希治閣是英國人，今年五十七歲，是倫敦一個家禽商人的兒子，早年畢業於耶穌會學校，學的是工程繪圖；雖然這門功課對電影毫無關係，但希治閣卻認為對於做導演大有幫助。

離開學校之後，他曾在一家百貨公司做助理廣告員，週薪十五先令。後來加入一個劇團畫佈景，直到一九二三年才升任為劇團的藝術指導。

他踏上銀幕是在一九二六年，第一部片子是金士寶羅影片公司出品，伊伏．諾化洛主演的「房客」。是年，他與劇導演亞瑪．羅薇結為夫婦。之後，他漫遊歐洲，回到英國拍出了他的第一部有聲片「勒索」，使聲音與畫面彼此相輔相成來製造緊張和氣氛。

一九四〇年他橫渡大西洋到荷里活，以「蝴蝶夢」一炮而紅，得到一座金像獎。

希治閣是個矮胖子，體重最高時竟達三百十磅，後來節食減肥，一直減到現在的一百八十五磅；但看上去依舊大腹便便像是一位銀行家。他有很多怪癖：喜歡收集片中用過的道具，如「奪魄索」中的繩子，「電話情殺案」中的剪刀，「後窗」中的望遠鏡；又喜歡在自己導演的影片中漏臉過「臨記癮」。

對於電影這門藝術，他不諱言是取悅於廣大的觀衆而藉此牟利，他說：「拍一部影片要化好多錢，那末替老闆把這筆錢賺回來就是我的責任了。——當然應該多賺一點，否則不可是生意經哪！」

希治閣喜歡拍普通銀幕的黑白片，他一直說：「在可能範圍內，我不願意看到將來的影片都是寬銀幕的彩色片，我希望黑白片永遠有它存在的地位。A．O託特式的立體電影嗎？目下我還不敢遽下論斷。總而言之，不管它是什麼式，電影藝術今天還沒有達到十全十美的地步。站在觀衆的立場上，我們但問影片本身的主題和目的如何，而不必理會它屬於那一種的技術方式。」

影劇圈

鳳凰新戲

▲鳳凰公司又籌拍新戲。是一部什麼戲？是一個離奇曲折的傳奇故事。叫「胭脂判」，這部戲編劇者是鄭樹堅。這部戲，已經製片部決定下月開拍！和彩色片「拉郎配」同時開始。

鄧漢生赴穗

▲廣州武術大會演已舉行過，這幾天，還有個全省武術大會演。香港武師邵漢生赴穗參觀。

王鏗拍戲　劉長遠　計

▲王鏗替「邵氏」完成了「飛賊寶盒」，刻正忙着為中聯開拍「奸情」，同時，還籌備開拍偵探片「酒店情殺案」。王鏗今年的拍戲計劃很長遠，又打算導演兩部以星洲和菲律賓為背景的片子；擬遠赴當地拍外景。

李香蘭拍「一夜風流」

▲日本演員李香蘭之來港，乃係應「邵氏」公司之聘，拍攝歌唱片「一夜風流」。這部戲將由卜萬蒼導演，聯合演出的是趙雷、洪波和吳家驤。（夏）

長·城·花·絮

▲長城演員組的女演員們，每天下午二時至六時一定是在演員室排練「十大姐」，因為要把它拍攝成七彩，以滿足觀衆的眼福云。這裏演員有：龔秋霞、王保真、唐士可、李嫱雷（方婷）、陳思思、白荻……等。

▲夏夢自從由北京回來後，許多人都叫她做「肥女」，因為她胖了不少。但近日她卻又有些埋怨了，原來她一回到香港後，就趕着補拍「逆旅風雲」做犯人的一場，幾天的工作下來，又使她瘦了些。所以，有點可惜。

▲長城演員訓練班的學員們在本月底就要畢業了，所以她們近來非常之忙，排戲呀！練唱呀！跳民間舞蹈呀……，每天都是那麼忙。據說在本月底有一次結業晚會，到時有「同居樂」一劇演出。

▲「垃圾千金」是鳳凰的新戲，現在正在拍攝中。這部戲是由石磊主演的，因為她就是垃圾千金。通常來說，有千金，就必有少爺。對的，這裏也有少爺，這少爺的角色就是由訓練班的王寶鑑飾演，據該片的導演陳靜波說：王寶鑑雖屬新人，但卻演來維肖維妙，誠屬難得。願王兄勉之。（方文）

「拷貝」未乾看客雲集　「烈女春香」如何是好

新聯影片公司又一部新出品：「烈女春香」（一度名為「苦命春香」），現已全部製作完成，並且短期內將在港、九首輪獻映。

「烈女春香」影片的故事是根據古典文學名著「春香傳」改編的。要將距今兩個世紀以前的才子佳人韻事，以及故事中所反映的官場百態，妥貼地、形象地搬上銀幕，並且須依循了「粵語歌唱電影」這一個體裁而從事於表演，使到更廣大的觀衆人人喜愛，處處歡迎，這是「新聯」的每一位工作者所要完成的艱鉅責任。

經過前後歷時四個多月的拍攝，編、導、演、樂曲、譜、光、美術，以及各部門的幕後英雄付出了他們的辛勞，終於把「烈女春香」催生下來了。

前些天，當「烈」片的第一張拷貝剛剛套印出來的時候，片中的銀粒和藥膜還不曾乾透，可是影圈中的朋友們為了急於一看，竟老實不客氣地提出要求：「拷貝不會乾透不要緊，最多我們看『濕拷貝』」！

看「濕拷貝」自然是不可能的笑料，只是「烈女春香」的初度試映，確是將一卷又一卷的片子，經過特快的乾燥手續之後，立刻就裝上放映機去試片了！

「烈女春香」是以新星擔綱主演的片子，尤其是在本片的拍攝期間，朋友們對男主角周聰的演技與曲藝，曾稱許他受到薛派舞台藝術的影響；同時對「新聯之鶯」金翎的舞台藝術方面亦予以極高的評價。另一個因素則是舞台名旦鳳凰女在本片中改演「正派戲」，一洗以往在舞台與銀幕上的「反派」作風。與此同時，是片中由金翎表演的「仙女散花」、鳳凰女表演的古派「轅門斬子」等插劇，都是國內人所素感興趣的事物。

（竹馬）

娛樂

吳君麗初演文戲　飾四鳳尚得好評

吳君麗在舞台上的歷史雖然只是短短的六年，可是她現在已擁有不少觀衆。有一次，我剛巧在她家裏，女傭拿了一大堆影迷信來，說是今天收到的，看來約有數百封之多。吳君麗對我說：「近來每天都收到大量的影迷信，他們在信中要求我演文戲，因為他們看我演武戲看得多了，要看看我是否也能演文戲，所以，我決定參加『非凡響劇團』演『雷雨』，扮演四鳳一角，不要使愛護我的觀衆失望。」現在「雷雨」已上演了，相信愛看吳君麗的觀衆，一定會滿意了。

如影迷們所說：吳君麗演武戲真的不少了，如「梁紅玉」、「花木蘭」、「燕妃碧血灑秦師」……等，她都是以威風凜凜的姿態出現舞台，所以當時有人給她的稱號是「陳艷儂第二」，足可證明她的武戲已有相當成就。

這一次吳君麗演「雷雨」中的四鳳，在她的戲路來說，是有很顯明的改變的。四鳳是一個很柔順、多情的少女，跟以前她所演的英勇女兒根本兩樣。在未演出之前，羅姐對這次的嘗試很為擔心，因為四鳳這個角色實在不是易演的，以她的藝齡來說，更是一種冒險的嘗試，但她的向上心和毅力鼓勵她去演四鳳。現在四鳳總算在舞台上出現了，雖然不能達到「爐火純青」的化境，然而所聽的批評是相當好的，這樣看來，吳君麗的文戲與武戲都同樣受歡迎的。（園）

影片「劉巧兒」的時代背景

何孝充

評劇藝術片「劉巧兒」上映後，有些讀者來信，提出這樣的疑問：在解放後的新農村中，地主王壽昌怎敢如此逍遙自在，並允許他不勞動去剝削別人？現在我就它的時代背景以及有關的人物情節簡單的談一下。

「劉巧兒」的故事發生在一九四二年時期的陝甘寧邊區的隴東地區。一九四二年是抗日戰爭時期，陝甘寧邊區是抗日民主根據地。那時候，當地還沒有實行土地改革，依靠土地剝削為生的地主階級是存在的。當時的政策是：對於沒有投降日本的中、小地主是又鬥爭、又團結；我們只是通過「減租減息」的鬥爭方式從經濟上削弱它，從政治上孤立它。儘管是這樣，地主的生活水平還是比農民高得很多。在這種情況下，影片中的地主王壽昌的形象，不勞動而穿綢穿緞、吃魚吃肉以至在村前村後閒遊閒逛，是完全真實的。

當時的抗日民主根據地，雖然還沒有今天的「婚姻法」，但是已經有了類似的規定：禁止買賣婚姻，婚姻必須自主。但是儘管這樣，買賣婚姻的事還是沒有根絕，影片中的地主王壽昌為了滿足私慾，使着錢財進行買親的事，是並不奇怪的。地主王壽昌認為「有錢能使鬼推磨」，用錢串通了劉媒婆，抓住劉巧兒的父親劉彥貴「老財迷，愛喝酒愛把錢化」（劉媒婆唱詞）的弱點，買動劉彥貴的心；他們以為劉彥貴答應了，劉巧兒這十幾歲的「小丫頭，翻不上天去」（劉媒婆白）。因此，王壽昌在下了彩禮以後，公然在村口小橋上調戲劉巧兒，也正是基於這種大事已成，萬無一失的心情的。

最後經劉巧兒和鄉親們上訴馬專員，經馬專員調查研究，使這個婚姻問題的真相大白以後，地主王壽昌等受到了群衆鬥爭，受到了政府處分，這更說明了在抗日民主根據地，政府對婚姻問題的正確處理。

江湖三女俠

第四回：慧果蘭因　深心托毫素／輕顰淺笑　何處不關情

十爪如鈎，劍光似練；柳先開明明看見八臂神魔左手五指已抓到少女衣下，不知怎的，却突然怪吼一聲，雙臂一抖，竟用「黃鵠冲霄」身法，拔起一丈多高，斜斜向西面山坡一落，身法十分精純，看來不似受傷，猜不透他何以即將得手，却又倉忙撤走？再看那少女時，只見她左手捏着劍訣，右手寶劍斜指前方，面色凝重，目不轉睛的注視着薩天刺，顯見也是十分緊張，薩天刺雙臂箕張，眼似銅鈴，也目不轉睛的注視着這個少女。兩人雖隔五六丈遠，面對着面，都不敢挪動腳步。柳先開看得十分納罕。

柳先開不知，就在剛才那閃電之間，兩人已交換了幾招，八臂神魔薩天刺一抓抓去，只差半寸就要抓着少女酥胸，却不料就差這半寸沒有抓着。兩人都是用極上乘的武功相搏，把己方對方的閃避速度都已算計在內，薩天刺這一抓算定必着，却不料指甲微一沾裳，而少女腳步不動，肌肉却陡然內陷，假如薩天刺的指甲能再長半寸，便可力貫指尖，把那少女的胸膛撕開，但薩天刺的長臂業已放盡，無能爲力，就在這一瞬間，頭頂一涼，幸在薩天刺武功也已到了爐火純青之境，雙臂硬往下沉，頭仰肘翻，攻守兼施，令那少女無暇再刺，這才得倉忙逃出，但，饒是如此，這少女也暗自驚異，薩天刺在劍底逃生，心在意！

兩人全神貫注，伺……

白門艷　　青山

第十二章：巾幗英雄

這一來可把青鳳急壞了。她在中軍帳裏朝外望，見曹文詔苦戰敵將不下，敵將兇如猛虎，一柄大砍刀使得風車一般，她生平那裏見過這樣捨死忘生的戰鬥，又怕曹文詔有失，一時情急，便不顧自己生死，飛的一騎，旁邊的人止之不及，守寨的兵士，見是上級軍官，不敢攔阻，移開鹿角，青鳳閃身直出寨外。

青鳳來至陣前，一丈青和曹文詔都沒有留意，第一是戰場上塵土被馬腳蹴得飛揚，一丈以外視線不清楚；第二是他們戰鬥方酣，沒有注意有人臨近。加以青鳳沒有騎馬，目標不大，更易被忽略。青鳳閃過手持火把的兵士，手中的劍一挺，邁開大步，施展平日學而未用的太極劍法，看準一丈青的馬股，一劍刺去。一丈青已全神對付曹文詔，怎想到有人暗算，當他覺察時，已經來不及招架了，只覺得坐馬一聲狂嘶，馬股上已中了青鳳的劍。那馬將屁股一撅，後蹄齊起，一丈青夾不住馬肚，向前一個俯衝，翻身落馬。那柄大砍刀拋到尋丈之外，二十名刀斧手一擁上前，將一丈青生擒，反縛了雙手，押進大寨。

……回頭再說。」青鳳喜孜孜的把劍插進鞘裏，跑回大寨，這邊曹文詔把馬一拍，仍向前寨去了。

這時一丈青的三路騎兵，已因不見主將，軍心瓦解，紛紛後退，文詔揮兵掩殺一陣，天黑恐防中伏，即便收兵。鑼聲響處，各兵士徐徐回到寨內。上天猴等部半路上遇見了一丈青的敗兵，知道戰事失利，逕忙退却。

文詔回到中軍帳內，各官齊上前迎接，文詔執着青鳳的手道：「不是賢弟拔劍相助，怎能生擒敵將，賢弟少年英偉，智勇雙全，眞是難得。」青鳳遜謝。文詔教人記上了青鳳的功勞，一面將敵將打入囚檻，明天再加審訊。處置完畢，這才解甲休息，衆官佐分別退回帳裏。青鳳也道了安歇，回到自己的帳內去了。

這一番戰鬥，文詔殺得筋疲力盡，困乏萬分，本來要向青鳳查詢身世的，這時只得暫行擱置。這時天色已亮，文詔在帳中只打了一盹。便忙着起來，令人把敵將押出來審訊。

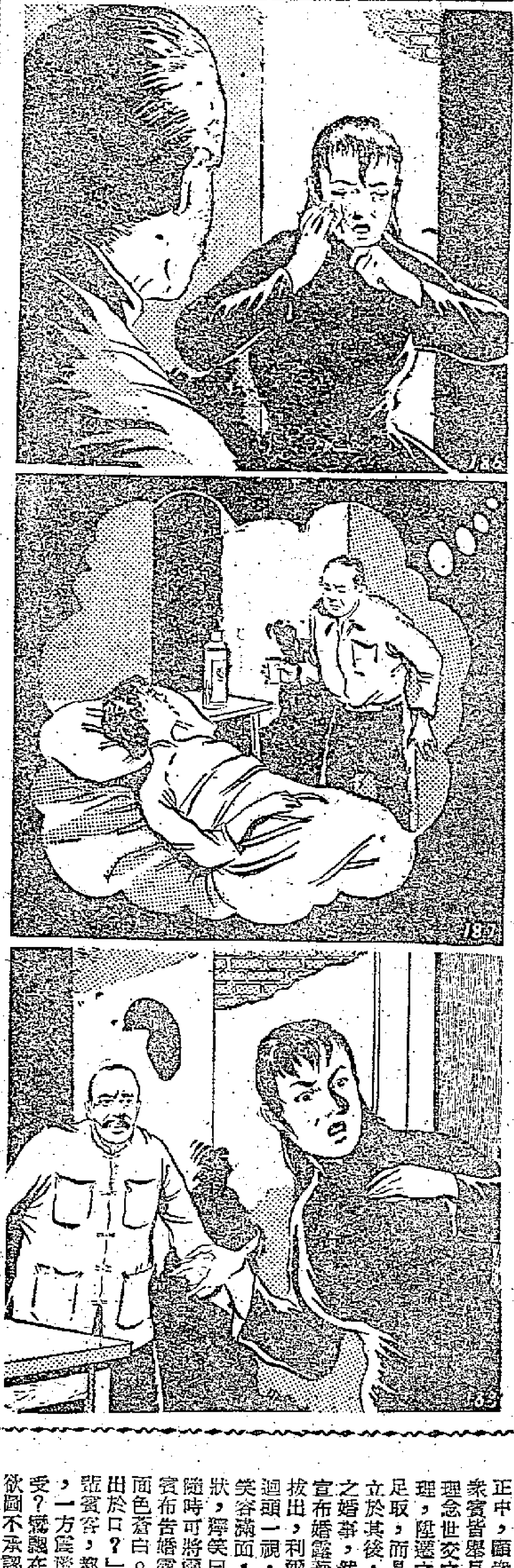
那一丈青起先不認是主將，但文詔軍中有人認得，把他指證出來，一丈青這才俯首無詞。文詔知道……

筆談

宋高宗書法（下）　　伯雨

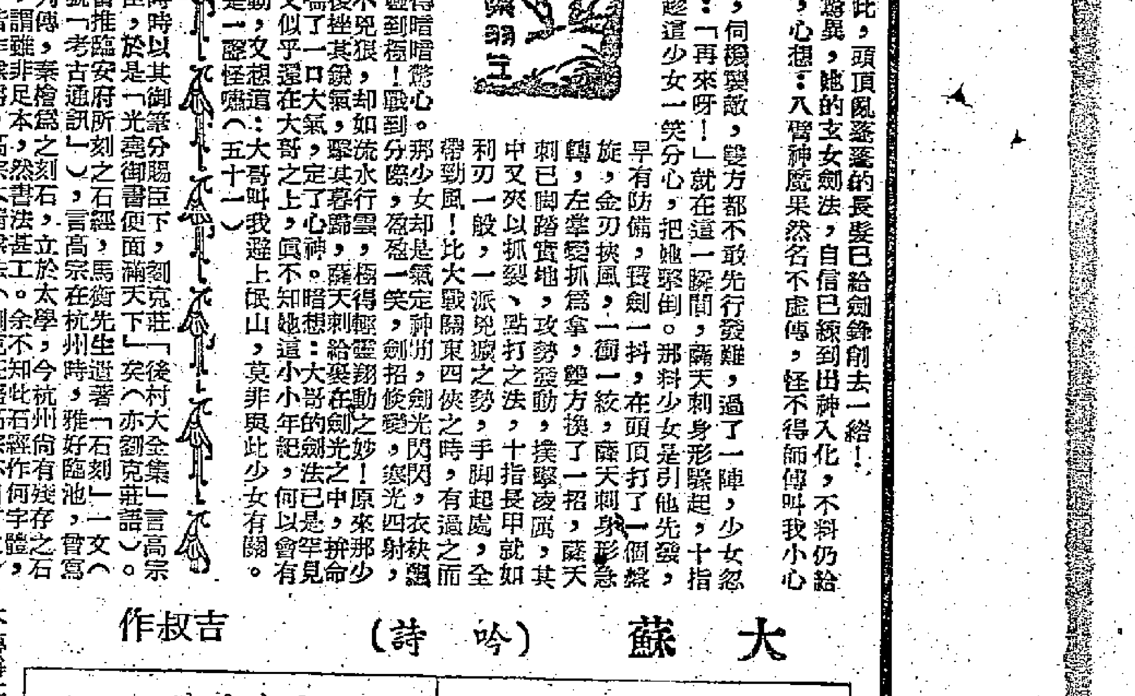
……本傳稱其「博習書史，又善翰墨」。時大將韓蘄王世忠，於戎馬中以高價買得碩黃本蘭亭，以爲王右軍眞跡，遣人馳獻，不知此爲吳王后所臨也。（語見劉克莊跋臨蘭亭一文），其造詣之深實可驚人，亦可見抜房唱隨之樂。

神秘戒子



（一八八）「……在美儀死的時候，如果當時你不是對家榮存着幻想，計劃早就完成了，所以我說你是世界上最愚蠢而又容易動搖的女人……」沈老頭正在指着寶媽嘗罵的時候，門外忽然響起了一陣急劇的敲門聲，寶媽不禁露出驚慌之色。

大蘇（詩吟）　　吉叔作



小說林

司馬夫奇案之一　認心記　　許德

二　劫走了女人

……把她交給什麼人？放明白一點，我沒有收……是天大的笑話。」我說：「你還要我多……先生，」他忽地客氣起來：「我們碰碰……要見我？」我大感奇怪：「爲了什麼？」他說：「是友誼的談話。」「我們有什麼好談呢？」我有點好奇，頗想……說什麼也是假的。你要知道她的身世和我太太的事，好不好？你不會明白她的……

「而且，我不很高興打聽別人的私事。」我說：「你說她的話是假的，又怎麼保證你說的話是眞的呢？」

「你有個判斷呀！」他說：「這樣吧，今天下午五點，我們在公主餐室喝茶，怎麼樣？但你只要一個人來，不要告訴人。我和你可以做個朋友的。」

「可是我不認識你。」我說：「怎麼找得到你呢？」

「我會找你的。」他笑着：「我認得你呢。」

說完，他掛上電話。我有點茫然。他的說話很奇特，最少有兩點是值得懷疑的。他說沒有收到錢小姐的嗎？這是眞的嗎？他爲什麼要跟我談話？跟我見面，這不會是一個圈套嗎？

我不能決定這一件事應當怎麼辦？打電話去找司馬夫，要說他沒有來過，電話也沒有。自從昨天分手之後，就沒有他的消息了。

我很焦急，很沉悶。許多疑難的事擺在心裏，讓他去決定這一件事的處置方法。希望司馬夫下午會來電話。（五十三）

情人日記　　人中夢

是日也　白霍強話我雙料老襯

……老妻對於成仔，前日還……誰不知，老妻昨日又……令今日之內，把成仔趕走，老妻忽然改變態度，係……晚，成仔發燒，尙未退熱……少咀頭，老妻冇覺好瞓，因此……依理說出，我攪屋中之事，攪到一頭煙，一因這幾天水……根本冇時間，人家即使肯……二因成仔有病，難以出貨，人家即使肯收養，斷冇要個病仔之理也，故必須成仔好番，方能出手。

今朝，將成仔交與李師奶，急往找白霍強。關於收養成仔一層，白霍強未有切實答覆，但果如所料，……幸而，我早已厚着臉皮而去，任罵唔嬲，不過，爲了舊事重提，心頭難免刺痛耳。白霍強週身唔得閒者，但他爲了此事，花兩個鐘頭，教訓我一頓。他直頭斥白阿珍與溫彬質是串同行騙的老千，把他們罵到一文不值，然後，……白霍強憤然曰：「老襯四處都有，絕不奇怪，奇怪者，冇咁多羊牯老襯，蠢活呢班人，你就是一等羊牯，特號老襯……」

白霍強指住我個鼻而罵，好似官長罵勤務員，其時是在中環公主餐廳，正是中午放工時候，食客如雲，白霍強行雷咁聲，羊牯老襯四字，特別響亮，茶客爲之側目，我甚覺不好意思，低聲曰：「強哥，咪演說咁聲好嗎？」不料白霍強碌大眼曰：「挑，做得出，怕乜講？你不是羊牯老襯乎？」

白霍強並非老粗，但他罵起人來，不留情面者，此是他的短處，也是長處。我不怪他，敢言敢罵，方是諍友。溫彬質，勞大班之流，永不罵我，皆是損友也。

我厚着臉皮，待白霍強罵完，即提出搵人收養成仔。白霍強越發擄火，又罵曰：「人家至多做單料老襯，你就着雙，正一雙料老襯。你儹媽算好脾氣矣，……一腳飛左佢去。」我曰：「唉，好難話者，成仔咁趣緻，細細個由我湊大，眞是幾擔心血者也。而且，惻隱之心，誰不無之呢？此是大人之錯，不是成仔之錯，點能忍心唔理呢，……」……

……出了公主餐室，心事重重，阿珍之影像，又印在心頭，路上至少有十個女人，其背影十足似阿珍者。……求其見路就行，大概行到中環街市附近，忽然有隻手，在我背後一拍。（六四四）

金玉情鴛　　吳蘅生

六五　將拔利刃刺爾背

露華不容，松年仍卑詞乞戀。舞四五次後，明修仍不敢宣布，錦華怒曰：「爾既不欲，可作罷論。」明修步出廳之正中，顧衆賓曰：「余今有一喜訊，佈告於諸位之前……」衆賓皆舉目而視。明修接而言曰：「余一介寒微，蒙荀總經理念世交之誼，加以提攜，今已爲第一位分店經理，陞遷之速，爲衆所稱，初非余本人之才智有足取，而是荀世伯眷念舊誼。」當此之時，有人立於其後，沉聲曰：「余知明修行將宣布與錦華之婚事，然爾所娶者，應爲露華而非錦華，爾應宣布婚露華，如一說婚錦華，余腰中之利刃立行拔出，利爾之背，靈魂一縷，出於軀殼。」明修迴頭一視，瞥見昂然直立，怒目睜眉，與剛才之笑容滿面，判如二人，彼插手袋中，作欲拔刀之狀，獰笑曰：「爾勿思呼喊及逃逸，余刀一出，隨時可將爾斃中。如欲保存生命，惟有迴頭向衆賓布告婚露華。」明修迴頭面向賓衆，股慄牙顫，面色蒼白。松年呼曰：「徐君既云有喜事宣佈，何以吶吶不出於口？」希望說出與錦華訂婚，彼便可取露華爲己有。一張賓客，都預卜其所宣佈者爲錦華也。明修一方顧慮其利祿，一方慮其性命，利祿雖可戀，若無性命，則利祿亦何能享受？猶飄在後低聲喝曰：「露華冰清玉潔之身，爲爾所辱，欲圖不承認，狼心狗肺，不死何俟？余刀出矣！」明修以顫慄之聲音而致詞曰：「……余感恩戴德，誌於肺腑。時復過公館，聽荀世伯指示機宜，與大小姐相約遊樂，感情日進……」其言一出，錦華怒不可遏，幾欲趨前批其頰，露華則在極度失望中，忽然恢復希望，驚喜出於意外。蓉美亦不勝詫異，疑此少年神經錯亂。猶飄低語曰：「尚算小子知機，否則白刀子進，紅刀子出，爾此少年，從此休矣。」明修續曰：「余經向大小姐求婚，蒙其許諾，今特公布於嘉賓之前，吾人由今夕起，成爲未婚夫婦，定期結婚，永諧白首。」遂前挽露華之手並立，以訂婚指環套伊指上。一陣熱烈之掌聲，露華恍如天旋地轉，不知此身之在何所？衆賓紛前握手道賀，錦華悲忿欲絕，上至二樓室中，令女侍兒立於梯前，不論何人，欲來見己，皆辭以精神不適。以爲與明修婚事，穩若泰山，永無變化，誰知一變至此？念在此室中，終難免被促下樓，而見姊姊歡樂之容，酸苦之態，益添其酸苦。遂下樓，至車房，駕其小型房車而出，馳赴幽靜之區。伊好勝爭強，以爲己所愛之人，一手提拔而成名，決無負己之理，不意今竟慘敗，痛恨何如？堂中賓客向未婚夫婦道賀，失望之人爲老松年，露華是彼所愛，已屬明修，彼乃爲失戀之人。得意之人爲趙元中，彼有愛於錦華，明修既宣佈與露華婚，彼之希望復告活躍。登樓覓錦華，女侍兒搖首答云：「二小姐已外出，問安往？」女侍兒搖首答云，不知其何去也。

火花　　江碧

四、初戀女

金波不以爲然，却因爲自己處在被動地位，一切得聽遜高山松的擺佈，也就沒有再說什麼。

第二天。金波懷着緊張的心情，眞的依照高山松的吩咐細意修飾一番，換穿了自己認爲最美觀的西裝，忐忑着守候正午放工的時間，案頭一大疊等簽名的文件完全看不入眼。

好容易捱到時鐘敲打一響，金波霍地從辦公的旋椅一躍而起，走前去催促高山松道：高山松坐在旁邊竊竊偷笑。

「夠鐘了，是不是現在就過對面去？」

「不要慌忙，」高山松慢條斯理：「瞧你那副誠恐誠惶的樣子，不在小姐面前鬧出笑話才怪哩。」

金波頓然窘住了。

高山松笑了笑，湊近金波耳畔擺計道：

「你的名義是我們公司的董事長，在陌生人面前總得擺出一副莊嚴模樣，任教你怎樣喜歡布小姐，你的喜歡只能藏在心裏，切勿流露出來，否則反爲不妙，誤了事我將無法轉圜的！」

「然則我理該怎樣應酬才對？」

「少說話，多觀察，頭腦一定要冷靜，態度一定要沉着，才能夠討得布老闆和小姐的好感。」

「你講得具體一些行嗎？」

「具體的做法只是隨機應變而已。」

說着，高山松再一遍叮囑金波忍耐自處，靦着寫字樓的職員都下了班，他才走過對面引線。沒多時，金波越加心如撞鹿！面回來了，跟隨在他後面的正是又謎又辭的布老闆和柔媚無邪的布韻珠。

金波連忙走出門口恭謹迎迓，布老闆滿臉堆笑，雙手遞給他一張名片，上面印有兩行小字，是：「日富貿易行總經理：布端治。」

金波也循禮貌把自己的名片還遞給他，跟着和布老闆握過手，但却和布韻珠握手的勇氣，甚至連多瞧韻珠一眼也不夠膽量，只紅着臉道：

「布老先生是我們的前輩，我本應先去拜候您，以後務請多多指教。」

「別客氣，」布端治十足一位和藹的長者，謙遜不迭道：「我已經提不起棺材氣味，不濟事了，還是何先生年輕有爲，前途未可限量，我們仰仗貴公司的地方多着呀。」

「大家不要拘泥，一道兒喝茶去。」高山松打着哈哈攏，欠身讓布老闆和布韻珠走在前頭。（六五）

人海燈奇　　泉方均

賊巢

這耳畔傳來的一個簡單句子，嚇得他差點兒就要魂失魄了。他回過臉來，發現站在身後的，是個身穿灰布短衣裳的中年漢子。這人口上露出一排金黃的假牙齒，笑道：

「我想搭搭你的位子，行嗎？」

仲標早就有點神經緊張，此時更起了滿腹疑雲，不過，茶樓上搭座位也是客擠時的常事，他只得點着頭說：

「可以的，可以的，你隨便吧！」

那人得了仲標的同意，就在桌子的另一邊坐了下來，要過茶之後，却自言自語地打開了一份帶來的報紙。

仲標認定這人準是綁匪派來的代表了，也許他不敢馬上揭露自己的身份，所以假稱搭座，目的無非想要弄清楚週圍有沒有伺伏着的警探。因此，仲標也就故示安閒，仍舊悠然地呷着自己杯裏的清茶，而且隨便要了一兩碟點心，慢慢吃着，專等對方開口。

可是，對面這人跟普通的茶客似乎沒有什麼不同，他就讀着自己的報紙，偶然要過兩碟飽餃，隨吃隨看，也不見他向自己提起收款的事。這就敎仲標有點納悶起來了。他幾次想要開口向這人探問，但又覺得這樣盈不好，正在躊躇之中，却忽聽得擴音器上，有人高叫着自己的名字道：

「胡仲標先生！聽電話！」

這聲音把他從困惑之中喚醒，慌忙跑到電話機旁，拿起聽筒。原來這是姨丈從公司裏打來的電話，他等得焦急極了，等着聽仲標的消息。

仲標向他說：對方的代表還不曾露面，有一個可疑的人物坐在自己的面前，却一直不曾開口。姨丈在那邊聽了報告，似乎有點失望，他說：

「我現在要離開公司了，回頭有什麼消息，你到我家裏來吧！」

「好的！」仲標應了一聲，接着又問道：「但是，他們至今還沒有動靜，我可要一直等下去嗎？」

「再等一下吧！」姨丈吩咐他道：「橫豎快要下班了，你也不必再回公司，就在茶樓裏吃過午飯，看看情形怎樣再說。至於用了的錢，可以回來報賬。」

仲標接過這個冗長的電話，從新回到桌邊，却發現那搭座的漢子已經走掉了，只賸下一個茶博士在那裏收拾杯碟。他自己也就乘便點了一盤飯菜。吃過午飯，他開始覺得有點無聊，看看腕上的時錶，馬上就記起一件自己的事情來了。（十）

服務版

讀者信箱

要自學須下決心　不要給色情腐蝕

度洪弟弟：

在你的思想中，好像有着兩種不同的因素，一種是積極向上的，另一種則是消極頹唐的。

你在一間書店做練習生，因感知識太缺乏，曾有過一個念頭，想利用工餘時間來自學，本來早上十點上班前和晚上十點鐘收工後，照理你是有充足的時間可以自學的。可是總沒有決心去實踐，同事們一清早起來唸英文或讀書，而你却躺在床上，不願離開溫暖的床舖，直睡到開工時才匆忙起身，晚上收工後你也讀書，但對那些正派的書沒有興趣，拿起來也看不進去，眼睛看着一行行的字，心却想到別的地方去。可是拿起一些黃色小說你却可以聚精會神的看得津津有味。有時你也想，看這種書會使人沉迷，使人喪失意志，這樣生活下去不是辦法，但是過後仍是這樣，日積月累成爲你的習慣，有時你覺得苦惱與空虛。

在生活中，壞的與好的東西會不斷侵入你的腦子，假如你的腦子裏缺乏理智，就會漸漸給壞的腐蝕，成爲一個頹唐的人。我看，你現在就是給這種「菌」所腐蝕，所以引你走向健康大道的書，在你的思想中已失掉它的作用，相反地黃色的書却使你入迷。你這樣發展下去，會把前途葬送的，你必須有所警惕。因此，你要培養一種堅強的意志，克服你那內心底障礙。怎樣鍛鍊意志？這就要靠自己的毅力，在這裏我只能簡略的談談我的體會。

意志、愛好、思想與感情是緊密地聯繫着的。你要有堅強的意志，首先自己必須有正確的理想。只有這樣你才會熱愛生活、熱愛學習與工作；才不會像迷失在大海中的孤舟一樣，終日飄浮，漫無目的。當然，習慣不能一下子改掉，理想也不能一躍而就，過急會使你喪失信心的。那就要從每一件小事鍛鍊起。譬如早上到了預定時間，仍未起床，你就必須強迫自己起來；好書看不進去，寧可慢慢來，也不要拿壞書來看。那怕是一次小小的勝利，都會給你的意志帶來成功的鼓舞。

培養良好的習慣，要從生活中去鍛鍊，慢慢建立起頑強的意志，集中力量。你看書注意力不夠，這也是一個考驗。過去你讀黃色小說，是因爲能夠集中精神，你對那些讀物有濃厚的興趣。以後你選擇讀物時，應該先選一些健康而有趣的讀物，和自己程度接近的讀物，便容易讀下去了。遇做一件事情，在做之前應該考慮，決定了就必須做完它，做好它而休止。

經常不斷的自我鍛鍊，相信你那積極向上的心，一定能取得勝利。

患感冒時不宜運動

最近發生的流行性感冒，有些人總認爲是「傷風」，沒有什麼關係，事先既不好好預防，得了病也不及時休養。一個生病的人，生理上起了不正常變化，……這自然現象發生，是不會有好結果的。……體內排出毒素，使人覺得頭痛、怕冷、周身多痛，同時發高燒等等，而全身症狀相當嚴重；而傷風、咳嗽這些上呼吸道的局部症狀倒比較輕。得了病必須臥床休養二、三天，絕對不可以參加劇烈運動，假使誤解「與疾病作鬥爭」這句話，胡來一陣，不僅病不容易好，還會病上加病，難以治癒的。（臣）

服務部

求職

▲高中畢業，年三十歲，無不良嗜好，能克苦耐勞，願任各行工作或抄寫職。又願代小學各級及失學工友補習，時間任擇，薪金不拘，有意者請函九龍上海街四二二號三樓梁德猷收。

徵求

▲我倆夫婦二人，有正當工作，誠徵銅鑼灣區光既住房，或騎樓房工人房亦可，願出相當鞋金或按金，但房租要廉宜，如讀友有出讓或介紹者，請函中環城隍街三號二樓程君轉梁略便妥。

聘請

▲某行擬聘女打字員一位，要打字純熟兼有會計經驗爲合，函香港郵箱六七六號接洽。

出讓

▲我存有三年大公報，由一九五四年起，至一九五六年止，現因爲要搬遷，願將存報全部出讓。請函香港西營盤第三街二一四號地下，劉啓文收。

▲本人願將八成新「飛鵬」牌蝴蝶頭單車一架廉讓。附有修理器械全套，氣泵一個，膠打前後燈各一，後鏡、後袋各一，及兩個單車鈴。現願以一百元廉讓給讀友，如合意者，請在每日上午十時至下午七時止到深水埗基隆街二六二號二樓找黃坤洽。

老信箱（香港）

投資虧本商店　先要清理債務

澄清先生：

㊀你想投資於一家虧了本的商店是很危險的。不特你南洋兄弟的投資沒有保障，甚至你還會把你自己或你的兄弟拖到債務的漩渦裏，要你們吃官司。你應該先把這個商店來個改組。辦法是：同所有債權人協商，並刊登廣告和政府憲報，滿一個月後，把原日股東所欠債務誠折清償；一切其他糾葛，也得同時清理清楚之後，一組織的資本才可以投資，以另一種新的姿態出現，才沒有危險。但原有店名却不能廢棄，否則業主方面就有問題。

㊁爲着「精簡節約」而裁去一部員工，那是可以的，但必須給予他們一個月通知，或多付一個月薪金作爲代替預告。

㊂如果資金是你南洋兄弟投的，你只不過是一個受僱的經理或受信托人，頂多也不過是一個資方的代理人罷了，不算是資產階級。（逸）

孩子跌傷了怎麼辦

孩子們在日常生活、遊戲和活動中難免要發生意外的傷害，在意外傷害中最常見的是跌傷。平地上的跌交，一般傷勢都不嚴重，通常只不過是一些皮傷，就是皮膚上的挫傷及擦傷，傷口出血也不多，或者皮膚上看不見傷口，在局部可以有瘀塊或青紫。這種傷勢雖不厲害，但却要好好的處理，否則也可以引起發炎或潰爛，使傷口不易癒合。

當孩子們有了跌傷的事情發生後，首先要注意的是不要苛責孩子，應該安慰他，並告訴他以後應如何當心，引以警惕，這樣可減少以後傷害事故的發生。

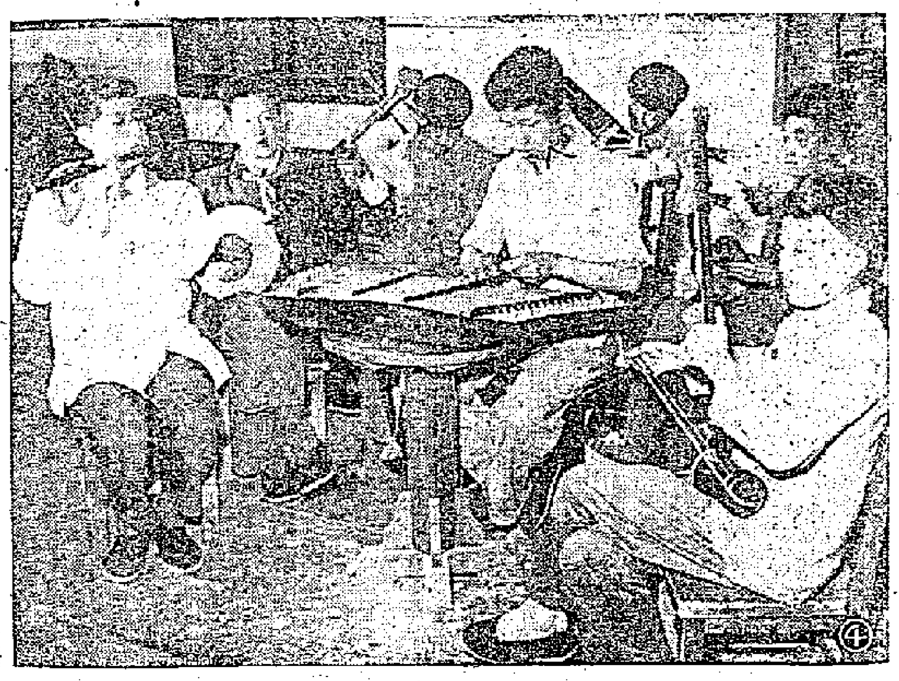
其次，應及時地爲孩子急救。如皮膚已破或擦傷，或有一些出血，可以用滾開水，或淡鹽湯輕輕的沖洗傷口，再塗上紅汞水（即紅藥水），或百分之一的龍膽紫溶液（即紫藥水），然後用消過毒的紗布包好傷口，以免受到污染。一天以後，傷處如已長好，紗布即可解去，再塗一次紅汞水或紫藥水就可以了。

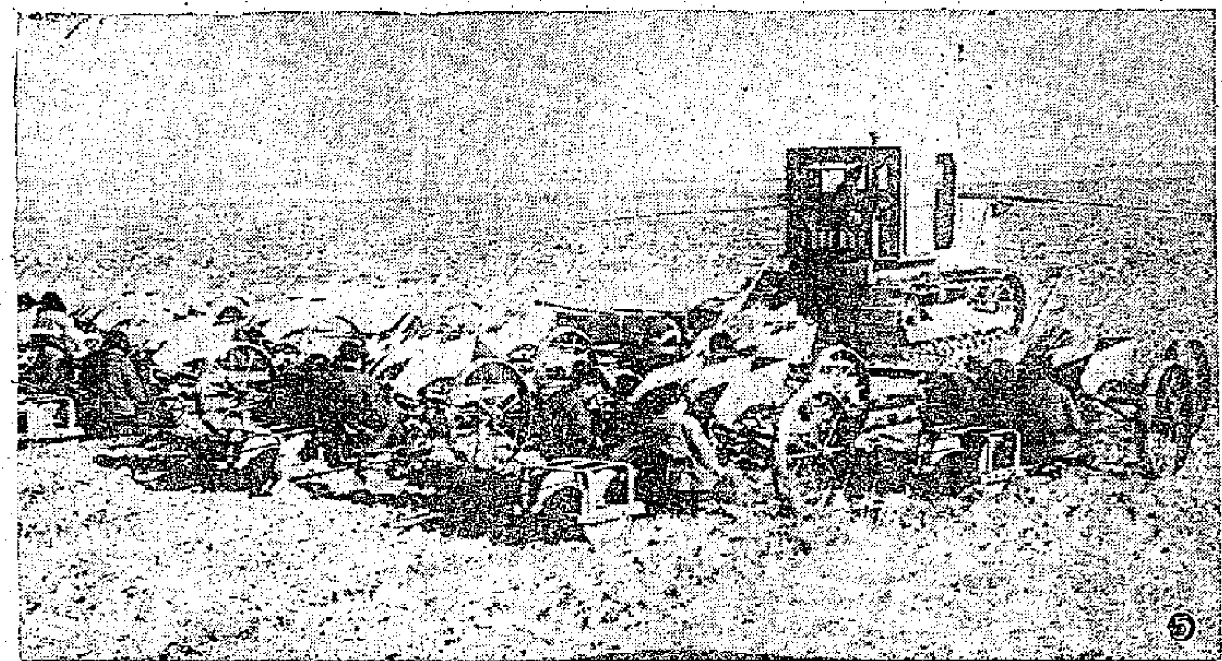
流血不厲害的傷口，可以用局部加壓及在傷口上部加壓的方法，把血止住。例如孩子跌傷頭部發生出血時，用一塊消過毒的紗布（須有二、三層厚），面積要比傷口大些，直接放在傷口上，用力壓住，或者在紗布外面，再加上一些棉花，用繃帶包紮起來，血就可以止住。要是在手臂上或腿上跌破較深而出血很多時，可用食指或拇指，也可用繃帶，在傷處上部一、二吋的地方緊壓或綁緊，同時把出血的手臂或腿向上舉起，出血即可停止。但不可壓得太緊太久，以免使孩子感到手腳麻木而不舒服。棉花、橡皮膏和其他的紙頭、布片等，都不可以用來填堵傷口，以免病菌侵入，引起化膿。

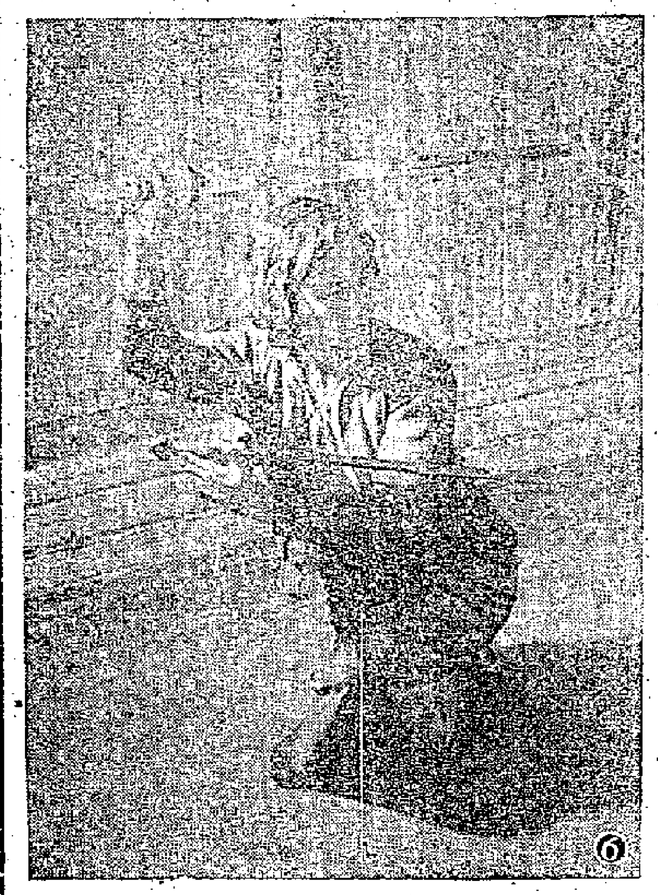
跌交後有時皮膚不破，局部却跌腫了，這是因爲軟組織受傷，或者輕微的皮下出血的緣故。這種跌傷可以用燒酒塗在腫處，再用溫熱的毛巾濕敷幾次，自會消腫止痛。不過腫處的皮膚千萬不要弄破，否則會引起腐爛的。

平地上的跌交，傷勢一般不很嚴重，經過以上的處理後，即可很快復原。但如果傷口較大，傷到肌肉、骨頭和大血管的，或傷口小而深的（鐵釘、竹木等引起的創傷），出血不止的；還有從高處跌下，震傷頭腦，骨頭折斷的，都應該立即送入醫院去急救治療，切不可隨便處理，以免耽誤生命。

總之，當孩子們遇有意外傷害時，切莫先自慌亂，應該鎮靜地瞭解一下傷勢情況，然後按現狀的緩急輕重，分別給以適當的處理，方不致耽誤孩子的健康。（津）







㊀北京市東四區第二中心小學，爲學生們組織了詩朗誦、音樂、刺綉等十二個課外活動小組，使兒童們的課外生活過得非常豐富愉快。這是在學習刺綉的小姑娘。
㊁第二中心小學的小姑娘在練習前平衡。
㊂第二中心小學胡蘊琳老師（後立）在指導學生們進行詩朗誦。
㊃第二中心小學學生能奏出優美動人的曲子。
㊄被稱爲「八百里旱海」的吉林省白城地區，已建立了一座機械造林場——開通機械林場，這是工人正在用植樹機栽植林苗。
㊅上海京劇院青年演員刀馬花旦張美娟，下班後還利用空餘時間練習身段。

中印（尼）足球賽回顧與前瞻
我隊首戰失利總結原因共六點
印尼經過試賽後陣容將有調整

【本報雅加達航訊】中、印（尼）兩隊的世界杯亞非區足球預選賽，首仗已於五月十二日在雅加達比賽過，印尼隊獲得二比〇的勝利；次仗將於六月二日在北京舉行。在首役後，印尼國家隊曾與雅加達選手隊作過一場試陣賽，準備擬定第二仗的陣容。在這裏，筆者且把中、印（尼）首仗的得失總結一下，和瞻望第二仗的形勢。

中國隊在首仗中失利，總結起來，大致有下面幾點原因：

前鋒回防太慢

第一，在退守時，前鋒回防太慢，即使偶爾有人回師助守，做來也嫌不夠積極。而守衛人員本身，一遇對方採取攻勢時，每每應上不上，要搶不搶；看來盯人不像盯人，打位置戰又不像的特殊現象；因而使得內防空虛。換句話說，乃是他們在攔截時不能當機立斷，勇往直前；而往往是猶疑不決，欲進還退。

第二，如所週知，進攻原是最好的防禦，當天守得既不如理想，要是能夠攻得對路，也還可收到良好的效果的。可惜的是：在組織攻勢時，每每缺少一種來自前衛線的及時接濟，所以一遇到對方把球擋出後，就未能再得球而作連環式的攻擊。這種聽令前鋒去孤軍作戰的現象，顯然是不夠威脅的。

兵臨城下應射不射

第三，在鋒線上，人人都有射門功夫，而且個個也能左右開弓，勁道、角度都不弱，要是能在對方未及密集佈防之前，大兵已臨城下之際就發砲施射，相信是可以有所斬獲的。本來，當天我隊的攻勢比印尼隊來得多，但是前鋒一味是徘徊禁區，不多叩射，這不能不說是一個主要敗因。

第四，打法變化不多，隨機應變不及印尼隊掌握得好。賽後，印尼文「獨立報」刊出的名球迷家安哈爾的一篇文章，甚至懷疑中國隊有指定的一套一成不變的打法。當然這是他的誤解，但也於此說明了我隊在這方面的弱點。

心理上的顧慮

第五，作爲一個照料中國隊的球員，筆者發現隊員中有不少人在心理上有「怕天氣熱」的顧慮。顯然，這種情緒是會分散作戰精神的。本來，當天的天氣並不怎麼熱，沒有灼人的陽光，而且清風徐來，但是在半場休息時，球員們卻忙於用冰水敷額，而減少了集體研究下半場的作戰策略的時間，沒有好好地分析上半場的情況，無疑這也是下半場策略沒有多大改變的緣故之一。

第六，頭槌功夫不夠好，十幾次角球雖都能開至對方門前，但多爲印尼隊的郭傑錫頂救出來。前鋒的盤運功夫遠勝對手，但鋼截之技術，追球的速度和切入時的果敢等等，卻又稍遜於對方。

印尼的攻防戰術

在談到中國隊的弱點之餘，順帶談談印尼隊的表演。印尼隊當天的防守陣容是固若金湯，他們的「一四一四一」的攻防戰術，確是很好地達到了嚴密防禦的目的。南斯拉夫教練湯尼君認爲張宏根是中國隊前鋒最危險的人物，在賽前便着令陳龍虎步步緊盯着他。郭傑錫的頭槌，薩益爾的富有經驗的接救和張鑫昌等都很出色。不過，印尼隊的前鋒並不怎麼好，攻勢不及中國隊的凌厲，只是因爲中國隊在防衛上的疏忽，才被他們在突擊中踢進兩球。

十九日的試陣賽

印尼國家足球隊爲了準備在北京舉行的第二仗，於五月十九日和雅加達選手隊作了一場試陣賽。國家隊的人選絕大部份是雅加達的好手，因此國家隊在這一場比賽中以五比〇輕易勝（上半場三比〇）。不過，這一仗的成績並不怎麼重要，但印尼國家隊的陣容的調整卻是很重要的。印尼國家隊在試陣賽中佈陣是：

（上半場）
張鑫昌
陳龍虎　薩益爾
郭傑錫　詹比亞　香容汀
拉猛　潘仙良　瑪　威達沙　監利

（下半場）
張鑫昌
潘仙良　郭傑錫　陳龍虎
香容汀　薩益爾　拉猛　瑪　沙亞里　威達沙

上半場的佈陣與五月十二日的陣容略有不同，拉猛依舊居中，潘仙良右輔，左輔詹比亞，右翼由危險人物威達沙擔任，左翼仍是監利。對中國隊時的左輔薩努始終未見上陣，右翼沙亞里在上半場中也被投閒。在試陣賽中的鋒線除了監利不夠理想，可能會換上沙亞里外，其他位置很可能就由上述四人擔任。如果鋒線的人選真是如此，則後衛線就會與五月十二日之陣勢一樣。印尼隊在試陣賽中的下半場陣容，變動甚大，而鋒線的調動是以改變衛線，爲要突出與陳龍虎和增強攻擊力而定的——，因爲陳龍虎被認爲「掛帥」，就是希望他進球而確保勝利。不過，下半場這個陣容是很大膽的嘗試，六月二日不一定會採用它。

南籍教練目光如炬

威達沙是一個勇猛的鋒線，五月十二日之戰，他因足傷不出，現在已經傷癒。他和沙亞里一樣，假如後翼防鋒人能左右，但以他任右翼的陣容準備高一籌。以五月十二日之陣爲標準，則前鋒中的可能是威達沙、潘仙良和拉猛之位置則當可肯定；左翼則可能是詹比亞或薩努，而左翼則可能是沙亞里或監利了！

如果印尼隊用張鑫昌和潘仙良兩人任左右輔，那就明白地說他們決定求和而保持首仗的勝利了。據我們看，印尼隊教練目光如炬，在首仗中看到我方實力不弱的他，相信還不想作這樣保守的做法也！　•方定壎寄自雅加達•

勝利盾賽第二仗 華聯今再戰軍聯
如華聯獲勝亦只能平分天下

由足聯與軍聯合辦、採兩戰計分制的勝利盾足球賽，本屆第一仗早已舉行，軍聯以三比二擊敗華聯，先得兩分。第二仗定於今晚八時卅分在愉園上演；七時一刻加插前奏曲，由香港學聯與九龍學聯作表演賽；全場踢六十分鐘。門票分二元四角及一元二角兩種。

勝利盾第一仗既爲軍聯取得勝利，今晚如能再次擊敗華聯或打成和局，便可奪得錦標。如果華聯能夠湔雪前敗之恥而將軍聯打垮，便各得兩分，平分天下（即是兩個第一），各保有勝利盾半年。

上週二，足聯已將華聯陣容選出，當時以爲東方遠征軍在廿七日出發征澳，又以爲傑志在月杪征菲，所以沒有選錄兩隊的球員，只用南華、巴士兩隊好手及警察的區志賢負起出戰責任。看陣容，亦算整齊，如果到時放晴，不受「拖泥帶水」的影響，當可發揮高度技術及圓滑合作，製造戰局優勢，爭取此次勝利。但旬來大雨，今天未必放晴；就算放晴，場地也必然濕滑，軍聯球員體力較佳，必從技術以外尋求另一種有利的作戰方式來針對華聯。假如他們的體力起得作用，又因場面積較小，守採密集，攻採快傳，那就「有得打」了。

這一仗，以技術來說，華聯取勝頗有把握；問題在於場地是否濕滑？華聯如有辦法克服環境上的困難，便可爭回半個冠軍。總之，勝負之數，「睇天」而定。

今晚賽畢，將由郭琳褒主持頒獎。兩隊備戰陣容如下：　•波骨•

華聯隊

郭錦洪（南）
劉建中（南）　區北（巴）
陳志剛（南）　劉添（巴）　鄧森（巴）
莫振華（南）　姚卓然（南）　區志賢（警）　劉志霖（巴）　朱榮華（南）

副選：衛佛儉（巴）、劉志炳（南）、陳達熙（南）、陳家壽（南）、李育德（南）、劉瑞華（巴）、周少雄（巴）。

軍聯隊

柯林（空）
阿倫（陸）　林比（陸）
卓拉（陸）　麥佛（空）　積尼士（空）
葛利夫（陸）　希健士（陸）　荷根（海）　泰華（空）　馬田（陸）

副選：史密夫（陸）、乞臣（陸）、依路高（陸）、卑路（陸）、谷巴（海）、麥佛（海）、連納（空）。

歡迎天津籃球隊 緬組成六人委會
津隊在印尼高棉各戰皆捷 定於下月六日到仰光訪問

【本報仰光二十四日航訊】應緬甸籃球總會的邀請，中國天津男子籃球隊將於下月六日訪問仰光。

緬甸籃球總會前幾天舉行會議，商討了如何接待中國籃球隊等事宜。會中，選定六人組成「歡迎中國籃球隊委員會」，並且成立了宣傳小組和選拔球員小組。

會議並決定了中國隊訪問仰光的四場表演秩序，計爲：第一場——對緬甸選手隊；第二場舉行開幕禮，並對一九五七年度全緬冠軍黑貓隊；第三場——對華僑選手隊；第四場——對全緬選手隊。

（編者按：中國天津男子籃球隊現在印尼訪問，該隊在印尼的泗水、馬琅、梭羅、日惹、萬隆等埠，獲得九戰全捷的戰績。在這九仗中，天津隊得分最少的一場是九十三分，最多的一場是一百廿四分。其後轉戰高棉，又保持兩戰全勝的紀錄。最近返到印尼首都雅加達，曾以九十三比四十六勝雅加達選手乙隊。據消息說：天津隊雖有球員十名，因各地秩序排得很密，故隊中已出現不少病號和傷兵，在耶城一仗中，朱翔、劉兆華在健康尚未完全復元的情況下出場，副隊長「高佬」米寶榮則因足踝傷未癒而不能上陣。好在天津隊球員技術平均，實力強勁，體力充沛，所以一樣獲有良好的表演。）

籃球冠軍今夜揭曉
培爾東方爭霸
九時起在修頓作生死戰 另兩場流星南華分戰鐘聲傑志

誰是本屆公開甲組籃球聯賽的冠軍，今晚便要揭曉了。這一場爭霸戰在修頓球場舉行，由培爾對東方，九時開火；賽前七時起還有兩場公開甲組入圍決賽舉行，由流星對鐘聲與南華對傑志。門票一律一元二角。

培爾與東方在入圍決賽時，雙方曾以八戰七勝一敗的戰績同列榜首，錦標懸而未決。培爾人手平均，與那秀、滑煒民與鍾振沛爲香港的最佳鋒將，投籃頗準，今晚必須冷靜應付，進軍就穩，才有希望加收穫。防守時，應隨時注意對方突入取分，亦須盡力壓制丘振賢、陳德基與梅勤官的中距離取分，減少不必要的犯規，這樣，相信是可以略佔上風的。

東方雖然兵源不足，調動略感困難，但近來備戰積極，球員的耐戰力還可應付。五員正選，技術不錯，平均可以投籃；但防守還嫌不夠穩實，整隊攻勝於守。

今晚強敵當前，勞必傾力作戰，希望跨過此關。總之，這場比賽必須經過劇戰，才可決定鹿死誰屬。兩隊陣容如下：

（培爾）吳那秀、鍾振沛、朱志崑、潘煒民、許德坤、余松齡、鮑馬壯、陳鴻、張介忠。

（東方）丘振賢、陳德基、陳文仙、梅勤官、馬卿、梁華枝、陳志明、羅炳輝。　•何倫•

傑志何時征菲
肥添說唔駛恨

昨天在華協見到伍球添，問他傑志征菲進行如何，有無接得電報？伍球添冷淡地說：「有電報，去都唔駛恨啦，有用嘅！」記者說：「然則傑志要取消此行嗎？」他說：「唔又唔係，但係喎度流行性感冒咁厲利，冇人敢出街，唔收得，去嚟做乜！」問及伍尚瓊是否快要離港回菲，他表示可能暫不回去。　•芝花•

體壇動態

赴星作和和杯賽 決由南華代表
華協派胡祖堅隨軍前往

中華業餘體育協會昨晚召開會議，在會上談及港馬華、星島、足球人選，決定委託南華遠征隊順道代表華協作和和杯賽。出席的有龍納棠（主席）、胡祖堅、伍球添、鄧泰全、劉榮錫、梁南軒、曾境康、程賢琦等。

沈瑞慶以華協會長身份協助籌劃和和杯賽事，他報告：起初原擬華協自己組軍出發，但由於南、巴、傑、東都有計劃遠征，剩下來的好手甚少，叫座力弱，如果陣容不整，便對不住馬華方面的好意，又失「勞民傷財」，且亦住馬華方面的好意。因此擬在征星各球隊中，徵求一隊代表華協。首先徵求過巴士隊，但結果不成。其後再與南華接洽。南華在星洲原有三場比賽，日期是七月十三、十四及十七等日。上述日期，原是華協要求馬華作爲和和杯賽的，其後接得馬華覆電，說早已定爲南華的賽期，和和杯賽則定於七月廿日開始。現在已得南華同意，將它本身的三場比賽取消，改爲和和杯賽。

分賬辦法是四六制，客隊佔六成。華協在分賬所得六成中抽出一成，作爲旅費的補助。據說南華在星洲所約定的表演賽是百分卅五分賬，代表華協打和和杯賽則爲百分五十，比較之下多發百分之十五的分賬。

沈瑞慶說，南華以香港三料冠軍資格代表華協打和和杯賽，希望可以「收得」，主、客雙方都有好處。作爲主隊，現在以南華的差點錢，留待作客時彌補本的彌補。假如不派南華做代表而另組一支較弱的隊伍，會使到馬華失望了。沈瑞慶報告之後，經過一番研討，作出決定如下：

㊀正式去函南華，請代表華協作和和杯賽；並去函通知馬華。賽期定爲七月十三、十四及十七日。㊁分賬所得，南華佔九成，華協一成。㊂華協派胡祖堅隨軍做代表，只負責和和杯賽外交問題，一切費用，實報實銷。㊃製定……

印尼華僑函戴麟經
爲中國印尼次戰貢獻個人意見

【本報雅加達航訊】五月十二日中國與印尼舉行世界足球預選賽首戰之後，一位印尼華僑阿能用印尼文寫給他的老朋友——中國足球隊指導戴麟經一封信，提出了他對中印（尼）足球賽的個人意見，由沈美娟翻譯出來。在這裏，我們節錄下他原信的一部份：

「印尼隊在第二仗裏，後衛線可能不會怎麼變更，前鋒線則將包括威達沙、潘仙良、拉猛、詹比亞和監利（一說監利可能不會出場）。潘仙良將較多助守，而詹比亞於助守外，將會時常衝上前線。此人不僅能夠在『馬不停蹄』的情況下發射，還會運用適時的長傳把球交給威達沙。威達沙不但跑得快，而且能善射，對於上次因傷沒有出場的他，必須嚴密加以注意，最好指定專人盯牢他……

一對於詹比亞和拉猛兩名前鋒，我並不是說不要採用專人監視的策略，但他們兩人速度較差，因此當他二人中之一得球時，我方後衛應該還有時間去改善自己的位置……

「……在踢第二仗時，我隊必須把速度加以提高。我隊的短傳確實不壞，但當進行傳遞之際，總要先看清楚自己的同伴在那裏才傳過去，這樣做法是不必要的。前鋒得球時必須知道應該迅向何處，雖則同伴偏偏不朝向控球在腳者認爲理想的地段跑去接應，但是有時也得冒險加以嘗試。

「再說，前鋒一有機會運球進至禁區附近，就必須是：『我要射門，射、射、射！』還有兩點必須不時運球切入直追對方龍門，要做到這一點是不難的，唯一要緊的是：真的到達門前時，我們必需鎮靜而又勇敢……。」　方定壎寄自雅加達

沈瑞慶對記者透露
南華征菲決定展期
可能改在下月二日啓程

南華遠征菲律賓足球隊領隊沈瑞慶昨天對記者透露：由於菲律賓體協還沒有正式函件寄給足球總會，所有比賽程序也未經對方作出具體安排，原定卅一日出發之期決定展緩，大軍可能在六月二日啓行。

記者問他，南華此次征菲是否遭遇到難以克服的困難？他說：「困難是沒有的。」他表示遠征，此次必能實現，問題只是出發日期的遲早。他解釋：菲律賓方面所以遲遲沒有致函足總，可能是由於菲聯隊最近到了台灣比賽，在賽序編排上有了困難。但他認爲這是不成問題的；他相信菲方不會因此而再事拖延。

沈瑞慶還正式表示：南華已經決定放棄印度之行了。

記者在昨天黃昏二次用長途電話找到了李潤才，他說，他會依期出發；但是否確定於六月二日成行，南華還有待於菲方正式通知。

李潤才認爲：目前馬尼拉流行性感冒猖獗，體育活動大受影響，他兩次打長途電話都找不到他所要找的人，與此大有關係。但他相信，在此一二天內，菲方必有確實消息通知，南華遠征是勢在必行的。　•唐麟•

新聞譯

▲花墟警察球場昨天舉行的一場預備組足球聯賽，南華以四比一得勝。

▲公開華人水球聯賽今天起至七月九日止爲報名日期，七月十四日開賽。報名地點在東亞銀行二樓一〇八室劉金麟處。

▲新加坡南與利男……

金獎章十二枚，交代表帶去以備頒獎之用。　•合林•

東方先赴新西蘭 星洲足協一團糟
悉尼電報昨天尚未到達

東方能否於卅一日整批出發前往新西蘭，截至昨天下午五時半，快達航空公司香港辦事處還未接到悉尼的電報。該隊由於星洲的入境手續遲遲沒有搞妥，早已決定將在那裏的比賽延至征澳之後，新完畢之後，但昨據合衆社新加坡二十八日電訊，說東方隊原定於廿七日晚到達那裏，但至今尚未到達，預定廿九日舉行的第一場比賽可能延期至三十日舉行。星洲業餘足球協會發言人又說，該會並未接到香港方面解釋延遲原因的電報，因此預料該隊廿九日可能到達。

李香林對於來自新加坡的電報，認爲是對方不了解目前的情況，甚至星洲業餘足協對於東方入境手續至今還未辦好的事情還蒙在鼓裏。　•秦•

台山聯上陣 八幡逢勁敵
今晚在伊館有惡鬥

日本八幡排球隊遠征本港以來，保持未敗紀錄過五關，該隊今晚八時半在伊利沙伯青年館再與台山聯隊交鋒。門票一律二元四角。

八幡隊能否橫掃全港，將決定於今晚對台山聯與明晚對港九聯隊兩場比賽。台山聯隊集中了台山好手而成，實力並不稍遜於任何港隊。今晚爲了拒敵，首先決定以「二五二」陣來應付客隊的砲彈式發球。今晚之戰，雙方如能保持水準演出，將是一場「五五波」。雙方陣容如下：

八幡隊：（前排）梶原勝人、加藤明；（中排）片岡利夫、近藤哲哉、河村稔夫；（後排）小松邦夫、石田和生、後藤清宣；（副選）錦田賢剛、佐藤泰司、窪田正義。

台山聯隊：（前排）劉文祺、李梅烈、曾常、阮元進、張樹枝；（中排）鄺兆邦、陳振威、海偉行、李民、譚卓洪；（後排）倪世陳、黃錫康、黃耀華、劉錫暖、陳英寬、一條煙。

子籃球隊已於昨午由星洲乘輪首程來港，約於明午到港。

▲特別銀牌排球賽昨晚三場在伊館舉行。以南華B以六十比五十二挫北角，女組海豹以廿三比十九敗永康，男組自力以五十五比四十三勝幸運。

鋁業正要擴展銷場

新加坡菲律賓扯購保持穩定
非洲商人已頻函索取說明書
西印度委內瑞拉亦來港辦貨

【本報訊】鋁業聯營公司正着手向外擴闢鋁製品市場，目前並已獲得初步反應。

港產鋁製品的外銷市場，原以南洋一帶為主，但這些地區購銷貨量波動不定，即以現在的情形而言，亦只新加坡和菲律賓兩處去貨較正常，南越與印度尼西亞兩大市場，經已沒有訂貨。鋁業聯營公司現正着手陸續擴闢市場，例如非洲的埃塞俄比亞，是需要向外輸入鋁製品的，但這個市場主要為意大利、日本及印度貨所佔，當地商人了解到香港產品的價格較廉之後，似乎頗有興趣，已進一步向此間索取貨品規格說明書中。

據說，自從港產鋁製品在紐約展覽會展出後，已引起了一些美國商人的注意，他們最近曾來信查探詳細情形。英國方面，倫敦有個別進口商也有意向此間訂貨，不過向英國海關申請取得英國特惠稅資格費時頗長，而且要支出一筆費用，因此對英商的小宗訂貨生意，暫時還難以接做。

英屬西印度購買港製鋁器數量續有進步，南美的委內瑞拉也向此間辦貨，不過對其他南美國家的輸出，尚存在困難，這是由於對方不允開出信用證訂貨，對於一個不熟悉的生客，鋁業聯營公司又不願以付款交單的方式先行將貨付出所致。

曾經一度成為港產鋁製品銷場的南越，今年始終未能恢復去貨，這對於鋁製品的外銷是有很大影響的。今年首四個月鋁製品外銷總值三百二十萬元，僅比去年同期少二十萬元，這個數字已算强差人意的了。

日商雖停止扯購
大剪口鐵仍按穩
每擔要價為四十二元
意圓鐵曾成交二百餘噸

【本報訊】最近日本商人很少來港購買剪口鐵和頭尾圓鐵，據五金商人說，本月份以來，日商的購買量即告減少，特別是最近半個月來，已接近停頓狀態。可是，此間因上述兩種貨過去成出相當大批，存底有限，故大剪口鐵仍按盤每擔四十二元，大花式頭尾圓鐵每擔四十元。

日商停止購買的原因，據五金商說，首先是日本市面的剪口鐵和頭尾圓鐵市滯，售價下跌。其次是日本銀行收縮信用，過去當地銀行對廠商向外購貨，給以提貨期限一百二十天，最近已縮為六十天。由於上述兩個因素，影響了日本廠商向外購買大批原料的興趣。又因日前已購去不少，存底較大，非急需的便暫時停購，因此最近便停止來港購買。

最近因天氣關係，五金交投較靜，外客臨場固少，連此間建築商購入貨物亦減。最近有二百餘噸意大利圓鐵成出，四分花式成每擔四十七元五毫，五分至一吋花式成每擔四十五元七毫。此價比一般的市價高，據商人說這批貨物質量較佳，普通貨色只得二十四至二十八噸拉力，但這批貨的拉力是二十八至三十二噸，因而售價較高，為建築商購去。分半花式鋼板昨日成出十餘噸，成每擔六十一元。鉛水喉市情很弱，逐日買賣稀疏，市價呆企。（另有消息見交通版）

自動承認半年輸入
日本公佈貨品名單
—由英鎊區輸入各種貨品—
大部份須繳按金百分三

【本報訊】據日商來信說，通商產業省現已公佈了今年四月至九月（一九五七財政年度上半年）在「自動承認」制度下輸入日本的貨品名單。大部份貨品自英鎊區輸入所須繳的按金，仍定為百分之三，少數則為百分之五。

通產省宣佈，這些貨物由四月八日起可向日本各家外匯銀行申請批准輸入。又日本政府輸入的粟米、高粱、麥糠及米糠，及商人須輸出實績而申請輸入的豬鬃、生橡膠、黃麻纖維及其廢屑、苧麻纖維及其廢屑、製鉛筆之西洋杉，或先憑易貨貿易證件而輸入的貨物，其輸入按金均定為百分之一。

關於綠豆的輸入，申請人須持有經農林屬認許的購買證向外匯銀行申請批准。又有亮花生的輸入，須持有原產地證。又由英國及英屬地（香港在內）輸入的牛皮、犢皮及羊仔皮等，概須持有產地證。輸入茶末則須持有咖啡因製造證或一名咖啡因製造商發出的購買證。

今年四月至九月准許自英鎊區輸入日本的「自動承認」貨物主要有如下各種：

一、繳按金百分之五者：檸檬、豬油、棉籽、象牙、多乙烯及其廢屑、蘇合香精及經更改的化合物。

二、繳按金百分之三者：高粱、綠豆、香料、麥糠及米糠、抗生素飼畜輔助物、牛皮、犢皮及羊仔皮（限由英國、英國屬地、意國、瑞典、阿根廷及泰國進口）、其他皮張、黃豆（限由英國、英屬地及加納輸入）、萬蔴仔、芝蔴、紅棉籽、其他油籽、油實油仁、生橡膠、橡膠溶液、人造橡膠、廢膠及膠碎、柚木、美國木材、其他木材、製箸之西洋杉、水松及水松廢屑、水松塞及柞蠶絲、花籽、豬鬃、馬鬃、苧半髮及其毛條、駱駝毛及其毛條、山羊毛、適合織用的幼獸毛、毛碎、廢棉紗及線及布碎、蔴纖維及其廢屑、苧蔴纖維及其廢屑、軟大蔴纖維及其廢屑、西沙蔴纖維、棕絲、磷酸石（北越產者除外）、耐火黏土、工業用鑽石、[illegible]色或琥珀色的石膏、石棉、雲母、螢石、[illegible]石墨、硼砂礦、硼砂液、鐵砂、鎢鐵、[illegible]鑛苗、鐵礬土、錳鑛苗、鉻鑛苗、鎢鑛苗、[illegible]鑛苗、鈷鑛苗、[illegible]

原色布市疲慢
連日多按價少成

【本報訊】外來原色布疋市疲慢，連日按多、成交少。

內地跳鯉牌扣布，成每疋三十三元七毫，本「二〇〇三」扣布大盤按三十四元未聞有成。內地金城牌斜布，按每疋三十元零四毫。[illegible]

貿易通訊

椰城布疋市場遍吹淡風
色斜布價普遍下降
港產品跌至一百廿二盾半

【雅加達二十七日航訊】過來本地布疋市場吹遍淡風，因為外島商人多停止吸貨，吸貨者又希望將貨拋出，促致布價下落。

本來上週因市面傳說大鈔行將凍結，東爪哇、中爪哇和本地的二、三盤商紛紛扯貨，布價一度翻起，但後來謠言澄清之後，又出現了另一個不利的傳言，說是商業外匯局即將接受價值約八百萬盾的日本絲織品輸入申請，島商人停購，揸家將貨推出，粗布平均每疋比上週較跌五盾至十盾。

昨天虎牌色斜已回降至每疋二百零五盾，四君子色斜二百盾，香港色斜布一百二十二盾半，跳鯉白布二百二十五盾，大鵬牌扣布二百二十二盾，龍頭牌扣布二百二十二盾，裝捌條布九十七盾半，駱駝白布二百四十盾，香港的斜紋布每碼九盾三方半，「二〇〇三」花布則售五方。

洋雜的市勢亦大同小異，外島客只有加里曼丹一地，市疲價軟，但笠衫因存底已疏，開放輸入未有定期，市價大致扳穩。

夜明牌大電芯售三十六盾，五羊牌則缺貨。香港麥明記十五號牙刷三十七盾半。日本髮網按五十六盾。紅拔牌背心，堅企每打一百二十五盾，「一七七〇」大中白圓領衫則售六十盾。

經濟新聞

西林片市暢
每盒價漲至九毫八
非傘土丁粉銷出一噸

[illegible]

華生電風扇
第三批運到
款式新價又廉
全部貨已清盤

【本報訊】上海十六吋流線型華生風扇，第三批最近已運到，市上仍感供不應求。

據商人說，上海十六吋流線型華生風扇，因款式美觀，價格便宜，市銷特別暢爽。當第一、二批貨沽清後，市上曾一度斷市，最近才復有第三批貨運到，但又為本地用家訂下或買入。據商人最近接到消息，日內將續有貨運到。

最近運到的十六吋流線型風扇，顏色有淺藍、淺綠和灰色等，每把零售標價為一百二十五元。

美國橙
昨到三千盒
今天可上市

【本報訊】美國橙新訂續到一批。美國橙價多報穩。

據果商說，美國橙昨天繼續到三千多盒（兩紙盒裝等於一木箱裝），但貨到時，適天雨傾盆，商人多不能即日將貨卸落，估計，這批貨要今天才能見市。

近來因美國橙來量稍多，此間市價回順，「密篤」橙每盒最低成二十五元，最高每盒分成二十七元及二十八元。

又據商人消息，近日美國方面續有「密篤」橙訂盤報來，訂價多為四元四毫五仙美金，平橙，每盒C.I.F.香港目前落單交期多在六月尾至七月初，商人再訂入少量。

……鐵、鋼板及鋼片、錫金屬、鋼烤的鋼線、鋁金屬、鈷金屬、第一表及第二表之雜品。

奧白報紙新盤
低過香港市價
商人仍無訂購興趣

不到對手。二號頭膠粉按每磅三十二元，比一號貨售價為高，但兩者均無成交。

星洲客仍擬購買白能牌薄荷水和薄荷油，但出不到價，未有成出。白能牌薄荷水售每磅四十三元，薄荷油售每磅二十三元。

【本報訊】奧國捲筒白報紙訂盤報來，港商無訂購。賣板紙貨疏，市價扳升。

據洋行消息，奧國五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙，廠方陸續有訂盤報來，新訂價與前兩週訂價變動不大，每噸C.I.F.香港為六十一英鎊十先令至六十二鎊，但訂價仍比此間市價為低，商人多不感興趣落單。（另有消息見交通版）

據紙商說，近數月來，港商白報紙外銷生意極靜，而新貨陸續運到，市價多低順，美國和奧國五十二格蘭三十一吋貨每磅低按四毫四仙，挪威貨每磅亦僅要四毫六仙左右，且無大手成議。

黃板紙貨疏，市價多上漲，且大手現貨均缺乏供應，昨天本地用家曾扯入少量，上海龍嘜八至十號貨每噸成至五百二十元，日本八至十六號貨每噸成五百三十三至五百四十元。

松香銷逾千箱
顧客月來扯購仍勁
現貨與花貨約各佔半數

【本報訊】本地用家及出口商扯購內地松香，現貨與期貨月來沽出一千餘箱。

據土產商消息，本月來，本地廠家、泰國、金邊及台灣客幫扯購內地松香，甲不列級的倉交現貨以每箱（一公擔）一百元零五毫至一百零一元售出約四百五十箱，丙不列級的倉交現貨以每擔九十六元沽出五十五箱，六月份在船邊交收的甲不列級期貨做開五百五十箱，每箱價格比現貨低一元。

上述的五百餘箱現貨中，有六十箱為金邊客所購，其餘部份則為本港工廠及台灣客幫所扯去。至於期貨，則為泰國及台灣客幫所購。

白皎油續跌

日本白皎油市情疲。據油商消息，昨天一天內日本白皎油現貨價格下跌兩元半，即先以每擔一百一十六元五毫成出九桶，接着以每擔一百一十六元售出十餘桶，隨後以每擔一百一十五元成交二十桶，最後以每擔一百一十四元售出十四桶，此一價格比兩週前下跌了四元。

據行內人稱，近來此間食油的價格所以不斷下跌，是因為受歐洲食油價格下跌的影響，而歐洲食油價格下跌，又因目前西方世界的食油供過於求。

十四元沽出三十桶。非洲生油期貨價格的跌幅也大，七月上半月裝船的一度酸期貨做開五十噸，成每擔一百四十四元，此一價格比兩週前下跌了四元。

法匯牌價
昨天掛低

【本報訊】昨日匯豐銀行法匯牌價掛低，每百港元比前多兌五法郎。

法匯牌價：由每百港元兌六〇五法郎改為六〇六法郎。

股市無波
交投不足廿二萬元

【本報訊】股市交易突然趨靜，昨成交總值得二十一萬九千元。各種股價幾乎沒有什麼波動。

匯豐銀行以每份一六四〇元成五份。會德豐成二十五份，每份七元四。大酒店十五元七份，每份一〇三元一千份。油蔴地小輪成三七七份，九龍燈每份十九元一，成八百份。香港燈三十元，成二百份。電話成一六二七份，分成二七元二及二七元一。牛奶公司以每份十四元八成三百份。南洋紗廠起五仙到一毫，以八元四五及八元五先後成七八三〇份。於仁保險降五元，以九二〇元成二十份。

底疏復加息
美鈔上升半點
金市反覆欲起仍無力

【本報訊】由於息價轉加，美鈔回挺；K金則反覆上落。

美鈔以六二七・二五開出頭盤，比前日收市價微跌了〇・一二五，旋即跌至六二七，為全日最低價，不久價即回挺，超過六二八，最高價上抵六二八・六二五，收市六二八・三七五；午後開市六二八・三七五，由於買家見利吐出，市即回慢，收盤退至六二七・六二五。加息七毫。交收一萬三千美元。

匯開市美鈔六三〇・二五，收市六三〇，最高六三一，最低六三〇・二五。

金單開市六二八・七二五，收市六二八・二九，最高六二八・六二五；最低六二八・二五。

鈔息由去轉為加，有利多頭，收現的比前增多；同時美匯亦回好，因此美鈔市勢轉挺。但以紐約可轉賬英鎊回升至二・五五五美元，故鈔市挺勢不大。

K金上午開市二七六・五，比前日收市價微跌〇・二五。開市後不久，即上至二七七・一二五，為全日最高價，旋以空頭趁機沽出，市即轉慢，上午收市二七六・八七五；午後開市二七六・八七五，收市再跌至二七六・二五，為全日最低價。加息五毫。牌上交收六百七十兩。

澳門金開市二八四，收市二八四。

下季進口米額不變
仍定為六萬六千噸
另有一成任由入口商自由辦理

[illegible]包。

泰米每擔成價：寮三羊糯米四十元六毫，紅三羊糯碎三十元八毫，雙黃線舊三號米四十二元五毫，培興隆青三岑舊碎三十七元七毫，隆興錢紅英舊米五十一元四毫。

又，泰國方面昨天報來的幾種食米出口價如下，每噸計：暹羅大白米四十九鎊半，含百分之五米碎紅印白米四十六鎊，青雞大米四十八鎊半，黃三B米碎三十二鎊半，青紅線特上新糯碎二十六鎊二五。

又據說，本季的入口米額到現時為止，雖然有些入口米商已照定額全部辦來，但還有些未全部輸入的，傳規定不得逾過六月底運到。

【又訊】昨午食米大盤買賣頗疏，正式開盤的入口米商僅兩家，成交的數量只得一千餘包。

巴棉走下坡
喀喇蚩船價再降低
南巴西棉美棉尚企穩

【本報訊】近幾天來巴基斯坦棉花報價頗反覆，昨天收到的新價又降低了。

喀喇蚩巴棉市價為：4F棉每磅特七十八又十六分三處比，289F棉八十二又十六分三處比，LSS棉為八十又十六分之十一，NT棉八十又十六分之十一。本地洋行放出的六月份付船C.I.F.價為：SOCO貨每磅二十七點八的1便士，DELO貨二十五點四一便士，FAME貨每磅二十三點零二便士，最便宜的1種TEXI貨為十五點四九便士。南巴西棉、洋行放出的訂價則仍照舊。美棉訂價無甚變動，但買家興趣仍然低落。

印尼將恢復批滙否？

陳明可

這次印尼停止普通輸入，據說是因今年米輸出貿易不振，外匯儲備不斷減少，迫不得已而採取的措施。據印尼商業部發表統計，以一九五〇年每月所發的輸出證平均數為基數，則今年一月份指數為八十七，二月份指數為七十九，三月份指數為一三三十七，四月份指數為六十三，四月份的指數竟比去年同期的小一半。

準備金降低

照印尼銀行法規定，該銀行的準備金對債務比率須保持百分之二十，但在停止普通輸入以前，早跌到百分之十五以下，本月二十五日印尼銀行發表的收支簡報，該銀行的準備金與債務比率已降至百分之十三點零八。

印尼輸出貿易和外匯儲備情況獲得改善，當然會恢復批匯，但在現狀無大改變的情勢下也可能恢復批匯。印尼金融委員會正在開會檢討印尼一般經濟情況，據說該會議已考慮到恢復普通輸入及增加稅收等問題，恢復批匯問題亦得等待金融委員會的會議結束後才有決定。

三種看法

對於印尼何時恢復批匯問題，此間對印尼貿易商有三種不同的看法：一種認為短期內不會恢復批匯。理由是：一、如恢復普通批匯，印尼外匯儲備可能銳減。二、印尼商業外匯局現在清理審申請書，把商人從前預繳的按金及輸入附加稅發還給商人，當地報紙估計全部發還有八億盾之多，如果短期內恢復批匯的話，當局何以把八億盾現款發還給商人，使市場游資增加呢？三、當地有關方面曾表示入口貨物存盤充足，在停止接受輸入申請初期，當地貨價沒有波動，則物資存盤充足之說可能是事實，何況現在齋沙月已過去，市場需要物資已不如前急切。

不久會批匯

另有一種看法，認為印尼不久會恢復批匯，理由是：一、印尼金融委員會很可能採取增稅辦法來解決當前的困難。根據過去的事實，印尼每次實施新輸入條例，同時修改輸入附加稅和輸入按金，如恢復接受普通輸入申請則附加稅按金收入大增，藉此可以吸收大量資金。二、停止輸入以來，印尼國庫收入大受影響，如恢復普通輸入，每月在各項稅收上可增加數億盾的收入。

還有一種看法，認為印尼在短期內會開放輸入，但只開放工業用原料或少數重要物資的輸入，普通貨物即使恢復接受申請，也不會馬上批匯。

後一種看法似乎比較中肯，可能性也比較大。

肛門病痔瘻專科　痔　陳志堅醫館
不用刀割，痛苦無，當時見效，出血立止，如永不復發，根治肛門痔瘻。最近治癒醫案
九龍診所：下午一時至七時　由陳紹文黃兆深兩位主理

梁培基　餅角六丸冷發　止咳丸　驅蛔虫　治瘧防瘧　痰祛咳止
公私合營廣州市　新联製藥廠出品　廣州市南區鳳安街30-32號　公私合營廣州藥材出口公司經營出口　廣州太平北路225-229號　電話11975　電掛6017

惠刊廣告　請打電話　三七二二三

二元連藥　雷英華　服務大衆　中藥茶劑　上午八時至十二時　下午五時至九時

陳壽仁醫師　肠胃病　香島醫療院　新型X光　五元十元　梁少伋　醫藥

祥興公司　專辦運木、柚木、酸枝、紅木、烏木、蘇木、花梨

平售電風扇收音機　每具十元

中國製　紅星牌收音機　分期付款　永樂電器行　明聲電器行

室浴池德浴　男女全部　特別按摩　九龍太子道123-123A

活動假手假脚

新到鑽石　日本養珠　大信珠寶行　香港大道中七十二號

上門修理

天新电版公司　靚爽快！电版　電話：30855

『烹飪講座』經已出版　東南書局

無綫電

北角　中英人教授　英皇道258號二樓

尋人

合格教師　陳鑒　區簡啓　陳修　孤弟會敬　鳴謝　啓事　聲明　通訊　陳壇　李澤弟　秀屏　張雨潮　尋訪

港泰航線輪船往來依然頻繁

北海宮島丸已開奉天今到

【本報訊】太古公司屬下的「奉天」輪，定今日抵港。該輪此次在曼谷起落貨物，據說並無受到泰國內河部份駁艇發生工潮的影響，只是因爲在碼頭等候空位停泊，才延遲一日開返此間。

據悉，該輪這次載來貨物約六百噸，其中包括木材三百噸，白米二百噸和生牛一百一十頭。

該公司屬下的「北海」輪，已於上星期五晚滿載六百餘噸貨物往曼谷，主要貨目有鐵條、鋼板、釘、搪瓷器皿、乾葱、紙張、鹹魚、紙傘、燈泡、藥材、粉絲等。

【本報訊】據振盛行消息，該行屬下之「福英」輪，定本月三十日落貨，而於本月三十一日開往曼谷。該行之「美西美」輪，則定六月二日落貨，而於六月三日開往曼谷。

又悉，渣甸公司屬下之「東頭」輪，於本月二十六日從曼谷抵港時，運到食米一千五百包、米粉絲四百包、綠豆六十包、麥、西米二百六十[illegible]包、[illegible]六十九包及花生[illegible]箱、生粉六百四十六包、菉荣三十三包、花生麸[illegible]百零四包。

[illegible]和祥公司屬下的「祥泰」[illegible]由曼谷到港，三日落貨，[illegible]載來五百噸貨物，其中生[illegible]還有豆、粟米和白米等。[illegible]電話二一〇八二。

[illegible]貨輪「宮島丸」，於昨日[illegible]約一百噸，其中包括有[illegible]

[illegible]輪「關西丸」，現因自日[illegible]而於三十一日直開曼谷[illegible]貨工作由萬里行負責。[illegible]發公司負責接貨的日輪[illegible]港，同日開往金邊。該[illegible]時運往金邊的貨物，以[illegible]

【本報訊】[illegible]「祥泰」[illegible]輪，將於下月[illegible]四日直往金邊[illegible]該輪已開始接[illegible]牛七十至八十[illegible]

【本報訊】太平洋行代[illegible]開往曼谷。據悉，[illegible]蒜頭、蘇包等。

香港東方船務公司代理[illegible]本延期開出，故改於三十日。該輪有大量艙位供港商付[illegible]

又，美邦輪船公司任代[illegible]「正福丸」，現改遲於三十[illegible]輪約有三百噸艙位供港商付[illegible]蒜頭、麵粉和罐頭食品等[illegible]

福英卅一赴泰 祥泰六二到港

餘則是五噸至十噸。[illegible]「帝瑪利」輪原定[illegible]

探寶來下月四日到

洋紙八百噸將抵港

同船載來五金千五百噸

會津丸卅日到有黑白水喉運來

【本報訊】本月底和下月初將有千餘噸五金和八百噸洋紙，分別由「探寶來」輪和「會津丸」載來。據航商說，一艘船載有這樣大批的洋紙來港，是比較少見的。

多利順洋行屬下的「探寶來」輪，將於六月四日由歐洲經新加坡到港。該輪此次東來是取道蘇彝士運河，抵港日期比原定期間提早十二天左右，回航返歐時亦將經由運河。

「探寶來」輪將載來三千噸貨物，其中鐵條、鋼板和鋼管等共一千五百噸，紙張八百噸，洋酒、罐頭、棉織品、布疋、雪房品、機器零件等均有。

天祥洋行屬下的日輪「會津丸」，將提早於三十日由歐洲經蘇彝士運河到港，三十一日離港回日本去。

「會津丸」將載來四百噸貨物，其中五金一百餘噸，絕大部份是黑白水喉，凍肉五十噸，板紙二十噸，此外便是雜貨。

嘉士打吉今離港

開中東口岸轉歐

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「嘉士打吉」輪（GAASTERKERK），定今天離港，開往中東口岸轉赴歐洲。

據悉，該輪這次原可接運香港貨物一千五百噸，但實際收得的貨物僅約六百二十噸，一個原因是目前此間輪往歐洲的貨物已減少，另一個因素是港商交該輪運往亞丁及亞力山大港的貨物不多。

「嘉士打吉」輪是蘇彝士運河復通後渣華郵船公司第一艘接運貨物往中東口岸的輪船，據悉該輪運往中東口岸的貨物只有螺絲釘、膠鞋及塑膠製品等二三十噸，出乎最初的預料。據稱，該輪運往中東口岸的貨物數量不如理想，可能是許多港商不知該輪已恢復接運至這些口岸的貨物。

該輪至於接入轉往西非的貨物，總數亦僅約五十噸，其中主要是棉織品。

在該輪運往歐洲的五百餘噸貨物中，數量的[illegible]

多利順新輪「帝瑪利」前日由歐處女航抵港

帝瑪利

經運河已抵 提早十多天到

【本報訊】挪威商多利順洋行屬下的新輪「帝瑪利」號，已於前日自歐洲經新加坡作處女航抵達香港。

該輪建於英國格拉斯哥港蘇格士頓船場，承建者是查爾斯．干尼爾有限公司。該輪共有五個艙，船長四百五十呎，寬六十四呎，船重八千九百一十噸。船上設有客房十二個，每個客房均有廁所和浴室。

該輪裝配有各種新式的航海設備，如迴轉羅盤、雷達、回音機等。

船上有五萬立方尺左右的雪房貨位，可將雪的貨房溫度維持於華氏表三十度，生果則爲華氏表三四十度。

該輪發動機有一部九千四馬力的發動機，平常航行時速爲十七浬至十七浬半。船上共有八十一部電動起重機，其中有一部動臂起重機，可起落六十噸重的貨物，其[illegible]

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
[illegible]	HO HANG	B30	渣甸
[illegible]	JUNO	B31	新運保
帝瑪利	TEMERAIRE	九龍倉	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	九龍倉	總統
慶南	KYUNG NAM	油蔴地	華商行
華興	ANGELINA	油蔴地	順昌

飛機時刻

今日到港班機

印航：東京來，上午七時五分到。日航：東京、冲繩[illegible]

今日離港班機

[illegible]民航：往台北、東京[illegible]菲航：往馬尼拉[illegible]

印航：往曼谷、孟買，開上午九時四十分；英國海外：往倫敦，開上午九時；往仰光，開上午九時三十分；東京，開上午九時三十分；港航及西北：往東京、台北，開中午十二時；泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時卅分；國泰：往馬尼拉，開下午三時卅分；往新[illegible]曼谷，開中午十[illegible]

正鋒改後天到

來調節器足頭

載來貨物約二千噸

【本報訊】美國輪船公司屬下之「正鋒」輪，由美國抵港的日期，已由今天改爲後天。據悉，該輪運來的貨物約二千噸，其中有空氣調節器、足頭、唱片、塑膠粒、機器及玻璃器皿等。

船公司屬下之「四川」客貨輪，於上週末開往基隆，該輪載出貨物約三百噸。其中由歐洲運來轉口的鋼板、鐵條和化工原料佔二百噸，港商付出的則爲牛皮和雜貨。

該公司屬下的「湖南」輪，於昨日由太古船塢駛出北角倉橋停泊，收貨後於即日開往天津、青島和上海。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
正福丸	SHUFOKU MARU	日本	5月31	太平
兵天	BINTANG	曼谷	5月31	寶隆
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美國馬尼拉	5月31	和捷
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月31	美輪
正鋒	PIONEER MAIN	美國	5月31	美輪
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	5月31	法郵
西吐士	CITOS	澳洲日本	5月31	天祥
顯生	HIN SANG	山打根	5月31	渣甸
明光丸	MEIKO MARU	日本	5月31	東來
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月31	銀行
恒生	HANG SANG	山打根	6月1	渣甸
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國馬尼拉	6月1	捷成
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	6月2	渣甸
邊威維士	BENWYVIS	歐洲新加坡	6月2	洛士利
士溫詩城	CITY OF SWANSEA	日本	6月2	銀行
派利士	PHRRHUS	歐洲新加坡	6月2	太古
太原	TAI YUEN	門司	6月2	太古
湖北	HUPEH	新加坡	6月3	太古
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	6月3	總統
皇上威利	KINGSVILLE	美國	6月3	多利順
探寶來	TEMPLAR	歐洲新加坡	6月3	多利順
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	6月4	福來
霧鋒	PIONEER MIST	馬尼拉	6月4	美輪
重慶	CHUNG KING	日本上海	6月4	太古
高查士	CALCHAS	歐洲新加坡	6月4	太古
燕華賓	INVERBANK	非洲	6月4	銀行
連羅碧素	NINO BIXIO	意大利新加坡	6月4	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	日本	6月5	天祥
士打巴利	STRAAT BALI	南非新加坡	6月5	渣華
德利蘭	TALLEYRAND	日本	6月5	天祥
亞夫	HERVAR	山打根	6月5	多利順
那智山丸	NACHISAN MARU	門司	6月5	東來
海興	HAI HING	日本上海	6月5	多利順
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國馬尼拉	6月5	捷成
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光星洲	6月6	鐵行
士豪	YOSUHO	日本	6月6	福來
寶隆	BOGOTA	歐洲新加坡	6月6	寶隆
兆星	LAO	日本	6月6	福來
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	6月6	福來
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	6月7	渣華
夏利路	HERMOD	日本馬尼拉	6月7	多利順
芬原	FERNPLANT	美國馬尼拉	6月7	多利順
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	6月8	渣華
安南吉	ANNENEKERK	歐洲新加坡	6月8	渣華
利來	NELLORE	澳洲	6月8	鐵行
釜山	PUSAN	日本	6月8	福來
新光丸	SHINKO MARU	日本	6月8	太平
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月8	福來
愛華倫	IVARAN	美國馬尼拉	6月8	美邦
岳州	YOCHOW	大連青島天津	6月8	太古
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	6月8	福來
嘉錫	KARSIK	日本	6月8	渣華
東后	EASTERN QUEEN	日本	6月8	渣甸
日昌丸	NISSHO MARU	日本	6月8	巴多拉
鄱陽	PO YANG	日本	6月8	太古
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	6月9	渣華
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	6月9	捷成
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢	6月9	捷成
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	美國基隆	6月9	捷成
安南碧琪	ANNAN BAKKE	美國	6月9	鐵行
忌連艮	GLENEARN	日本	6月9	渣甸
富來	ARAFURA	日本	6月9	鐵行
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲星洲	6月10	鐵行
松隆丸	SHORYU MARU	日本	6月10	東方
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲星洲	6月10	太古
和光丸	WAKO MARU	日本	6月10	東方
華麗碧	VELEBIT	歐洲新加坡	6月10	華林
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	6月10	太平
奇鋒	PIONEER MYTH	馬尼拉	6月10	美輪
斯雲馬士基	SVEN MAERSK	日本	6月10	捷成
東沙	TUNGSHA	馬尼拉	6月11	天祥
月光丸	GEKKO MARU	星洲	6月11	東方
立春丸	RISSHUN MARU	新加坡	6月11	東方
愛美麗馬士基	EMILIE MAERSK	日本	6月11	捷成
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲新加坡	6月12	渣甸
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	6月12	渣華
飛行貿易	FLYING TRADER	美國馬尼拉	6月13	和捷
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	6月13	捷成
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	6月13	渣甸
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	6月13	渣甸
明鋒	PIONEER MING	美國	6月14	美輪
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	6月14	華林
歐蘭	URLANA	喀喇嗤孟買新加坡	6月14	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	6月14	總統
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲新加坡	6月15	洛士利
漢路華	HANNOVER	歐洲新加坡	6月15	捷成
柱石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	6月15	美輪
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	6月15	總統
渥太華城	CITY OF OTTAWA	美國新加坡	6月16	銀行
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲新加坡	6月16	渣華
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲新加坡	6月17	捷成
𠇗地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印尼	6月17	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	日本	6月17	福來
美山	MASAN	日本	6月17	福來
錫朗	SHILLONG	歐洲新加坡	6月18	鐵行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國馬尼拉	6月18	捷成
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	6月18	福來
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	馬尼拉日本	6月18	捷成
東星	EASTERN STAR	日本	6月19	渣甸
他朗加	TARONGA	歐洲新加坡	6月19	多利順
連羅怡美利	LENEVERETT	日本	6月19	福來
美密頓	MYRMIDON	西貢	6月19	太古
飛箭	FLYING ARROW	美國馬尼拉	6月20	和捷

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	[illegible]	4時25分	5時19分
[illegible]	[illegible]	[illegible]	6時19分
[illegible]	[illegible]	[illegible]	7時54分
[illegible]	[illegible]	[illegible]	7時49分
[illegible]	[illegible]	[illegible]	9時19分
10時45分（假期增開）	11時50分		

羅湖開	到廣州	廣州開	到羅湖
中午12時04分	[illegible]	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	8時18分	8時56分	下午1時31分

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
巴里	BALI	歐洲	5月31	太平
阿嘉邊娜	AGAPENOR	英國	5月31	太古
士溫詩城	CITY OF SWANSEA	歐洲	6月3	銀行
廣州	CANTON	歐洲	6月5	鐵行
邊威維士	BENWYVIS	歐洲	6月7	洛士利
連羅碧素	NINO BIXIO	意大利	6月9	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月10	太古
忌連安	GLENEARN	歐洲	6月11	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	6月12	法郵
華沙士泰	WESERSTEIN.	歐洲	6月13	捷成
樂迅	LOVCEN	歐洲	6月14	華林
帝瑪利	TEMERAIRE	歐洲	6月15	多利順
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱內亞	6月16	總統
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	6月18	捷成
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	6月20	洛士利
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	6月21	渣甸
森巴	SIMBA	歐洲	6月23	寶隆
安藝丸	AKI MARU	歐洲	6月23	天祥
高查士	CALCHAS	歐洲	6月23	太古
邊摩	BENMHOR	利物浦	6月27	洛士利
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	6月30	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
埃多剌	ITAURA	孟買	6月1	鐵行
明光丸	MEIKO MARU	加爾各答	6月2	東來
廣州	CANTON	科倫坡亞丁	6月5	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁	6月6	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	科倫坡馬德拉斯	6月6	東來
兆星	LAO	孟買喀喇嗤波斯灣	6月7	福來
邊威維士	BENWYVIS	亞丁蘇丹港	6月7	洛士利
士豪	YOSUHO	加爾各答吉大港	6月7	福來
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	6月10	捷成
華麗碧	VELEBIT	亞丁	6月10	華林
樂迅	LOVCEN	孟買亞丁	6月13	華林
華沙士泰	WESERSTEIN	科倫坡	6月13	捷成

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
亞嘉邊娜	AGAPENOR	新加坡	5月31	太古
大寶康	TAI POO HONG	金邊	5月31	順昌
安平	AN PING	婆羅乃	5月31	維記
福英	HOI YING	曼谷	5月31	振盛行
埃多剌	ITAURA	新加坡古晉	6月1	鐵行
正福丸	SHUFOKU MARU	金邊	6月1	太平
比高路	BICOL	馬尼拉	6月1	汎亞
會津丸	AIZU MARU	馬尼拉	6月1	天祥
高棉	CAMBODGE	新加坡西貢	6月1	法郵
明光丸	MEIKO MARU	西貢曼谷新加坡	6月2	東來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	6月2	渣華
寶利	POLLUX	婆羅乃	6月2	德安
立達馬士基	LEDA MAERSK	西貢曼谷	6月2	捷成
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	6月3	振盛行
士溫詩城	CITY OF SWANSEA	新加坡	6月3	銀行
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	6月4	多利順
祥泰	BAYON	金邊	6月4	順昌
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	6月4	永和祥
廣州	CANTON	新加坡檳榔嶼	6月5	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	6月6	天祥
海興	HAI HING	新加坡仰光	6月6	多利順
顯生	HIN SANG	山打根	6月6	渣甸
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡檳榔嶼	6月6	東來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	6月6	福來
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢曼谷	6月7	捷成
士豪	YOSUHO	新加坡檳榔嶼仰光	6月7	福來
亞夫	HERVAR	古晉拉賓安山打根	6月7	多利順
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	6月7	太古
邊威維士	BENWYVIS	新加坡	6月7	洛士利
芝加拉	TJINEGARA	新加坡	6月8	渣華
連羅碧素	NINO BIXIO	馬尼拉新加坡檳榔嶼	6月9	天祥
釜山	PUSAN	曼谷	6月9	福來
鄱陽	PO YANG	曼谷	6月9	太古
浩生	HO SANG	斗湖	6月9	渣甸
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	6月9	渣華
岳州	YOCHOW	新加坡印尼	6月10	太古
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	西貢曼谷	6月10	捷成
培剌士	PYRRHUS	新加坡	6月10	太古
富來	ARAFURA	山打根拉賓安	6月10	鐵行
忌連安	GLENEARN	新加坡	6月10	渣甸
嘉錫	KARSIK	新加坡	6月10	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
福建	FUKIEN	印尼	6月11	太古
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡檳榔嶼	6月11	東方
光和丸	WAKO MARU	新加坡	6月11	東方

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	上海天津青島	6月5	太古
士打巴利	STRAAT BALI	上海	6月5	渣華
安南吉	ANNENKERK	上海	6月11	渣華
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	6月11	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	日本	5月31	美輪
奉天	FENGTIEN	日本	5月31	太古
兵天	BINTANG	冲繩日本	5月31	寶隆
西吐士	CITOS	日本	5月31	天祥
會津丸	AIZU MARU	日本	5月31	天祥
正鋒	PIONEER MAIN	日本	6月1	美輪
高棉	CAMBODGE	日本	6月1	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	6月1	太古
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	日本	6月1	和捷
東星	EASTERN STAR	日本	6月4	渣甸
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	6月4	總統
燕華賓	INVERBANK	釜山	6月5	銀行
霧鋒	PIONEER MIST	日本	6月5	美輪
德利蘭	TALLEYRAND	日本	6月5	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月7	福來
士打巴里	STRAAT BALI	日本	6月7	渣華
新地亞	SANTHIA	日本	6月7	鐵行
伊華蘭	IVARAN	日本	6月8	美邦
加拿大郵	CANADA MAIL	日本	6月9	福來
利來	NELLORE	日本	6月9	鐵行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	6月10	捷成
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	6月10	捷成
月光丸	GEKKO MARU	日本	6月11	東方
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	6月11	美輪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝尼加拉	TJINEGARA	南非	6月9	渣華
聖愛門	SAINT EDMUND	東非貝拉	6月10	渣華
松隆丸	SHORYU MARU	東南非洲	6月11	東方
和光丸	WAKO MARU	東南非洲	6月11	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月31	美輪
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美國	6月1	和捷
新利華利	SUNNYVILLE	美國	6月1	銀行
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	6月4	總統
德利蘭	TALLEYLAND	美國	6月5	天祥
伊華蘭	IVARAN	美國	6月8	美邦

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	6月6	太古
富來	ARAFURA	澳洲	6月10	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	墨爾本悉尼	6月10	渣甸
立春丸	RISSHUN MARU	威靈頓奧克蘭	6月12	東方
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	6月13	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
雅打總統	PRES. ARTHUR（晨早）	美國	A10	總統
保利	POLLUX（上午）	婆羅洲	油蔴地	德安
蘇律	SURAT（晨早）	華北	A1	鐵行
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
福英	HOI YING（下午）	新加坡檳榔嶼	油蔴地	振盛行
奉天	FENGTIEN（下午）	曼谷	B5	太古

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海明	HAI MENG（下午）	曼谷	A12	多利順
聯華	LUEN HWA（下午）	基隆	油蔴地	德安
興立	HENRIK（下午）	馬尼拉古晉婆羅洲	B29	多利順
邦斯華利	BRONXVILLE（上午七時）	新加坡	A1	銀行
奧勃拉	OBRA（下午）	星洲喀喇嗤印度波斯灣	九龍倉橋	鐵行
維多利亞	VICTORIA（下午五時）	新加坡科倫坡孟買意大利	九龍倉橋	天祥
嘉士打吉	GAASTERKERK（下午）	新加坡亞丁亞力山大港歐洲	A7	渣華
芬谷	FERNDALE（晨早）	日本	九龍倉橋	多利順
雲南	YUNNAN（上午十時）	新加坡檳榔嶼巴生	B17	太古
海后	HOI HOUW（下午）	新加坡檳榔嶼	B18	捷順
忌連路根	GLENLOGAN（上午六時）	菲律賓	太古橋	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
廣州	CANTON	歐洲	九龍倉橋	鐵行
大寶康	TAI POO HONG	金邊	油蔴地	順昌
埃多剌	ITAURA	日本	九龍倉橋	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
溫寶蓮總統	PRESIDENT VAN BUREN	美國日本	九龍倉橋	總統
巴里	BALI	日本	A	太平
關西丸	KANSAI MARU	日本	A17	東方
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
安平	AN PING	婆羅洲	油蔴地	維記
會津丸	AIZU MARU	歐洲	A	天祥

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
溫寶蓮總統	PRESIDENT VAN BUREN	馬尼拉美國	九龍倉橋	總統
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	維記
湖南	HUNAN	天津青島上海	北角橋	太古
蘇律	SURAT	新加坡	A1	鐵行
祥康	CHANG HANG	冲繩釜山日本	B12	福來
雅打總統	PRES. AUTHUR	舊金山	九龍倉橋	總統

截郵時間

今日空郵（星期三）

老撾	上午八時
泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	上午九時
台灣、冲繩	上午十時
菲律賓、北婆羅洲	中午十二時
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
日本	上午九時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、英國	上午十時
印度支那、法國、菲島	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
泰國	中午十二時
馬來亞、亞丁、中東、意國	下午二時
南朝鮮	下午四時
澳門	下午一時、六時

港澳輪

船名	往澳	返港	票房接洽處	電話
大來	下午三時	半夜三時	港澳碼頭及球義大厦樓下	二六七一九 三八〇九一
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六
佛山	入例塢			二四七三七 三七九〇九

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五正

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海里）
五月卅一日落貨 直往橫濱，神戶 六月一日下午開行
客位舒適設備新穎 伙食豐富招呼妥善
香港干諾道中一號皇后行五樓 電話二六六一六
法國郵船公司啓

NATION TRADING LTD PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON
直透金邊
六月三日落貨 六月四日開行
貨客惠顧請到本行接洽是荷
總代理 永和祥有限公司謹啓
永樂西街一三三號二樓 電話21082

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
往西貢 金邊
六月三、四日落貨 六月四日下午開行
貨客惠顧請接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

三井船舶 MITSUI LINE
明光丸 MEIKO MARU
直放 西貢 暹羅 石叻 庇能 吉打 仰光
六月一日到 二日啓行
那智山丸 NACHISAN MARU
直放 石叻 巴生港 檳榔嶼 哥倫堡 孟德拉斯
六月五日到 六月六日啓行
貨客付貨請 移玉華人貨艙經理處干諾道中一一三號
權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：36624 39077
東來有限公司啓 鄧爹利街一號二樓 電話：39374 39111